

MEMORABLE SESION EN LA CAMARA GRIEGA

Discurso de Venizelos que provocó la caída del Gabinete y la disolución del Parlamento

Como en los días de Maratón, el mundo tiene fijos los ojos en Grecia

LONDRES, 5 de Noviembre.—Los diarios publican parte del discurso de Venizelos en la Cámara griega.

Venizelos dijo: "La política extranjera del Gobierno no nos merece confianza porque la consideramos tal para el país y últimamente tendremos la profunda pena de vernos amenazados por el enemigo eterno que nos atacará después de haber aplastado a Serbia. Entristécenos pensar que mañana estaremos solos sin amigos, sin aliados, frente a un enemigo formidable (Un diputado gobiernista le interrumpe, preguntándole si cree que el Rey Constantino desea la ruina del país y él continuando su discurso, dice): "Preferiría no mezclar al Rey en esta discusión, pero puesto que me lo preguntáis, diré que en un gobierno constitucional el Rey es irresponsable y los Ministros no pueden excusarse detrás de la Corona, porque, al hacerlo, son indignos de representar un pueblo libre y soberano. Ningún Rey desea la destrucción de su país. Somos una democracia presidida por un Rey, pero toda la responsabilidad la tiene el Gabinete. Si queréis una monarquía absoluta, decidlo abiertamente y procurad los cambios y la Constitución necesaria; pero vuestros esfuerzos serán inútiles porque la Nación quiere la Constitución tal como es. Admito el derecho de la Corona a disentir con el Gobierno responsable, cuando cree que éste no camina de acuerdo con la voluntad nacional, pero después de las últimas elecciones ya no puede ser cuestión de disenso y ahora la Corona ya no tiene derecho de diferir nuevamente sobre la misma cuestión. No se trata aquí de patriotismo, sino de libertades constitutivas. Reconozco que el Rey es un general distinguidísimo, pero no tiene igual experiencia en las cuestiones políticas. He tolerado al Gabinete por motivo de esta detención constitucional creada por la movilización, pero equivocáis mi tolerancia si creéis en la aprobación de vuestra política, y a la que soy diametralmente opuesto. Mejor hubierais suspendido la Constitución hasta el fin de la guerra para que así pudiéramos saber exactamente sobre quién recaen las responsabilidades. No mezcléis la Constitución con la voluntad nacional que simula formas vacías constitucionales."

CONTESTACION DE GOUNARIS Y THEODOTIS

Gounaris dijo: "La política de Venizelos arruinará al país, lo pondrá contra los teutones, lo cual sería desastroso para Grecia y Serbia." Theodotis examinó la política de Venizelos que en Febrero hubiera llevado al ejército y a la escuadra a una ruina segura; que los acontecimientos subsiguientes han justificado esa opinión. "La neutralidad armada nos ha salvado de la catástrofe". La intervención nos hubiera perdido sin poder ayudar eficazmente a Serbia".

REPLICA DE VENIZELOS

Venizelos, reasumiendo su discurso defendió la política de Febrero y discutió los beneficios que Grecia podría obtener si dejase de mantenerse neutral, y concluyó diciendo: "vuestro política ha hecho imposible los ideales nacionales. Sirviendo involuntariamente al grupo político a favor de Alemania, nos exponemos al peligro de ayudar las aspiraciones de Bulgaria y al engrandecimiento de Turquía. ¿Por qué no participar hoy en la guerra cuando mañana será inevitable?"

CAIDA DEL GABINETE

Después de estos memorables discursos, Gounaris pidió un voto de confianza para el Gabinete, y el Parlamento, por mayoría de 143 diputados, aprobó la actitud de Venizelos. En vista de ello, el Primer Ministro Zaimis presentó al Rey su dimisión y la de todo el Gabinete.

Durante esta crisis llegó a Atenas la misión alemana encabezada por el Coronel von Talknhayn. El Rey Constantino llamó a los jefes de partido para conferenciar con ellos respecto de la situación; pero éstos declararon que únicamente Venizelos contaba con la mayoría parlamentaria, sin la cual ningún Gabinete constitucionalmente puede gobernar.

EL REY DISUELVE EL PARLAMENTO

En vista de ello, el Rey Constantino resolvió disolver el Parlamento. Antes se aseguró de la lealtad del ejército y nombró Ayudante de Campo (feld-mariscal) a Yanakitzas, contrario de Venizelos.

Esta resolución violenta, según nos comunicó antier nuestro corresponsal en New York, determinó que la revolución estallase en Grecia, sin que hasta la fecha se pueda conocer la magnitud del movimiento.

Editorial para la edición de la tarde:
Las farsas de Yglesias

Venizelos y el Rey



El Rey Constantino de Grecia

El Rey Constantino nació en Atenas el 8 de agosto de 1868, siendo sus padres el Rey Jorge y la reina Olga, gran duquesa de Rusia. Fue educado por el profesor alemán Lüders; recibió una excelente instrucción militar, y fue nombrado capitán del primer regimiento de caballería al ser declarado mayor de edad en 1886. Estudió las ciencias políticas jurídicas y administrativas en la Universidad de Leipzig, contrayendo gran amistad con el actual Emperador de Alemania. El 27 de octubre de 1889, casó en Atenas con la princesa Sofia de Prusia, hija tercera del Emperador Federico III. En marzo de 1897, tomó el mando del ejército de Tesalia y fue derrotado por los turcos en Larisa, Fersala y Domopor, a causa de lo cual se le acusó de cobardía y poco hábil general. En la última guerra, condujo brillantemente el ejército griego, y tomó Salónica y Monastir haciéndose notar por su valor personal.

El Eje de la política Griega



Venizelos

El político popular de Grecia nació en la isla de Creta en 1854. Se le atribuye la formación de la liga báltica contra Turquía y el tratado greco-serbio, que aplastó a Bulgaria en la última guerra. Fue la figura sobresaliente de las conferencias de Londres. Es hombre de singular energía y vasta ilustración.

Venizelos desea la intervención de Grecia a favor de Serbia, contra Bulgaria y Turquía, y combatió la interpretación que le dió Zaimis al tratado greco-búlgaro de 1912.

El Vesubio en erupción

ZAIMIS EN EL GABINETE GRIEGO.

NEW YORK, 6.—Telegrama especial de Londres para el Herald dice que informan de Atenas que Constantino ha decidido disolver el parlamento y volver a nombrar a Zaimis antes que permitir que Venizelos vuelva al poder; que ha desafiado a Venizelos nombrando a Yanakitzas Ayudante de Campo; que la situación es sumamente caótica; que los observadores se muestran pesimistas en cuanto al efecto probable de los esfuerzos de los Aliados para salvar a Serbia.

RENIDA PATALLA EN EL FRENTE SERBIO.

PARIS, 5.— En el frente serbio el enemigo atacó nuestro frente septentrional con grandes fuerzas especialmente nuestra ala derecha donde continúan aún luchando. El enemigo avanza hacia Kraguyevatz y nuestras tropas se retiran al Sur de esta ciudad. En el frente oriental el enemigo atacó sin éxito nuestras posiciones al Sur de Morava. En la dirección de Masava nuestra ala izquierda tuvo que retirarse ante

fuerzas superiores, mientras que el centro del enemigo sufrió grandes pérdidas retirándose en desorden en dirección de Bollevantz.

ALEMANIA ESTA RESUELTA A CONTINUAR LA GUERRA.

LUCERNA, 5.— Entrevistado von Buelow por el corresponsal de la Prensa Asociada dijo que no había llegado allí en una misión de paz; que Alemania estaba resuelta a continuar la guerra hasta su conclusión por las armas, que no iba ni a Washington ni a Madrid y que no había tenido ninguna discusión con el delegado del Papa ni con ningún otro. El príncipe habló sobre los varios aspectos de la guerra con gran libertad, aunque manifestando que sus opiniones no debían publicarse porque él las daba como persona particular y no quería hablar de política. El príncipe y la princesa hacen paseos diariamente en automóvil a los lugares de interés ordinariamente acompañados por su amigo el Barón von Stock Hammer. El príncipe parece gozar de perfecta salud.

LOS FRANCESES SE PREPARAN PARA INVERNAR EN GALIPOPOLI.

AMSTERDAM, 5.—El corresponsal del Loka Anzeiger en Constantinopla dice que en los círculos bien informados se opina que los ingleses se preparan para invemar en Galipoli y no intentan abandonar voluntariamente las operaciones en las penínsulas.

ITALIA SE ADHIERE A UN PACTO.

ROMA, 6.—El Messagero dice que Italia se adhirió al pacto formado por los Aliados en Londres el 5 de septiembre, de no firmar la paz separadamente.

EL BOMBARDEO DE NISH.

PARIS, 6.—De Salónica dicen que la artillería búlgara bombardeó violentamente los fuertes avanzados de Nish en el río Nishava y tomó a Nishavola pueblecito a dos horas de marcha al Norte de Nish.

LA LUCHA ALREDEDOR DE VISHGRAD.

ROMA, 6.—Parte oficial montenegrina dice que la lucha continúa muy activa alrededor de Vishgrad donde los montenegrinos tomaron 60 prisioneros; que continúan los duelos de artillería en el Drina y en el frente en Cogle voshid; que los montenegrinos rechazaron al enemigo en la frontera a pesar de sus violentos ataques.

EL VESUBIO EN ERUPCION.

ROMA, 6.— El Vesubio está haciendo una gran erupción. Los pueblos vecinos están amenazados por el avance de la corriente de lava. Las gentes que huyen llenan los caminos llevando su menaje. Se les ha enviado socorro.

EL REY SIENTE MUCHO DOLOR.

LONDRES, 6.—El Rey pasó mejor noche. El apetito se estableció pero siente aún mucho dolor especialmente cuando trata de hacer algún movimiento.

BRYAN CONTRA WILSON.

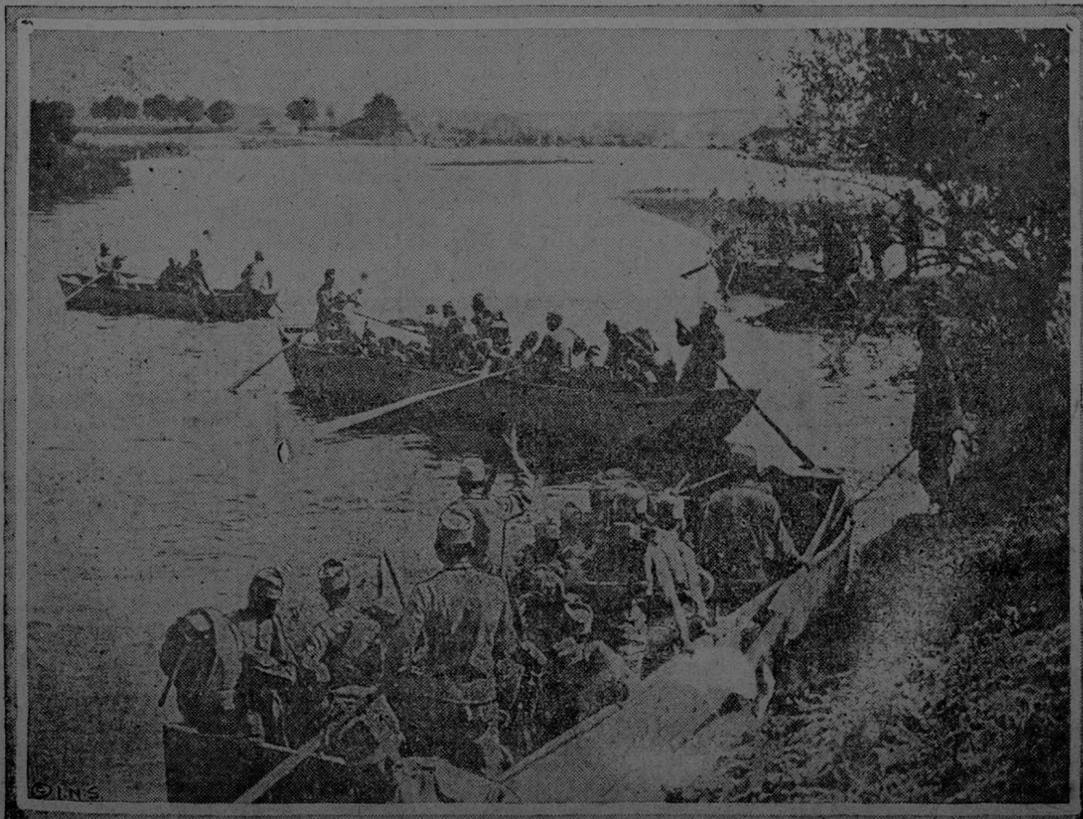
WASHINGTON, 6.—Bryan abiertamente y casi de una manera insultante retó a Wilson para que probara que él es el jefe del Partido Democrático. Los amigos del Presidente consideran el lenguaje de Bryan como de la naturaleza de un reproche personal.

NO HA RENUNCIADO KITCHENER.

LONDRES, 6.—Los grandes rumores de la renuncia de Kitchner han sido desvanecidos por la declaración de la oficina de la prensa que dice temporalmente y por ausencia de Kitchner, Asquith se encargó del Ministerio de la Guerra, pero que no es cierto que Kitchner haya renunciado.

OTRO FRACASO EN LOS DARDANELOS.

LONDRES, 6.—Oficial. Los turcos tomaron la ofensiva en los Dardanelos y el 4 de noviembre hicieron cuatro ataques a la posición de los Aliados, pero todos fueron rechazados.



Tropas austriacas cruzando en botes un campo inundado en Galitzia

(Pasa a la 8a. pág.)

LOS LUNES DE "EL IMPARCIAL"

HAGAMOS MAS AMABLE LA VIDA

A MI BUEN AMIGO ARTURO AGUILAR, CON AFECTO SINCERO

En mi constante preocupación por escrutar la vida, deseosa siempre de encontrar soluciones favorables a nuestra convivencia social, alentada por sentimientos dulces que bullen espontáneamente en mi corazón, sin temer los obstáculos, porque estoy segura de que ellos caen desplomados ante la voluntad y la energía, he venido a convencerme al fin de que son pocos, muy pocos los caminos que nosotros podemos transitar para hacer más amable la vida. Es doloroso decir que día por día se complica más el estudio del corazón humano, porque el ambiente que nos rodea se condensa de complicaciones nuevas, hasta hacerse difícil ya el comercio sincero de los corazones en sociedades que se infestan del contagio del mal, y que propenden a dar calor y robustez en su seno a la disociadora pasión de la discordia. Triste es decirlo, pero tal es el aspecto que contemplan mis ojos cuando fijo la mirada en la corriente social, por desgracia siempre espumosa y revuelta.

¿Por qué no buscamos al amparo de nobles sentimientos —yo sé que no están apagados en nosotros— un sendero tranquilo y armonioso que nos lleve a las puertas del templo de la fraternidad y del cariño? ¿Por qué si la vida es tan amarga de por sí, tan llena de contratiempos y de congojas, no la sembramos de fe y de amor que es la esencia pura de la caridad? Para quitar a las contrariedades del tiempo todas las heces de amargura que enturbian las fuentes de nuestro bienestar en la tierra, nos bastaría con tener voluntad para luchar contra nuestras propias pasiones, y de pequeños de espíritu que somos, convertirnos en grandes, capaces de brillar para la felicidad nuestro destino. Mas aquella voluntad, que es base de virtudes redentoras para el ser humano, nos falta con sobrada frecuencia, y en vez de ayudarnos mutuamente, de tender la mano amiga al que nos hiere, entramos sedientos de venganza en luchas fratricidas, dispuestos no a hacer el bien sino a devolver mal por mal, sin reflexionar quizá que a cada paso, descendemos un escalón en nuestra marcha hacia un estado social doloroso, huyendo atormentados del bienestar que podría reservarnos el futuro.

La juventud no es la llamada a cultivar en su alma estos sentimientos profundos de desunión y antipatía. Ella, por el contrario, entusiasta y amable, debe acoger placentera la admiración y el respeto por todo lo bueno, y cultivarlos con amor, como únicos elementos capaces de devolver a las sociedades su salud moral, y su voluntad agotada a fuerza de tanta lucha oscura y estéril.

No es tarde aún para corregir este grave mal que nos aque-

ja; comprendemos que la vida no es únicamente manantial de placeres y alegrías, sino más bien de pesares y dolores; ella gravita sobre nuestro ser con peso duro, y como decía el filósofo poeta "hay que levantarla a veces con alas, aunque estas alas sean de mariposa; hay que ayudarla a pasar con más rapidez y más agradablemente desde la aurora hasta la puesta del sol."

En nuestras sociedades mucho elemento sano se mantiene en pie, a pesar del fuerte viento de discordia que sopla en torno nuestro; las bases sociales están en verdad amenazadas, pero no están aún carcomidas; el sexo femenino, desde el fondo oscuro a que se le ha relegado durante muchos años, vela constantemente por el pronto resurgimiento de una humanidad nueva impidiendo así que la actual se hunda en el píelago de miserias infinitas que la atrae con fuerza poderosa. En el corazón de la mujer superior, de la mujer del mañana, existe un mundo de tesoros desconocidos; con el esplendor de ellos iluminará el espíritu y el corazón de las sociedades, haciéndoles brotar chispas divinas como la lámpara mágica de Aladino, de modo que alumbrén el sendero de la bienandanza a que debemos conducir nuestros pasos, sin desviarnos hacia la oscuridad y exponernos a caer, jugando en retozos de locura, en el espantoso abismo que se abre para recibir a los que no han sabido orientar su conducta conforme a las reglas morales de la vida.

El hombre habrá de ser bueno cuando la mujer se despoje de ese manto de egoísmo y quiera comprenderlo; cuando vuelva hacia él, no sus iras y reproches para castigar sus locuras y sus extravíos, sino sus ojos de cariñosa compasión, reveladores de una alta nobleza de carácter; cuando su boca deje caer como perlas palabras de consejo y de aliento; cuando sea ella quien después de haber sufrido, tenga valor para animarlo con santas expresiones de fuerza, de luz y de esperanza. Será entonces cuando la sociedad experimentará una transformación completa, porque la mujer, esa mitad del género humano que tiene entre sus manos los hilos con que ha de tejer el manto de paz y de justicia y por misión realizar en todos los momentos el bien, llevando en su alma el amor y la alegría y en su cerebro nobles ideas para triunfar del destino, será la voluntad única llamada a levantar al mundo de este aniquilamiento moral en que yace, marcándole el fin elevado de una existencia mejor, sabedora de antemano de que no hay armas de perversión que se resistan a esos atributos excelsos.

Angela ACUÑA.

Octubre, 26 de 1915.

La casa donde nació Juana de Arco



El mundo no ha podido explicarse todavía el prodigioso destino de la Doncella de Orleans, nacida en una pobre cabaña de la aldea de Domremy. Escuchó mandatos divinos y fue la redentora de su patria. La universal admiración ha querido elevarla beatificada a los altares. ¿Qué más altar que aquella cabaña conservada con amor por las generaciones, templo humilde y a la vez grandioso, donde su nombre recibe el culto que le rinde la humanidad a través de los tiempos?

Dominio femenino

dominio de su marido. Dalila hila muy mal en cortar a Sansón la cabellera, privándole así de su fuerza, que era el secreto de su grandeza.

Por fortuna hay modernas Dalilas que son menos radicales. No le cortan el pelo a sus esposos. Se contentan con tomárselo de vez en cuando.

En cada mujer una chispa de belleza

En toda mujer existe una chispa de belleza en estado latente. Las que parecen peor dotadas suelen suplir la falta de armonía con una dulzura atrayente, con la mirada, con la sonrisa, con algo que es como una oculta belleza, que hace renacer la otra. Una mujer bella puede deslumbrar, sin ser amada. Una dulce mujer que atrae con su encanto, es amada siempre. El que llega a enamorarse de una fea no la olvida jamás. No quiere esto decir que es la fealdad la que enamora. No puede enamorar lo negativo,

sino que se ha descubierto en la mujer mal dotada de belleza vulgar otra belleza superior que la transfigura.

Teniendo talento no hay mujeres que puedan considerarse feas. Ellas sabrán huir de las coquetorías, que resultarían ridículas; cultivar su espíritu, su inteligencia, dominar el arte de la elegancia en sus movimientos y palabras; cautivar con el arte de conversar; y hasta llegar a la belleza física con la gracia de la sonrisa, la viveza, la melancolía o la dulzura.

El sueño de la abeja

"Presto se alejará la noche triste, y el alba matinal en su ropaje de color de rosa, al mundo envolverá; el sol glorioso de los rayos de oro besará el loto azul, y la nivia corola de los lirios inundará de luz."

Tal clamó en sueños la feliz abeja dormida en una flor; cuando con tosca pata un elefante al pasar, la aplastó.

Laura Méndez de CUENCA.

El manantial de Rodas

Cariñosamente para doña Lucina Páez de Robert.



María Fernández de Tinoco APAIKAN

En los abruptos peñones de la antigua Helospono, el retumbar de la mortífera artillería resuena como eco desolado y fatal. Escenas pavorosas se suceden unas a las otras tan fugaces como el relámpago, y el pobre soldado que sobrevive apenas si se dá cuenta de que existe, en aquel caos de muerte.

A veces, después de largas y fatigosas jornadas de rudo pelear, hay una tregua que debe aprovecharse sin demora. Los que están a salvo recuperan las fuerzas perdidas y descansan; pero en vez de lecho caen sobre el fangoso terraplén de la trinchera y se alimentan con la helada y añeja ración de conservas, rociada acaso por un sorbo de mal café. Les falta el agua, el agua bienhechora par refrescar su sed atorada; y no hay un arroyo siquiera que humedezca estas caldeadas regiones del Asia Menor.

A la orden muchos se aprestan. Y cae en suerte surgir de entre aquellos zanjones infestados para ir al encuentro de nuevos peligros, a un oficial joven y valiente que sale a la cabeza de un destacamento de soldados, codo a codo con sus compañeros, de armas en busca de la desecada fuente.

Su rumbo es un brazo del mar Egeo en donde bien pronto navega en una pequeña fragata que ocultándose con sigilo en la oscuridad de la noche, logra arribar a una ensenada de la isla de Rodas, la histórica isla q' aprisionó antaño entre sus costas El Coloso, maravilla de Oriente, bajo cuyas gigantescas plantas, se deslizaban las velas fenicias con sus trofeos y aguerriadas multitudes.

Cuánta abnegación la de aquel reducido cuervo! El mar, la tierra, el aire, todo está plagado de enemigos, en acecho. Mas, qué importa? Rodas oculta en sus márgenes surtidores de fácil acceso y fuerza es arrosarlo todo, palpar de cerca la esperanza, y recoger el líquido de vida aún a riesgo de perder la propia!

Una y otra vez triunfa el grupo de valerosos exploradores. Los moribundos humedecen en agua sus secos labios, los heridos mejoran al apurarla y los sanos beben en ella mayor vigor para la lucha, bendiciendo a sus heroicos compatriotas.

Un amanecer, se acercaron como siempre al manantial.

Sobre los legendarios roques que han dado su nombre a Rodas y que bordean el agua, parecía que el rocío hubiese tendido su manto de brillantes recamado de esmeralda con cambiantes nécar, como los plumones que irizaban el espacio.

La Naturaleza esplendorosa y

tranquila contrastaba con el aspecto de los trabajadores. La loza fría de un presagio, como el augurio de muerte que tantas veces sentían allá, en las trincheras momentos antes de un desastre, se cernía en sus frentes como una vaga sombra de duelo. Sobre sus cabezas, al poner pie en tierra, habían divisado revoloteando la silueta oscura de una máquina alada....

.....De pronto, al sumergir las vasijas en la fuente, se escucha un sordo retumbo, después, un estallido formidable; y en aquella con fusión, destrozados por horrenda granada desaparecen los soldados, y el valeroso militar que dirigía la maniobra desde el rosál, cae sobre tan espinoso lecho, ignorante de lo que acontece y cuando vuelve en sí y mira la escena, un gesto de terror descomponen su semblante: él está salvo, pero la sangre de sus sacrificados compañeros le empapa el pecho, el rosál con pintaladas bermejas. En estocica quietud, deja pasar los minutos. El cristal de la fuente ya vuelve a transparentar su fondo, el surtidor murmura su eterno canto, y todo torna a quedar en apacible tranquilidad.

Entonces, con lenta vacilación se levanta, ni una herida, ni un leve rasguño hay en su cuerpo.

Solitario, ejecuta maquinalmente el trabajo de muchos brazos, y cuando regresa a la embarcación y desde la playa lanza una última mirada al lugar del siniestro, se pregunta asombrado:

"Por qué me salvé, oh, Dios mío?"

Y el hábito delicioso de un perfume, aroma de esencias de rosas le responde bosquejando la visión bendita de su feliz hogar, allá en América formado por su amante compañera y un grupo de niñas cabeceas que elevan al cielo una plegaria por el ausente.

Saturado con este dulce recuerdo, cerró sus ojos dejando al piloto la nave; y la brisa le fue llevando desde el trágico manantial y a través de las ondas aquella suave fragancia de las rosas de Rodas.

Oh, Rosa de Oriente, florecilla del campo que inundas la isla de Rodas, qué misterio ocultas en tu amoroso seno?

Qué pies benditos hollaron los arenales donde tú hoy creces? Qué mágicos poderes ha dejado al correr de los siglos, el roce del sayal del Maestro, que el joven oficial de este sencillo episodio se acoge en tus zarzales, precabe la muerte, y bendice reverente la Providencia que lo ampara?

APAIKAN

Dichoso el corazón enamorado

Dichoso el corazón enamorado que en solo Dios ha puesto el pensamiento, por El renuncia todo lo criado, y en El halla su gloria y su contento. Aun en sí mismo vive desquidado, porque en su Dios está todo su intento, y así alegre pasa y muy gozoso las hondas deste mar tempestuoso.

Santa TERESA DE JESUS.

LA PENA DE MUERTE

El espectáculo de la ejecución no un drama. Al refinado le da grima. Al bondadoso le conmueve. De edificación y escarmiento... sospecho que no sirve a nadie. Al inteligente le hace meditar. Al apasinado le interesa co-

Condesa de Pardo Bazán

Matinal

Para Evangelina Quesada

Cuánta majestad viste la naturaleza en los cementerios. Aquella bella mañana inundada de luz y saturada de perfumes que llenaban el alma de alegría, adquiries, al llegar a la morada de los muertos, ese aire de solemne quietud que invita a detenerse en cada túmulo, a filosofar sobre el misterio inconocible de la muerte, que a unos aterra y a otros alegra, que es para unos el término de la vida y para otros es nacer. Qué solitario estaba el cementerio. En lo alto de una escalera, un hombre trabajaba decorando un mausoleo, que levantaba su severa y lujosa arquitectura, entre las humildes tumbas esparcidas en rededor. De cuando en cuando, levantaba la vista para posarla sobre el lugar donde yacían los despojos de su hijo, recién muerto, el único ser que compartía su existencia con cariño, y que había sido su ángel bueno.

Cuántas veces se había detenido a la puerta de la taberna, a pesar de que tanto le agradaba el aguardiente, por respeto a su caballerito de nueve años! Cuánto le estimulaba en el trabajo el pensamiento de que mientras más dinero ganara, mejor estaría el compañero de su corazón! Pero muerto él, para qué trabajar, por qué abstenerse del licor? Al volver a su cuarto, ya no lo recibía con besos, no se sentaba sobre sus rodillas, ni le torcía los bigotes mientras le contaba cuentos. Pero no, trabajaría aún, para hacerle un mausoleo, con un ángel de mármol que para siempre cobijara con sus alas el tesoro de su amor.

Así pensaba el pobre hombre, cuando una hilera de chiquillos se detuvo ante la puerta. Un sentimiento egoísta, hijo de su dolor, asomó a su pensamiento: "Por qué no había muerto cualquiera de éstos, y no el mío?"

acompañados de una joven que era la maestra, los niños penetraron al composanto. Llevaban rosas blancas, pensamientos y claveles rojos. Se detuvieron ante la tumba del hijo del pintor, y sobre ella derramaron muchas plegarias, lágrimas y flores. La niña era su maestra, los muchachitos sus compañeros.

Cuando el trabajador volvió a mirar la tumba querida la contempló cubierta de flores y rodeada de chiquillos con las carillas tristes, al lado de la maestra que floraba. Gruesas lágrimas rodaron por sus mejillas demacradas, lágrimas de dolor mezcladas con el llanto de consuelo que brota del corazón agradecido, cuando hay seres caritativos que comparten nuestra pena. Quiso unirse al grupo, pero no tuvo valor. Arrodillado en la parte superior de la escalera, juntó sus manos y elevó al cielo una plegaria. Sus lágrimas caían sobre los tarros de pintura esparcidos en el suelo.

ANGELA BALDARES Mayo de 1915.

La mujer ideal según los japoneses

Los nipones estiman que la mujer ideal, debe ser:

- 1.—Aquella que baja los ojos y se tiñe las mejillas de púrpura, como los arces de otoño, cuando los hombres la dirigen la palabra.
- 2.—La que nunca en ninguna forma contradice a sus padres, hermanos, parientes y amigos.
- 3.—La que, sin ser hermosa tiene un no sé qué, que la hace encantadora y arranca suspiros de quienes la contemplan.
- 4.—La que no cuegla su saber de las narices para exhibirlo.
- 5.—La que nunca deja ver su ira y cuando ríe, no lo hace a carcajadas.
- 6.—La que tiene menor cantidad de vanidad y el espíritu limpio.
- 7.—La q' no derrama a cada paso abundantes lágrimas.
- 8.—La que es poco celosa y desconfiada.
- 9.—La que tiene rostro sedoso y ovalado, de perfil correcto, contorno pleno y miradas que derraman amorosa ternura.
- 10.—La que se viste sin petulancia.
- 11.—La que no pronuncia más de cien palabras por minuto.
- 12.—La que no emplea las horas en arreglarse el peinado.
- 13.—La que prefiere su casa a la calle.

LAS LAGRIMAS

La lágrima que a solas no se vierte las inquietudes más acerbadas calma, siempre encuentra una frase de consuelo, siempre una mano ansiosa de enjugarla. Semejante al rocío que refresca las flores del amor y la esperanza que brotaron hermosas, sin espinas, en lo más hondo del vergel del alma, ese llanto vertido templar logra del corazón la pesadumbre amarga, ese es el llanto que placer ofrece, esas son las más dulces de las lágrimas.

Pero aquellas que a solas y en silencio en la sombría noche se derraman, sin más consuelo que la propia pena, sin más testigo que la fría almohada, que como fuego lento va secando la flor de la ilusión que se albergaba en algún corazón amante y puro que en tristes quejas su dolor no exhala temiendo que la noche entre sus ecos lleve el rumor a quien la pena causa, esas si son las lágrimas que queman, esas si son las lágrimas que matan.

Julia de ASEÑAL

DANTE



FLORENCIA. CASA DEL DANTE

Dante fabrica el abismo en su espíritu.

Hace la epopeya de los espectros.

Horada la tierra, y en el tremendo agujero coloca a Satanás. Después, por medio del purgatorio, lo eleva hasta el cielo.

Está más allá del hombre, más allá, pero fuera de él.

Proposición singular que nada tiene de contradictoria, pues el alma es la prolongación del hombre en lo infinito.

Dante retuerce la sombra, y la luz espiral monstruosa, que sube y que baja; arquitectura inaudita.

En el dintel, la bruma sagrada. Al través de la entrada, el cadáver de la esperanza.

Hacia adentro, la noche.

La inmensa agonía solloza confusamente en lo invisible.

Inclínase uno sobre ese inmenso poema abismo.

¿Es acaso un cráter?

Oyense detonaciones; el verso sale de él, lívido y estrecho como de las grietas de una solfatara. Es primero vapor, luego lava. Esa lividez habla, y se comprende entonces que el entrevisto volcán es el infierno.

No es ya el medio humano; en ese poema con lo impenetrable, sigue la ley de éste, como en estos derrumbamientos de incendios en que el humo, arrastrando por las ruinas, rueda y cae como los escombros y parece pregón entre las vigas y las piedras.

De allí extraños efectos.

Las ideas parecen sufrir y ser castigadas en los hombres.

El fantasma es la idea hecha hombre para cargar la expiación, una forma que es sombra impalpable, apariencia con realidad suficiente para recibir el castigo, la falta en estado abstracto y conservando el aspecto humano.

No es sólo el malvado sino el

mal también lo que se queja en ese Apocalipsis.

Todas las maldades posibles se desesperan ahí.

El poema recibe una potente fuerza moral de esa espiritualización de la pena.

Toma todo el fondo del infierno, lo perfora Dante y asciende por el lado del infinito, se idealiza subiendo y el pensamiento deja caer el cuerpo como una túnica.

Pasa de Virgilio a Beatriz. Su guía en el infierno es el poeta; en el cielo la poesía.

La epopeya continúa y crece todavía, pero el hombre no comprende más; el Purgatorio y el Paraíso no son menos extraordinarios que la Gehenna, pero a medida que se sube cae el interés. El infierno nos toca de más cerca que el cielo; no se conoce uno mismo entre los ángeles; el ojo no está hecho para tanto sol; cuando el poema se hace bienaventurado fastidia.

Así sucede a todos los dichosos. Casad dos amantes y llevad las almas al purgatorio.

Muy buena. Pero id entonces a otra parte en busca del drama. Pero ¿qué importa al Dante que lo sigáis?

El va sin nosotros; este león anda solo. Su obra es un prodigio.

¿Qué filósofo ese visionario! ¿Qué sabio ese loco!

Dante enseña a Montesquieu; las divisiones penales del "Espíritu de las Leyes" están colocadas sobre las divisiones infernales de "La Divina Comedia".

Dante es en la Roma papal lo que Juvenal en la Roma cesárea; Juvenal azota con látigo. Dante con llamas; Juvenal sentencia, Dante condena.

¡Ay del vivo sobre quien ese viajero fija el rayo inexplicable de su mirada!

VICTOR HUGO.

¿Hombre o mujer?

Pocas mujeres estamos satisfechas de nuestro sexo y creemos con toda fe que nacer mujer es una desgracia!

En medio de las penas que llenan nuestra vida clamamos por una suerte mejor y hacemos comparaciones que colocan al hombre en el pináculo de la fortuna, mientras nosotras llevamos la carga más pesada en el reparto de las desgracias y de los goces.

Las mujeres que, además de ser madres, hemos perdido a uno o varios hijos, sentimos tan lacerao nuestro corazón, que odiamos a la maternidad solo por temor de que nos dé mujeres y perdemos el amor a la vida sólo por no ver sufrir a nuestras hijas.

Comparamos las penas de nuestros esposos con las nuestras y lloramos procurando la felicidad de ellos. Nuestros pesares son de tal naturaleza que nadie puede aliviarlos.

Comparamos la suerte de nuestros hijos varones con la que espera a nuestras hijas y se nos presenta a la vista un porvenir muy distinto para ambos. Los primeros serán libres, serán fuertes, y podrán encontrar esposas que hagan su felicidad. Las segundas serán débiles y aunque lleguen a encontrar buenos maridos tendrán que ser, forzosamente, tan desgraciadas como nosotras.

Si llegan a perder un hijo lo llorarán tanto como sus madres.

También ellas tendrán hijas y también ellas se torturarán pensando en el porvenir y midiendo las mismas diferencias.

Pero esto no debe ser. Somos irracionales y nada logramos con nuestro modo de proceder.

La felicidad completa no la tienen los hombres, no la tiene nadie.

Ningún ser es poseedor de toda la dicha y todos, hombres o mujeres, solo somos dueños de una poca de felicidad y de una poca de pena.

El programa de nuestra vida debe limitarse a procurar que las penas sean lo menos posible y que la dicha sea tan grande como sea dable hacerla.

Esto para nosotras mismas; esto para nuestros esposos; esto para nuestros padres y prójimos; esto para nuestros hijos.

Y así normamos nuestra vida material y moral con el anterior principio y por esta tendencia, muy pronto veremos todo bajo prisma distinto y comprenderemos que nuestra suerte no es tan desgraciada.

Sufrimos más que el hombre, sí, pero ¿tiene él, acaso, los goces que tenemos las madres? ¿Por qué olvidamos los goces para medir sólo las penas?

La muerte de un hijo hiere de distinto modo a la madre que al padre, sí, es cierto, pero esto ha sido en cambio del mayor cariño, del amor más intenso, que sintió la madre.

El amor que sentimos, que nos dió la dicha inmensa; las caricias que recibimos en cantidad y en calor mayores, debemos pagarlas con más lágrimas. Esto es puramente justo.

Por eso llora la madre toda su vida la pérdida de un hijo, mientras el padre puede encontrar consuelo en medio del torbellino de su vida.

No debemos quejarnos de la muerte. Debemos quejarnos de nosotras mismas.

El dolor moral se disminuye a medida que puede y debe procurarse.

se en nuestros cuerpos y en los de nuestros hijos, con el mismo tezon con que se busca siempre la felicidad; solo que la última nunca se encuentra mientras que la primera se logra a fuerza de razón y de paciencia.

El dolor físico inevitable se resiste con la voluntad y así se le siente más pequeño.

El dor moral se disminuye adelantándose a la desgracia, pensando en ella, en medio de la felicidad; esperándola con firmeza; estando siempre prevenida para recibirla por los consejos de la razón.

Y se hace más pequeño el dolor moral inevitable, con sólo pensar que es inevitable y con recordar que el programa de nuestra vida debe ser, disminuir los dolores y aumentar la felicidad, para nosotras y para quienes nos rodean.

¿Qué no hay consuelo, cuando se pierde un hijo, me diréis vosotras, las madres adoloridas como yo?

Eso no es cierto. El consuelo existe, puede encontrarse, pero no sabemos encontrarlo y en la mayoría de los casos no queremos encontrarlo ¿por qué?, porque también hay goce, aunque parezca irracional decirlo, en encerrarnos a llorar en un aposento, haciendo locuras con una cunita fría y con juguetes que hablan y con un retrato que no necesitamos ver, porque lo llevamos en el alma.

En el abismo más profundo hay empujones; en el fondo más negro hay algunos puntos menos sombríos; en el más grande dolor hay una dicha. De la cima del dolor puede, todavía, bajarse algunos peñaños.

A nadie ha sido dado sentir el dolor más grande, aunque los nuestros parezcan los mayores, como a nadie le ha sido dado el goce de la felicidad máxima.

Luego podemos, en medio de nuestros dolores, pensar en los seres más desgraciados que nosotros y debemos, no buscar quien nos dé consuelo sino a quien darlo. Debemos consolarnos nosotras mismas con la razón y encaminar nuestros pasos sin tardanza, en busca del ser más infeliz que necesite de nuestro amor y de nuestra razón.

Y si enseñamos a nuestros hijos a evitar los dolores físicos con la verdadera higiene y a enpequeñecer los dolores morales con la voluntad y la razón, mejoraremos su suerte y entonces ya no tendremos preferencia por los hijos hombres.

¿Hombre o mujer? Lo que nos dé la muerte.

Tanto los unos como los otros pueden ser sanos y tan felices como es posible, así es que debemos recibir la dádiva divina como si fuera la semilla de la planta cuyo cultivo se nos encomienda, como el barpo que tenemos que modelar durante largos años para hacer de él un ser capaz de luchar en la vida con las armas de la razón, con buen fin y sin necios prejuicios.

Y si somos capaces de educar y de labrar los corazones de nuestros hijos, si nos sentimos aptas para ejercer una buena influencia, es preferible tener mujeres porque ellas están a nuestro alcance, y por ellas nos es dado influir hasta otra generación, enseñando que la felicidad es obra de una misma, en su mayor parte, y que don de hay dolores pueden encontrarse dichas.

Isabel U. Mc URRU.

SONETO

Imitando una oda de Safo.

Feliz quien junto a tí por tí suspira!
 ¿Quien oye el eco de tu voz sonora!
 ¿Quien el halago de tu risa adora
 y el blando aroma de tu aliento aspira!

Ventura tanta—que envidioso admira
 el querubín que en el empirio mora—
 el alma turba, el corazón devora,
 y el torpe acento, al expulsarla, expira.

Ante mis ojos desaparece el mundo,
 y por mis venas circular ligero
 el fuego sientto del amor profundo.

Trémula, en vano resistirte quiero...
 De ardiente llanto mi mejilla inundo,
 deliro, gozo, te bendigo y muerdo.

Gertrudis GOMEZ DE AVELLANEDA



Don Miguel de Unamuno.

La crítica histórica, literaria y erudita cuenta, entre los actuales escritores españoles, con la docta pluma de don Miguel de Unamuno, fecundo escritor que es a un mismo tiempo poeta, sociólogo, polemista, catedrático y filólogo. Es una alta mentalidad, intensa y extensamente cultivada.

La risa para vivir

La risa, sobre todo la risa a carcajadas, influye mucho sobre nuestra salud, favoreciéndola en alto grado. Ello es debido a que la carcajada estimula la circulación de la sangre, haciéndola correr más rápidamente por las venas. Aparte de esto, las carcajadas facilitan la inspiración del aire y favorecen la actividad de los pulmones, desarrollándolos y contribuyendo, por lo tanto, a disminuir el peligro de enfermedades del pecho. Los pulmones desarrollados, traen, como consecuencia, la tersura del cutis y la ausencia de arrugas en la cara. Todos los higienistas deberían recomendar a la humanidad que riera a carcajadas un poco cada día. Es la gimnasia más alegre, la que más alarga la vida y la que conserva más jóvenes a las personas.

Justicia de las aves

Los pájaros tienen, como los hombres, tribunales para juzgar y castigar a los culpables, si hemos de creer a un sabio ornitólogo inglés que la estudiado a fondo sus costumbres.

Entre las observaciones del sabio hay una que no puede ser más curiosa. Cierta día, cruzando los campos, oyó mucho ruido en los árboles habitados por las cornejas. Había allí unos 30 de estos pájaros, que parecían cubrir de injurias a una de sus semejantes. La desdichada, en el centro del círculo, se encrespaba ante la multitud en actitud de réplica orgullosa.

Peró al cabo de algún tiempo la acusada se turbó completamente, casi no hablaba e inclinábase ya como pidiendo perdón. A pesar de todo fué ejecutada en el acto y se dispersó la asamblea.

Otra vez se reemplazó con huevos de gallina los que una cigüeña tenía en su nido. Al llegar el macho y ver salir a los dos pollitos del caserón, su asombro fué enorme. Dirigióse a buscar a algunos amigos y juntos celebraron un conciliábulo. Obligada la madre a comparecer, fué ejecutada a picotazos sin perder momento por lo que suponían falta de custodia.



Los hermanos Alvarez Quintero.

La estirpe Gloriosa de Lope y de Calderón, que ha mantenido en la escena española los fulgores con que aquellos ingenios la hicieron brillar en el Siglo de Oro de nuestra literatura, está representada hoy, entre algunos otros esclarecidos talentos, por los hermanos Alvarez Quintero, que han dado en colaboración numerosas obras para el teatro, siempre aplaudidas por el público y bien acogidas por la crítica.

La amistad

Soy la cantadora que vago errante del universo por la extensión; la peregrina, tierna y amante, que ofrece noble su corazón.

Hay una voz que en la región del alma se anida cual la brisa entre la flor, y los dolores de la vida calma, su timbre seductor.

Es una voz armónica y suave, con algo de misterio celestial, a la que entrega con placer la llave el corazón leal.

Voz que del arpa las cadencias toma, manantial de purísima ilusión, voz impregnada en celestial aroma, que baña el corazón.

Voz elocuente que el deber reclama reflejen sus acentos la verdad; sublime voz a la que el mundo llama la voz de la amistad.

Baronesa de WILSON.

Condesa de Pardo Bazan



“Doña Emilia Pardo Bazán—dice Marcelino Menéndez Pelayo—mujer agradable y discreta, favorecida largamente por los dones del nacimiento y de la fortuna, ha encontrado en su propio impulso y vocación incontrastable los medios de adquirir una prodigiosa cultura intelectual, superior quizá a la de cualquiera otra persona de su sexo, de las que escriben para el público en Europa, sin excluir país alguno, ni aun aquellos donde cierto género de obras de imaginación está totalmente entregado al ingenio de las mujeres. Lejos de limitarse al cultivo de las bellas letras que por

solas no pueden dar más que una cultura superficial y vacía de contenido, se ha internado en los laberintos de las ciencias más desmejantes, más abstrusas y áridas, comenzando por hacerse dueña de los instrumentos de trabajo indispensables para tal fin, es decir, de las principales lenguas modernas y de las antiguas y clásicas. Sucesivamente se ha desplegado su actividad en las más opuestas direcciones, recogiendo todo, desde las ciencias del cálculo hasta las ciencias naturales, desde la historia hasta la filosofía y desde la especulación mística hasta la novela realista.”

El significado de los sueños

A las lectoras acostumbradas a dar importancia a sus sueños, les interesa saber que también los hombres de ciencia empiezan a creer en los sueños aunque desde un punto de vista que difiere un tanto de las opiniones del libro de los sueños. Precisamente cierto doctor extranjero acaba de publicar un libro tratando de la importancia de los sueños desde el punto de vista médico.

Si, por ejemplo, se sueña que se va guiando un coche, tirado por soberbios troncos de caballos, podrá significar tal vez que el soñador lo guiará en realidad, al día más o menos lejano, pero por lo pronto, indicará de un modo indudable, que debe ir a ver al médico, porque el corazón no marcha bien. Las palpitaciones de ese órgano, sugiere al cerebro subconsciente el galope de un caballo. Lo mismo puede decirse en los casos en que el durmiente sueña que oye los pasos de los ladrones. Este ruido, como el de los martillazos, cuando se sueña que se clavan clavos en el suelo, lo inventa el cerebro, por efecto de los latidos de las arterias.

La indigestión es una de las principales causas de las pesadillas. Un estómago dilatado o molesto, ejerce un efecto tan deprimente sobre el sistema, que produce en el cerebro subconsciente las sensaciones del miedo o de la culpabilidad moral. Por eso, cuando no sienta bien la cena, se sueña, por ejemplo, que se va huyendo de algún monstruo o que se ha cometido algún espantoso crimen.

Es probable que no se tarde mucho en que los médicos en general reconozcan la importancia de los sueños, y entonces es posible que después de tomarnos el pulso y de examinarnos la lengua, el médico nos mande que le contemos lo que hemos soñado últimamente.

E. KISS

Indicador de EL IMPARCIAL

8 LUNES NOVIEMBRE

DIA ASTRONOMIC

Luna creciente el 13. Semana 46.

Situación de los planetas.—Marte.—Mañana, en cuadratura, pasa por el meridiano a las 6 a. m.

SANTORAL

Santos Severo, Severiano, Carpóforo, Victoriano, Claudio, Nicóstrato y Sinforiano mártires; Santos Diosdado, papa y Godofredo y Mauro, confesores.

EFEMERIDES

1793.—Murió Madame Roland, 8 de noviembre, 1855. Es fusilado en Granada el General don Ponciano Carrales de orden del filibustero William Walker, después de una farsa de proceso.

HOSPITAL

Entradas.—Cayetano García, 51 años, Escasú; Fafael Gómez, 27 años, Puriscal; Argentina Montero, 10 años, San José; Dionisio Vega, 50 años, Palmare; José Rodríguez, 58 años, San Juan; José Fonseca, 26 años, Guadalupe; Jacinto Jiménez, 36 años, Puriscal.

PRECIO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS DE MERCADO.

Manteca: \$ 50 quintal, 0.60 lb.
Arroz: \$ 12 quintal, 0.15 lb.
Azúcar: \$ 13 quintal, 0.15 lb.
Frijoles: \$ 16 fanega, \$ 1.10 el medio decalitro.
Maíz: \$ 38 fanega, 0.40 el medio decalitro.
Fideos: \$ 24 quintal, 0.30 lb.
Queso: \$ 35 quintal, 0.50 lb.
Mantequilla: \$ 100 quintal, \$ 1.20 lb.
Cebollas: 4.50 el cien de rollos, 0.05 cada uno.
Ajos: \$ 24 quintal, 0.05 el rollo.
Cacao Molido: \$ 75 quintal, 0.90 lb.
Café en grano: \$ 28 quintal, 0.35 lb.

ADMINISTRACION JUDICIAL DENUNCIAS

Teófilo Monestel P. denuncia un terreno baldío de 50 hectáreas situado en el Muñeco, de la Provincia de Cartago. El que quiere reclamar que se presente a la oficina

del Juzgado 1o. de lo Contencioso dentro de 15 días.

TITULOS SUPLETORIOS

Juan Hilario Araya, solicita información posesiva para inscribir en su nombre una finca situada en la Provincia de Cartago. Terreno constante de 2 hectáreas, 9 áreas y valorada en \$ 250.

Adelina Rodríguez Fernández, solicita información posesiva para inscribir en su nombre una finca situada en San Nicolás, terreno sembrado de café y caña, valorada en \$ 200.

CONVOCATORIAS

Convócase a todos los interesados en la sucesión de Maximiliano Alvarado para que se presenten a la oficina del Juzgado Civil y del Crimen de Liberia.

Convócase a los interesados en la mortal de Valentín Medrano, para que se presenten en la oficina del Juzgado Civil y del Crimen de Santa Cruz.

CITACIONES

Por segunda vez se cita a los herederos en el juicio de la sucesión de Juana de Balvina Castro, para que se presente dentro de dos meses en el Juzgado Civil de Alajuela.

MARITIMAS

Puntarenas, 7 de noviembre. Hoy a las 3 p. m. fondó el vapor norteamericano La Primavera de 635 toneladas, procedente de San Francisco de California con un día de travesía de Corinto; 10 tripulantes, Capitán Pearson y consignado a Felipe J. Alvarado y Cia. Sin pasajeros; carga: 4000 bultos con 152.145 kilogramos; correo 1 saco.

El Capitán de Puerto, J. Benito Lizano.
Limón, 7 de noviembre. Hoy a las 7 a. m. ancló el vapor norteamericano Cartago, de 3103 toneladas; 100 tripulantes; Capitán A. M. Campbell; procedente de New Orleans, con 16 horas de mar de Colón a este puerto. Pasajeros: Mr. Charles Pine señora y dos niños, Ina Mac Donald, Harvey Otto, Edward Garrett, Harold Juckem, Arnold Roth, Mortimer Ackles y señora, Porter Walker y señora, Henry Easton, Graciela Murillo, María González, José Ouyes y Francisco de la Espriella; 2 de cubierta y 7 en tránsito. Carga: 1447 bultos con 95 toneladas. Correo: 57 sacos. Consignado a la United Fruit.

El Capitán de Puerto, Juan E. Romagosa

Cayó el "gordo" en San José

El número 14057 de la lotería jugada ayer obtuvo el premio mayor. Fué vendido en San José por el señor Manuel de la Paz

El número 11891 que obtuvo el premio de 10.000 colones fué vendido en Cartago por don Alberto Navarro.

EFEMERIDES

7 DE NOVIEMBRE DE 1889.
Temeroso de que le arrebataran la victoria que había obtenido en las urnas, el pueblo rodriguista circundó la capital y asedió la casa presidencial y los alrededores de los cuarteles, desde los cuales los esquivelistas hacían fuego. Toda la noche duró el tiroteo, hasta que el Presidente General don Bernardo Soto, deseoso de evitar el derramamiento de sangre, llamó el descontento y restableció el Carlos Durán con lo que se calmó el desorden y se estableció orden.

El 7 de noviembre se recuerda como la fecha del despertar del pueblo costarricense, que hasta en tonces no se ocupaba de política ni le importaba la cosa pública, transmitiéndose el Poder por combinaciones palaciegas y alianzas de familia. Del rodriguismo nació el monterismo y de éste el fernandismo, o sea el actual Partido Republicano, que ha recibido anteriormente los nombres de Partido Constitucional, Demócrata e Independiente Demócrata.

Secretaría de Hacienda y Comercio

Próximamente se pondrán a la venta los Bonos del Estado denominados de Saneamiento de Puntarenas, de \$100 cien colones cada uno, con intereses de 12 por ciento anual pagaderos por trimestres vencidos.

En Pago de esos Bonos se admitirán giros por un tercio de los sueldos de los empleados públicos.

Se admiten solicitudes hasta el treinta del corriente en la Contabilidad Nacional y los Bonos serán distribuidos a prorrata entre las solicitudes que hasta esa fecha se recibían. San José, 4 de Noviembre de 1915.

Nuestra edición de la tarde

DOS EDICIONES POR EL MISMO PRECIO

Deseosos de mejorar continuamente nuestro servicio y de atender los deseos de nuestros suscriptores, hemos resuelto publicar desde hoy DOS EDICIONES de "El Imparcial", una por la mañana de 6 páginas, y otra por la tarde de 4 páginas, cada una de ellas con material de actualidad y sin que en ninguna se repita lo publicado en la anterior.

Estas dos ediciones se darán a los suscriptores por el mismo precio, o sea por \$ 1.00 al mes, y se venderán al pégón a cinco céntimos el ejemplar. Así publicaremos, como antes, diez páginas diarias; pero repartidas en una forma más conveniente para nuestros suscriptores.

Esperamos que el público sabrá apreciar este nuevo esfuerzo, que significa un positivo adelanto en la prensa periódica.

Fué asesinada en San Salvador la esposa de un millonario

San Salvador, 7.—Por telégrafo La esposa del millonario señor Trigueros fué asesinada ayer; se encontraba en su finca cuando ocurrió el hecho. Hoy después de lucido examen doctoróse en jurisprudencia el joven hondureño Jesús Pineda Navarro. Casáronse en Sonsonate don Pedro Falla y Otilia Rodríguez.

La Prensa

José María Barquero



En la plenitud de la vida, y cuando le sonreía un porvenir de color de rosa, cuando poco tiempo

le faltaba para unir su suerte con la de su hermosa prometida, ideal por tanto tiempo sustentado cariñosamente en la intimidad de su corazón, y cuando un mundo de ilusiones rodeaba su existencia, la Parca, celosa quizá de aquella felicidad en perspectiva, dispuso cortar de un tajo el hilo de la vida del amigo cuyo retrato encabeza estas líneas, muerte trágica y prematura, que fué motivo de honda consternación y pesar para todos aquellos que lo conocimos, y compartimos con él nuestra amistad. Ayer, 7 de noviembre, primer aniversario de su muerte, y cuyo recuerdo abre de nuevo la herida inferida en el corazón de su bondadoso padre, y hermanos, lo mismo que, de aquella a quien había escogido para hacerla la compañera de su vida, este amigo le envía una frase de cariño como bálsamo de consuelo, y dedica este recuerdo a la memoria del extinto que hoy disfruta de la paz inalterable del sepulcro.

L. E. Jordana

Grecia, Noviembre 7 de 1915

Un error en la lista de la Lotería

En la lista de lotería que circuló ayer, autorizada por la Junta de Caridad, aparece el número 10.610 como vendido en Cartago y premiado con 10.000 colones. Debemos explicar que según se ve

en las pizarras del parque Central el número premiado con esa suma es el 11.891. Se trata de un error de imprenta. Ese número 10.610, fué el que obtuvo el segundo premio, en el sorteo del mes anterior.

Alza repentina del cambio

San Salvador, 7.—Por telégrafo. Diario oficial rectifica acuerdo que cueros de toda clase: crudos, curtidos, cualquier forma en que se exporten, paguen por todo impuesto siete pesos oro cada cien

kilos peso bruto, es decir que no tienen gasto de Aduana como se dijo anteriormente. Cambio dolares subió dos puntos. Cotízase 282 por uno.

El Cronista

Fiestas Cívicas de la Capital 1915 -:- 1916

La Comisión de Fiestas Cívicas de esta Capital desea oír propuestas para lo siguiente:

- 1o.—Provisión de 30 toros que se jugarán durante los cuatro días de fiestas.
- 2o.—Iluminación y decorado de la Avenida de las Damas.
- 3o.—Dos cinematógrafos para funcionar en las cuatro noches.
- 4o.—Juegos de Pólvora que habrán de quemarse en las cuatro noches de los días de Fiestas.

Las propuestas deberán dirigirse en sobre cerrado al señor Presidente de la Comisión de Fiestas, Licenciado don Joaquín Aguilar, antes del día 24 de Noviembre del corriente año.

La Comisión se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas, si las presentadas no convienen a sus intereses.

San José, 6 de Noviembre de 1915.

JORGE SAUREZ F. Secretario.

Anuncios de Ocasión

15 CENTIMOS CADA VEINTE PALABRAS O FRACCION. POR CADA DIEZ PALABRAS DE EXCESO, CINCO CENTIMOS. NO SE ADMITEN INSERCCIONES POR MENOS DE TRES VECES. Precio por Ejemplar \$ 1.00.

MANUEL FIGUEROA Y ROSENDO ARGUELLO han trasladado su oficina de abogacía a la ra. calle norte. se varas al sur del almacén "Ambos Mundos".

SE ALQUILAN baratas varias casas bien situadas, entendedor con José Jaesh, frente a La California o con Claudio Peralta, frente al Banco Anglo.

SE ALQUILA la casa que ocupa el "Hotel Madrid" y un local contiguo frente al Mercado. Diríjase al Apartado 990.—A Serra.

A 300 VARAS del Parque Central se alquila una casa de madera grande y buena.—Informes en esta Administración.

SE ALQUILAN dos piezas decentes claras y ventiladas con servicio interior y alimentado, es admiten comensales y se envían comidas a domicilio. Se vende una cocina de hierro y un sobretodo.—200 varas al Norte del Telégrafo y 25 al Oeste.—JULIA REYES QUIROS.

SACOS, SACOS, SACOS.—Antes de comprar los usados o nuevos, consulte los precios de los que vende baratísimos Alfredo Esquivel.

VERDADERA GANGA.—Se alquila un terreno en los alrededores de la ciudad como de seis manzanas, con parte de hortaliza y parte de potrero. Para informes en la pulpería la "Ultima Copa" o con Calletano Bermúdez.

POR NO PODERLO atender debidamente, vendo en muy buenas condiciones el negocio de Restaurant que tengo a 75 varas al Norte del mercado de esta ciudad.—Para informes con Teodoro Castro, Ap. 546.

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre New York

150%

San José, Nov. 3 de 1915.

Revista de la prensa

LA INFORMACION, el diario de los (Clatos, sale esta vez orondo del apuro, apretándole duro, pero duro, al antiguo Señor de sus respetos.

Esos manejos hábiles, discretos, han de valerle gracias, de seguro... y algo más que a mis solas me figuro, conceder cual soy, de sus secretos.

Pero muchacha, ven acá ¿no sabes que al convertir tus laudatorias neclias de tiempos idos, en ofensas graves

imitas a la vieja de las reclas disputas, que al furor suelta las llaves cuando le grita alguno VIVA IGLESIAS?

LA REPUBLICA agita su manto a los vientos, a guisa de bandera y se lanza veloz, como una fiera, contra el castigador de PROMETEO.

Eso es maño, señora, y... hasta feo ¿Por qué sus virulencias no modera, vieja de poca fe, si ya Calavera viene a colmar su salvador deseo?

Largo es el caminar, la noche es larga; y si hemos de empapar la noble vida en el rencor que nuestro pecho embarga, alcemos del pavés la fe venida sobre la rota y polvorienta adarga y vendemos con ella nuestra herida.

YA SE ACABO EL HUMOR?, YA NO PROSIGO PORQUE ES COMO ME DIGO, LA PRENSA EN SU LABOR ¿QUE ¿ES LO QUE ENSEÑA? QUE DEL ARBOL CAIDO SE HACE LEÑA.

RIN.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

LA ARTISTICA

La primera en su ramo en el país



Calle central, al lado de la Botica del Comercio Apartado 269

Ebanistería, Carpintería, Tornería Moviído todo por fuerza electrica de Luis Gomis

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS. Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja. DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA. Proprietario: Salomón Chajud. Las Juntas de Abangares. La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Capital seguro

Se vende la siguiente finca: Constante de 40 manzanas de café en buen estado de producción aproximada de 500 a 600 fanegas; 3 manzanas de cañales y otros cultivos; 30 manzanas de potrero y montes; con beneficio y casa de habitación con buena agua. Situada en el Tuetal de Alajuela, a 3 millas de la ciudad. Para precio y demás informes con Brenes & Co., en San José.

LECHERIA HOLANDESA

LUIS FERNANDEZ Y COMPANIA

Establecida el 1o. de agosto de 1915, frente a las oficinas de los señores Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Trejos y don Eduardo Bengoechea y que ha obtenido la gracia—sin haber mediado solicitud alguna,—de ser exenta del pago de derechos municipales, conforme a un acuerdo de la Municipalidad del 26 de octubre del año 1914 y que dice así:

"A moción del Regidor Güell, aprobada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual de Lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHERIA HOLANDESA de don Luis Fernández.

El expendio de la leche caliente tiene lugar a las cinco de la mañana en adelante, el primer tiempo y de las dos de la tarde en adelante, el segundo.

Leche refrigerada, leche azra, leche dormida, y suero durante todo el día al módico precio de

DIEZ CENTIMOS EL VASO

Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos

Un salón confortable y en el mismo salón un departamento para niños. San José, 1o. de octubre de 1915.

Juan Knohr Hijos

Acabamos de recibir:

Fósforos medianos y grandes. Sacos para café en oro y pergamino. Pabito 3 hebras. San José Costa Rica

LA MEJOR FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

de Fernández y Campos, sucesores de S. y V. M. Fernández. Avisamos a las familias que nuestras nuevas instalaciones nos permiten ofrecer AGUA GASEOSA EN SIFONES a 10 céntimos cada uno, para llevar a domicilio. Exigimos sólo el depósito de \$ 2.50 para responder por cada envase.

NOTA:—Como constantemente nos vemos asediados por vendedores de tapitas usadas, advertimos que NO las compramos por considerarnos antihigiénicas.

TELEFONO 190 — APARTADO 935

Material para Cloacas

PRECIOS ESPECIALES

Ordnes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

NOTAS DE POLICIA

En un Club de esta ciudad, que con frecuencia celebra bailes al cual son invitadas señoras y señoritas estimables, fueron arrestadas cuatro mujeres de vida equivoca, únicas que pudieron tomarse entre catorce o diez y siete que allí había, entregadas a una danza púnica.

Las detenidas fueron María Luisa Rojas, Cirila Rivera, Isabel Quesada y Sofia Vázquez, las que fueron llevadas a la Algodonera la misma noche y al día siguiente

pasadas a la Agencia para su juzgamiento.

Fue detenido un sujeto de apellido Vargas a quien se le decomisaron dos paquetes que contenían bombillas de luz, papel de lija, tijeras, panes de jabón y llaves de cañería.

También fue detenido un mozo que después de las 5 p. m. salió del Mercado con un saco de frijoles.

EL IMPARCIAL

Se publica todos los días del año

Director Gerente: Rogelio Fernández G.
 Administrador: José María Zeledón.
 Jefe de Circulación y Agente General de Suscripciones: Eulogio Calvo.
 Corresponsales en París y en New York
 Oficinas: Edificio de "El Imparcial", frente al Cuartel de Artillería.
 Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 702. — Apartado, 318.
 Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

(Diario, inclusive los domingos)

Precios de suscripción local..

Un mes.....	₡ 1.00
Tres meses.....	3.00
Seis meses.....	5.50
Un año.....	11.00

Los mismos precios para el resto de Centro América
 Para los Estados Unidos, América Latina y Europa:
 Un año..... \$ 6.00 (Porte pagado)
 Remitiéndose: ₡ 30.00 columna; carácter de letra a elección del cliente.
 ANUNCIOS para el interior solicite la tarifa de precios.
 Para el Exterior: ₡ 10 la pulgada a una columna y por publicación.

Nuevas operaciones efectuadas ayer

A la ligera daremos cuenta de las siguientes operaciones efectuadas ayer:

Don Rafael Araya Sáenz de S. Rafael de Heredia, le vendió a Benito Villalobos Arce propiedades por valor de 600 colones.

Fueron rematados los bienes de don Alfonso Drexler y los obtuvo don Antonio Lehmann por la suma de ₡5.333.33 cts.

Antonio Roqueta Vivas de San Ignacio de Acosta, le vendió a Silvestre Serra Rutés propiedades por valor de ₡4.670.

Alberto Arguedas Mejía de Jesús de Atenas, le vendió a Manuel

REVISTA DE CAFE

La casa Fleischmann, Gehrke y Co. de Londres, dice con fecha 6 de octubre, que el hecho de que el Gobierno aún no ha modificado su resolución de contar el café entre los artículos de prohibida exportación, denegando además las solicitudes por licencias especiales, salvo algunas pocas cantidades insignificantes, oprimen el Mercado e impiden las transacciones.

Las ventas que han tenido lugar se efectuaron a precios que tornaron a favor de los compradores y aún así resultaron muy restringidos.

La estadística correspondiente al 10. de octubre indica que durante el mes de Setiembre las existencias visibles mundiales han aumentado en unos 368.000 sacos computándose éstas en 9.877.000 contra 10.081.000 en 1914.

Durante la quincena se vendieron los siguientes lotes de Centro América: 900 sacos de Guatemala y 1400 de Costa Rica.

El cocobacilo da espléndidos resultados en Honduras

Elección del Doctor Barberena

Por telégrafo

A "El Imparcial" Tegucigalpa, 3.

En la activa campaña contra la langosta dió buenos resultados el cocobacilo.

Partió hoy a Choluteca el Dr. Soriano; de allí seguirá para San Marcos, Colón y San Salvador.

Casi unánimemente triunfó la candidatura Bertrand-Membreño

en las elecciones que terminaron hoy. Hay calma absoluta.

El Supremo Gobierno hace respetar la ley estrictamente con respecto a la exportación de plata acuñada. Se permite salir solamente mediante pago del quince por ciento.

Está circulando invitación para los Juegos Florales del sábado próximo. El programa es espléndido.

NUEVO TIEMPO

BAILE EN HEREDIA en honor del Sr. Presidente

Hemos recibido la siguiente invitación:

Señor Director de EL IMPARCIAL

Tenemos el honor de invitar a usted a un baile con que el "Centro de Amigos" de esta ciudad obsequia al señor Presidente de la República Lic. don Alfredo González Flores, y que se verificará el domingo 14 de los corrientes, a las 8 p. m., en el nuevo Palacio Municipal.

Han aceptado el cargo de recibidoras doña Jaunita y. de Moya, doña Angelina de Saborío, doña Josefina de Alfaro y las señoritas Anita Zamora, Angelina Bogantes y Graciela Herrera.

Heredia, noviembre de 1915.

LA DIRECTIVA

La Clave del Génesis

Ultima producción de Rogelio Fernández Güell. Un pequeño volumen, nutrido de enseñanzas filosóficas de gran valor; con la explicación de símbolos y alegorías y el esclarecimiento de enigmas y oscuridades del texto bíblico.

De venta en la librería TRES JOS HNOS.

Onomástico del Dr. Carlos Meléndez

Por telégrafo

San Salvador, 4

A "El Imparcial"

Mañana es el onomástico del señor Presidente don Carlos Meléndez, a quien se disponen felicitar cordialmente numerosos amigos.

DIARIO DEL SALVADOR

Hieren a don Samuel Montandón

Ayer a medio día fue atacado en la vía pública el señor don Samuel Montandón por un joven de 18 años, de apellido Coronado. El señor Montandón recibió una lesión de carácter serio en el ojo izquierdo.

Fue pasado el asunto al Juzgado y se le encargó la sumaria al señor Alcalde 2o. don Julio Castro Solórzano.

Cidra Champagne

A setenta y cinco céntimos docena, vende "LA ALEMANIA" la magnífica CIDRA CHAMPAGNE, de igual sabor que la extranjera. Pídase en todos los establecimientos o directamente a la fábrica.

TELEFONO No. 39 APARTADO 42. Cartago, 19 de octubre de 1915.

EDGAR KNOHR & Co.

SAN JOSE - LIMON GRAN ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

Economice usted su dinero

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi Tintorería, sita en Cuesta de Moras, que es la más famosa en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin matricular la seda, dejando colores muy bellos y firmes.

Garantizo que mis precios son los más bajos.

CARLOS PERALTA hijo.

ALMACEN DE MUSICA

PAEZ Y COMPAÑIA

Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal Instrumentos y sus accesorios.

Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

Maderas de construcción

ESPECIALES POR SU DUREZA — COMPLETO SURTIDO DEPOSITO DE

Rohrmoser Hermanos,

Frente al Palacio de Justicia.

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

OBRAS SON AMORES

Como la nueva FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS HERMANOS es una EMPRESA NETAMENTE NACIONAL, ha considerado la situación actual del país y anuncia en consecuencia que está dispuesta a hacer los SERVICIOS COMPLETOS DE FUNERARIA no a precios bajos como otros ofrecen, sino a la MITAD DE SU JUSTO VALOR.

Quien lo dude, puede ponerlo a prueba.

Avenida Central, Cuesta de Moras. Teléfono No 330. ATENCION A CUALQUIER HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE

CEBOLLAS CANARIAS SACOS VACIOS

BALSA Y SAL

Tomás Fernandez & Hermano.

Apartado 614 - - - Telefono 198

MANIFESTACION de gratitud

Esmeralda M. viuda de Meza y sus hijos José Fermín, Conchita, Catarina, Cirilo, Andrés, Juan, Victoria, María Engracia, Luis, Rafael y María del Rosario, profundamente agradecidos con todas aquellas personas que han tenido a bien manifestarles su pesar, por la irreparable desgracia que han sufrido, se permiten contestar por este medio a sus tarjetas, telegramas y cartas.

Al propio tiempo, quiere dejar constancia la familia del que en vida se llamó Ramón Meza, de su más intensa expresión de gratitud hacia este noble y hospitalario pueblo griego, de cuya sociedad recibió tantas y tan valiosas muestras de fraternal cariño, tanto en la vida como en la muerte de nuestro querido esposo y padre.

Grecia, noviembre 4 de 1915.

"EL CORREO DEL ATLANTICO"

Por teléfono nos suplica el señor A. Cámara, Director de "El Correo del Atlántico", hagamos saber al público que en la crónica referente a la reunión política que se efectuó en Cartago en casa de D Rafael Lauro Calvo, se deslizó un error al decir que asistieron 610 fernandistas, no habiendo concurrido sino 161.

Queda complacido el señor Cámara.

Se levanta una quiebra

En el Juzgado 1o. Civil de San José, efectuóse ayer una reunión de acreedores para conocer de los créditos y de su reconocimiento en la quiebra declarada contra don Jerónimo Campabadal Calvet.

Después del examen de ese negocio se levantó la quiebra.

Concierto en obsequio del Pte. de Honduras.

Medalla de oro para el Dr. Membreño

Tegucigalpa, 5 de noviembre.

(Por telégrafo)

El concierto dado anoche por el Comité Central Republicano en honor al señor Presidente de la República estuvo espléndido. Habiendo considerado su anterior fallo el Jurado de la Exposición de California, acaba de conceder una medalla de oro al Dr. Membreño por sus obras de Filología.

Mañana aparecerá por primera vez el periódico "Paz y Unión".

Nuevo Tiempo.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón 6 externas en 6 a 14 días 6 se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

"Las Ciudades de Italia"

Esquina opuesta a la Botica Oriental

Acaba de recibir fideos extranjeros, queso palmesano, vino CHIANTI en caja, vino BARVERA de superior calidad, MOSCATO y NEBBIOLO, aceite de pura oliva MARSALA marca FLORIO VERMOUTH CINZANO.

Surtido completo de Licores, ventas al por mayor y al menudeo. Servicio a domicilio. TELEFONO 506.

SE COMPRA ORO DEL PAIS

El mejor remedio para el dolor de muelas, constituye una calza temporal anodina y antiséptica.

"CHICLETS"

Las estadísticas modernas sobre enfermedades del estómago demuestran sin género de duda alguna que no OCURREN HOY con tanta frecuencia como en años pasados; esta decadencia se debe en parte, sino en todo, a que la gente maza Chiclets.

Los médicos y dentistas encuentran en "Chiclets" una ayuda sin igual durante sus trabajos humanitarios.

Gold Palacios y Co., Agentes. Apartado 1.000; Pasaje Jiménez, San José.

"LA TEMPESTAD"

Establecimiento de Abarrotés, Licores Extranjeros y del País. Café molido de superior calidad. Ventas al por mayor y al menudeo. 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Teléfono 354.

RAMON L. ROLDAN

EL FAMOSO MODELO NUMERO TRES ESCRITURA VISIBLE



Vale \$ 100 puestas en su casa

Es máquina para Correspondencia, Facturas, Escrituras y trabajos generales.

La fábrica L. C. Smith & Bros. se hace cargo de pedidos por máquinas de tipo especial, sin aumento de precio

PAUL WEDEL, Agente General e Importador de L. C. Smith & Bros.



Reflexione bien La CERA Dental o las tenazas del dentista

HERMANN & ZELEDON. — BOTICA FRANCESA.

Mercado extranjero

El de Londres de 6 de octubre es el siguiente:
PANELA: Los nuevos derechos le son particularmente desfavorables; así como a otros azúcares de baja polarización. Son prohibitivos para la fabricación de cerveza, cuya industria está sufriendo también otros gravámenes penosos. Por el momento no ha habido transacciones, ni aparecen probabilidades de que las haya el futuro inmediato.
CACAO: Poco movimiento; los precios rigen sin cambio notable.
CUEROS: El Mercado se mantiene inactivo y todas las indicaciones tienden a precios más ba-

ratos. Los contratos por cuenta del Ministerio de Guerra son más escasos y reducidos en importancia, pues tiene en reserva amplia existencia de zapatos.
HULE: Ha mejorado la demanda y los precios se cotizan más altos.
ALGODON: Se han celebrado buenas transacciones y las cotizaciones del áspero han subido de 15 a 25 puntos. El suave en algunos casos ha aumentado de 38 puntos en el valor.
DESCUENTO: Del Banco de Inglaterra: 5 o/o desde el ocho de agosto de 1914.

Movimiento de ganado gordo durante la última semana y lo corrido del año

Ganado que pasó en la semana que terminó antier sábado por la Barranca, para las ferias del martes y miércoles próximos en Alajuela y Heredia

Dueños:	Novillos:	Cantidad:	Vacas:	Cantidad:
Manuel J. Barrios	—	52	—	—
Francisco Cubillo	—	16	—	26
José M. Castillo	—	—	—	54
Jesús Achó	—	32	—	—
Juan Gutiérrez	—	6	—	19
Carlos Barahona	—	40	—	—
Carlos Patiño	—	4	—	35
Lorenzo Chacón	—	39	—	—
Vital González	—	9	—	32
Cesareo Rodríguez	—	49	—	—
Pedro Alvarez	—	7	—	4
Totales:	—	254	—	170

El total de reses, esto es, novillos y vacas, fué, pues, de 424 en la última semana.

El total de reses que han pasado por la Barranca, del 1 de Enero hasta ayer 6 de Noviembre, es de 27.078 que se descompone así:

Novillos	21.500
Vacas	5.578
Total de reses	27.078

Seguiremos dando semanalmente esta información que creemos de gran utilidad para los ganaderos y destazadores.

Un periódico de San José le pide la renuncia al Director de Telégrafos

Un periódico de San José, inserta en su edición de ayer este interesante párrafo, refiriéndose al señor Director General de Telégrafos: "Don Roberto hace perfectamente bien al retirarse de pse cimiento de la *argolla republicana*; por estos antecedentes y otros muchos que callamos, él sabe que su presencia en el puesto que ocupa, es imposible. Y después de todo cada cual debe buscar a los suyos".

Nosotros ignorábamos la noticia de que el señor Castro se retiraba del Telégrafo, como ignoramos que el Gobierno haya pensado en no utilizar más sus buenos servicios. Tenemos entendido que no existiendo queja alguna contra el señor Castro en el desempeño de sus funciones, su anunciada renuncia no pasa de ser una insinuación. Pero el periódico enemigo de los empleados públicos está empeñado en que renuncie...

ILUSTRE HUESPED

Se encuentra en esta ciudad, de tránsito para la América del Sur, el Dr. Edwin M. Borchard, comisionado especial del Departamento de Comercio de los Estados Unidos y Jefe de la Sección de Historia y Jurisprudencia del Congreso de Washington.

do todas las obras que sobre Derecho e Historia se hayan escrito en esta República. Se manifiesta el ilustre huésped bien impresionado del país, y ha tenido palabras generosas refiriéndose a nuestro progreso en general. Sea bienvenido.

Fiesta escolar en Cartago

En el nuevo edificio que lleva por nombre "Escuela de Jesús Jiménez" tendrá lugar una fiesta escolar en estos días con motivo

de la colocación del retrato del prócer en la sala de honor de ese edificio. Ese día estarán de gala las escuelas de Cartago.

Bettina de Holst

Ofrece géneros de seda listados, floreados, escosés, fulares, pongées, paño de seda, crespone, velillos, puntos, encajes, adornos, cintas, etc., etc. etc.

¡ESPECIALIDAD EN TELAS PARA NOVIAS!

Formas de sombrero, plumas, flores!

PRECIOS MODERADOS

I Avenida Este No. 578.

Por el Aserradero Wolf.

A los carpinteros y constructores

Clavos a real el paquete, libra completa.
 Visagras a 15 céntimos el par.
 Picaportes a 10, 15 y 20 céntimos, (la cuarta parte de su valor.)

A-LOS ZAPATEROS

Tachuelas mostacilla a 40 céntimos libra.

PARA ALQUILAR

Una bonita casa para familia regular, en 40 colones.

Piezas para empleados de 5, 9 10 colones; servicio interior y baño.

Casas de 8, 12 16 y 18 colones.

PARA VENDER

Un buen piano en 300 colones. Costó 475.00.

Sillas plegadizas: una por 1.25 y seis por 6 colones.

TALLERES DE ARTES Y OFICIOS

DETRAS DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Prueba gratis

de las Pastillas del Dr. Becker Para los riñones y la vejiga.

Enviaremos una muestra de las Pastillas del doctor Becker a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber:

Dolores de espalda, caderas y cintura; reumatismo, ciática o hidropesía; incontinencia de la orina; dolor o ardor en el conducto al orinar; asiento o sedimento en las orinas, unas veces blanco como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empañamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; debilidad sexual; el orinar a retazos o de gota a gota; al tener que levantarse por las noches a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorrillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorrea y flujo blanco en las señoras y señoritas, pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted la prueba con las Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga. Envíenos su nombre y dirección completa, junto con 10 centavos en estampillas de correo sin cancelar y le mandaremos una muestra gratis. Diríjase a

Dr. Becker Medicine Co., Departamento C. R., 5-59-61 Pearl St. New York, N. Y.

De venta en San José, Ap. 5.

Programa

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las ocho en el Parque Morazán.

1o.—Con Aplomo. Marcha: Volstedt.

2o.—Le lac des Fées. Obertura. Auber.

3o.—Corazones y Flores. Tobi.

4o.—El Corazón y la Mano. Fantasía. Lecocq.

5o.—Amor Gitano. Vals. Lehar.

El Director,

ALFREDO MORALES F.

Noviembre 8 de 1915



El modelo super-elegante del momento

Cuellos Ide

De venta en todas partes Representante, GONZALO BOZA F.

Juguetes para Navidad

La acreditada casa ROBERT HINOS, ha recibido de Alemania un espléndido surtido de juguetes para Navidad, que ha puesto a la venta a precios bajos.

Nueva tarifa de aforos

Por telégrafo San Salvador, 4.

A "El Imparcial"

Próximamente circulará la nueva tarifa de aforos que empezará a regir el 1o. de enero.

—Falleció el Presbítero José Miguel Funes.

—Bajó el precio de la manteca.

—El Ministro de Hacienda ha hecho circular un proyecto de estatutos de la Cámara de Comercio de El Salvador.

EL CRONISTA

AMPOLLAS HIPODERMICAS

de Clorhidrato de Emetina 0.02,—0.03—0.04 y 0.05 gm. Suero Vital. Suero Anti-neurasténico. Cacodilato de Soda. Cacodilato de Guayacol Gaiaraine. Quinina. Cianuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO

del Licenciado Julio A. Guardián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades.

TELEFONO 623.

INCENDIO en Heredia

Don Clodomiro Figueroa y don Manuel J. Grillo en Manzanillo.

"El Imparcial"

Manzanillo, 7.—Por telégrafo.

Son nuestros huéspedes el este momento el diputado don Manuel J. Grillo y el candidato don Clodomiro Figueroa, así como otros amigos que les acompañan. El pueblo ha recibido con verdadero entusiasmo y se les agasaja cordialmente. Todo el civilismo está satisfecho del pacto, y su caudillo aquí don Vicente Solano, trabaja eficazmente por obtener un triunfo abrumador sobre los Panchos. Esta tarde continúan su jira por pueblos de la costa.

El Corresponsal

Ayer en la madrugada se alarmó la ciudad de Heredia al toque de rebato de las campanas. Muchos vecinos abandonaron el lecho y se trasladaron a San Francisco en donde un incendio dextró en poco rato 300 carretadas de leña que el laborioso agricultor don Julio Sánchez tenía estivadas bajo galerones, con el objeto de regalarla a los pobres.

Se dice que hay mano criminal en ese atentado. Las autoridades se encargarán de esclarecer el hecho.

Que amigos tienes, Benita!

Será destituido un número considerable de empleados públicos, dice un periódico de oposición. Y lo dice en el mismo tono en que le pide la renuncia al señor Administrador General de Telégrafos.

Les dice que el Gobierno va a obligarles a votar por determina-

da papeleta y que hay que dimitir cuanto antes.

Es indudable que ese periódico no se gasta consideraciones con los de sus filas. Está comprometiéndose a mucha gente.

Actitud que no debe gustarle a los empleados públicos de la oposición. Qué amigos tienes, Benita!

Le dispara dos tiros de rifle a su esposa

Don Tobías Sofó, vecino de la Sabana y mandador de la finca de don Francisco Quesada, se presentó ayer a la Segunda Sección de Policía a dar cuenta de que

do dos tiros de rifle "Remington" a su esposa Luisa Rojas, dichosamente sin herirla.

Carmen Morales, le había disparado

Todo porque la Rojas no quiso desocupar una casa. Se ha librado la correspondiente orden de captura.

¡COSTARRICENSES!

Haceos fuertes, no toméis ningún otro refresco si no es de "LA NAVARRA"

Cupón especial de suscripción

LATIN AMERICAN PUBLICITY BUREAU

Coronel J. Bascón Jones, Gerente

San José de Costa Rica.

Muy señores míos:

Por el presente me comprometo a adquirir un ejemplar del "Libro Azul" de Costa Rica que están ustedes actualmente editando, por lo cual pagaré la suma de CINCO PESOS ORO AMERICANO, o su equivalente en esta plaza. De esta cantidad pagaré DOS PESOS al recibir aviso de ustedes dentro de quince días y el resto al recibir el ejemplar terminado que será dentro de tres meses a contar de esta fecha, de octubre de 1915.

NOMBRE DEL SUSCRITOR.....

CALLE Y NUMERO.....

CIUDAD.....

NOTA: Escriba su nombre y el lugar de residencia con mucha claridad y mande este cupón a EL IMPARCIAL.

San José de Costa Rica.

Sacos, sacos, sacos

Nuevos y usados de todas clases y a los precios más bajos de plaza donde Alfredo Esquivel

CEMENTO "SAYLORS"

Ci. 14-50 el barril

EN PARTIDAS DE 10 BARRILES 14 COLONES

Hubbard & Co.

Fume cigarrillos turcos OXFORD.-Boquilla de caucho.

R. E. SMYTH & Co.

AGENTES DE ADUANA

San José - Limón - Puntarenas

Atiende toda clase de despacho de importación y exportación



Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital.

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

THE MORNING NEWS

ENGLISH EDITION OF "EL IMPARCIAL"

San José Costa Rica, Central America, November 8th. 1915

PERMANENT

Of interest to our readers:

Faithful to promises made, and in view of the support given this enterprise, beginning from Tuesday next, this English Edition will comprise TWO FULL PAGES of first class reading matter.

Defeats of the Allies on the Serbian Front.

THE LEFT WING IS FORCED TO RETIRE BEFORE SUPERIOR FORCES.

PARIS, 5th.—On the Serbian front, the enemy with large forces attacked our northern lines, especially our right wing, where fighting still continues. The enemy is advancing towards Krugavatz and our troops are retreating to the south of that city.

On the eastern front, the enemy unsuccessfully attacked our positions to the south of Morava.

In the direction of Nasava, our left wing was forced to retire before superior forces, while on the centre the enemy suffered very heavy losses and was forced to retire in disorder towards Bullevatz.

The Greek People Favor Intervention.

GREECE WOULD COMMIT SUICIDE BY NOT ATTACKING BULGARIA IMMEDIATELY.

PARIS, 6th.—Herbert reports from Athens that 143 deputies voted in favor of the intervention of Greece, and that these represent the majority of the people. He further adds that the majority knows that of Greece does not wish to commit suicide, she must attack Bulgaria as soon as possible and that there cannot be but a Government in favor of intervention or an unconstitutional Government.

He says that the Allies' attitude toward Greece must change, should the Government chose a party that would respect or would violate the cause of justice and right.

The Journal holds a very gloomy opinion on the situation. It says that yesterday's events foreshadow the dissolution of Parliament and show marked neutral tendencies and that their combination may render the Allies' position at Salonika, more difficult and serious. He further quotes the significant coincidence of the arrival of the German delegates, headed by Colonel Falkenheim, and who reached Athens in the course of the crisis. Our advocates, he states, never fail to pound the iron while it is red hot.

SUBSCRIPTION RATES

For one month..... \$ 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.

Foreign advertisements 10 cents U. S. currency, per inch in a single column, per insertion.

For the English Edition nothing but English-worded advertisements will be accepted.

Interview with Prince von Buelow.

HE SAYS GERMANY IS DETERMINED TO CARRY THE WAR TO A BITTER END.

LUCERNE, 5th.—The correspondent of the Associated Press held an interview with Prince von Buelow who said that he had not gone on a peace mission, that Germany was determined to continue the war by arms to the end; that he did not intend to go to Washington or to Madrid and that he had held no conferences with the Vatican Delegate or any other persons.

The Prince spoke with great frankness on the different aspects of the war but requested that his opinions should not be published as he was talking as a private individual and he did not wish to speak about politics.

The Prince and the Princess daily ride in their motor-car and visit the principal sites and places of interest. They generally go out with their friend Baron Stock Hammer. The Prince seems to be in excellent health.

The British at the Dardanelles.

WILL NOT ABANDON OPERATIONS ON THE PENINSULA.

AMSTERDAM, 5th.—The Lokal Anzeiger's correspondent in Constantinople says, that the opinion in well informed circles is that the British are preparing to spend winter at Gallipoli, and not to voluntarily abandon operations on the Peninsula.

German Intrigues Play Their Part.

KING CONSTANTINE SUMMONS PARTY LEADERS TO OPPOINT CABINET.

NEW YORK, 6th.—A Herald special telegram from Athens reports, that King Constantine held a long conference with Colonel Falkenheim, and the other German delegates, who arrived from Berlin; that this fact again shows that German intrigues are being put in play; that the situation is exceedingly serious; that this afternoon, King Constantine summoned the party leaders to a conference on the formation of a Cabinet thus straining his efforts to put an end to the present crisis, and is willing to select any one else instead of Venizelos. He adds that to do so the King is experiencing great difficulties; that Venizelos insists that the King must abide by the full powers which the Constitution grant him, but that Venizelos fears that the King will dissolve Parliament and proclaim himself dictator, in order to be able to carry out his policy in favor of the Germans.

THE SERBIANS STILL HOLD ON.

THE BULGARIANS ARE DEFEATED BY THE SERBIANS AT ISVOR.

ATHENS, 6th.—The Serbian Legation announces a defeat inflicted on the Bulgarians at Isvor.

A MITCHEL PALMER MAY BE COUNSELOR OF STATE DEPARTMENT



A. Mitchell Palmer, who has been prominent in the councils of the Democratic party and in congress, may be the new counselor of the state department at Washington. This position formerly was held by Robert Lansing, who succeeded William Jennings Bryan as secretary of state.

Italians Fighting Above the Clouds

SUPPLY BASES ESTABLISHED IN THE LOFTY ALTITUDES.

The first note of the coming Winter campaign was sounded by the tidings that snow has already fallen on the high Alps of Tyrol, and that the cold will soon force the daring skirmishers down toward the valleys. There was, of course, senseless fighting in the snow all last Winter, and among the peaks and passes of the Carpathians; but the Carpathian chain is low, nowhere reaching the Alpine altitudes at which the Italians have been fixing their bases, so that the comparison is not quite fair. In the mountains not far from Trent one such Italian base was established on a very lofty upland and quantities of ammunition and supplies were gathered there.

More British Troops for Serbia.

FORTY THOUSAND MEN ARRIVE AND MANY MORE ON THEIR WAY.

ATHENS, 6th.—The British Legation announces that 40 thousand British troops joined the French army and that other units are on their way to that front.

Greek Situation Exceedingly Serious.

THE KING OPENLY OPPOSES VENIZELOS AND RESOLVES TO DISSOLVE PARLIAMENT.

NEW YORK, 6th.—A London special telegram to the Herald says that reports from Athens state that King Constantine has decided to dissolve Parliament and again appoint Zaimis before allowing Venizelos to come into power; that the King has challenged Venizelos by appointing Yanakitzas as Field adjutant; that the situation is exceedingly serious and that observers seem pessimistic as to the probable results of the Allies' efforts to save Serbia.

BULGARIANS APPROACHING NISH. OUTER FORTS OF THE CITY HAVE BEEN HEAVILY BOMBARDED.

PARIS, 6th.—Salonika reports that the Bulgarian artillery violently bombarded the outer forts of Nish along the Nishava river and took Nishkavola, a small town which is two hours journey from Nish and located to the northeast of that city.

Italy Signs a Compromise.

AGREES NOT TO SIGN PEACE UNLESS HER ALLIES DO SO.

ROME, 5th.—Il Messagero says that Italy adhered to the agreement signed by the Allies in London, on the 5th of September, and by which it was agreed that none of them would sign a separate peace.

More rioting in Russia

THREE KILLED, MANY WOUNDED IN MOSCOW SAYS A GERMAN REPORT.

BERLIN.—Under the heading "Fighting in Moscow's Streets" the following was given out today by the Overseas News Agency:

"It is now learned that the civilians in Moscow built barricades in the city. Eight higher officials and twenty-five policemen were wounded. Of the civilians three were killed and twelve wounded.

"Among the dead was a student whose body was left all night in the street. The students went on strike in protest, and there were great demonstrations at the funeral. The students held back the police. The President of Moscow University signed a proclamation concerning the death of the student. He was asked for an explanation, but his answer was suppressed by the censor.

"Other street fights are reported in St. Petersburg, Kharkov, Rostov, and Odessa. In each instance small riots led to serious disorders."

The agency says that members of the aristocracy and merchants of Moscow intend to petition Emperor Nicholas to adopt measures to meet the present crisis. "They attribute existing conditions," it says, "to disloyalty of the Jews, the pernicious influence of the late Count Witte, and the granting of rights of suffrage. Their petition will express the view that Russia must return to the customs of the ancient Muscovite Empire and become once more a land of orthodox Slavs."

Fighting at the Dardanelles.

THE TURKS ASSUME THE OFFENSIVE BUT ARE REPULSED.

LONDON, 6th.—An official report says the following: "The Turks assumed the offensive at the Dardanelles and on November 4th made four attacks on the Allies' positions, but all were repulsed."

The Tsar Grooms Russian Wounded

THE PEASANTS FOLLOW HIS EXAMPLE.

The Russian Emperor, besides many visits to the firing-line of the Russian army, has been, with his family, indefatigable in caring for the sick and wounded. The Empress and her daughters wear the dress, and to the work of Red Cross nurses, and the Emperor loses no chance to hear the wounded. One of the ladies working with the Empress relates that when the wounded were being taken from Grodno to Warsaw she was greatly touched by the peasants of the district who brought what they could for the wounded to the stations where the train stopped: bread, pickled cucumbers, apples, and linen cloth. At one station a wounded man was being carried on a stretcher when a peasant woman came up and lifted his blanket. When the nurse remonstrated, the woman said: "Forgive me, sister; mine has gone to the war, and I keep thinking I may find him."

GOVERNOR PHILIPP ONE OF THE GOVERNORS DISCUSSING DEFENSES



With other governors deeply interested in the matter of national defense Governor E. L. Philipp of Wisconsin, one of the most progressive states of the Union, has expressed great interest in the conference of the governors in Boston. The relation of the states to the national defenses is prominently before the public, and it is expected that changes and improvements will result from the meetings and discussions of the matter by the governors.

Russians attack in masses

RUSSIANS LOSE ABOUT HALF THEIR REGIMENTAL STRENGTH.

BERLIN.—Special dispatchs from Austrian headquarters describe the attacks in Volhynia and East Galicia as particularly violent. All available troops were put into action on the whole front, the attacks continuing day and night. Regiment after regiment advancing to the attack in close formation was repulsed. Finally the Russians retreated.

The losses of some of the Russian divisions in East Galicia are estimated at about one-half the regimental strength. The Russians advanced on both sides of the railway against the Austrian positions to the east of Buczacz, where they had delivered an ineffectual attack on Friday.

The fighting in Volhynia, the dispatches say, had similar results, the Russians nowhere being able to gain ground.

WAYS TO HELP YOU TO REMEMBER

The old method of tying a string about a finger to recall to mind some task to be done at a certain time has been done away with.

The new way is to transfer a ring from one finger to another. On the accustomed finger the ring feels natural and does not cause annoyance, but on any other finger it slightly irritates. This irritation constantly will aid in recalling the task to be done. Just try it once.

Another and more novel way is to carry a colored ribbon in the coat pocket.

Suppose, now, you are in your office. Your wife phones you to be sure and bring home a certain thing. Go to your coat hanging on the office rack, take out the ribbon and tie it tightly around a sleeve.

At night when you start to go home your fist will jam itself against the tied sleeve. "Oh, yes," you will say to yourself, "there's that cough syrup Molly told me to be sure and bring home to night" and off you will go at once to make the purchase.

A man who is notoriously known to "never forget to perform a mission requested by his wife" won his reputation by use of the above two methods. Simply by transferring his finger ring he has been known never to forget to mail her letters on the day they were given to him.

The Funny Lide of Life.

Gratitude.—"Oh, what a time I had last night, doctor. It's only by the Lord's mercy that I'm not in 'heaven to-day!'"

Caught a Tartar.—"Chee Olf, where'd y' git th' black eye?" "I was chasin' that new kid next door, an' I caught 'im."

Patriotic Hen.—Small Boy (much interested in shopman's reason for high price of eggs)—"But, mummy, how do the hens know we're at war with Germany?"

Quite a Turn.—He—"How old are you?" She—"I've just turned twenty-three."

He—"Oh, I see—thirty-two."

Jitney-ing.—"The girls were selling kisses at the charity bazaar at five cents a kiss."

"Ah, another case of the jitney-buss."

No Cloture.—"Why does the Senator keep talking in that rambling way? I don't know what he's aiming at; do you?"

"Sure I do. He's filibustering to keep his daughter from singing."

HERE'S HOPING

When they reach the end of things,

When they clear away the murk,

We may see a lot of kings

Out of work.

A Resemblance.—Willis—"Eternity has neither beginning nor end, neither form nor shape,

PREMATURE.

The Chadbys have a little son, They haven't named him yet, you know,

Although they have decided on The college to which he shall go.

Perhaps the Chadbys are like us In being almost wholly bent On bringing up the little cuss So he can be the President.

is so vast and complex that we can't understand, and yet at the same time is a void. There's nothing like it, is there?"

Gillis—"The only other thing I know of that answers the description is a moving picture serial in a newspaper."

Higher Efficiency.—Demosthenes was about to go down to the seashore and perform his customary stunt of talking with his mouth full of pebbles to improve his enunciation. On the way an idea assailed him.

"What's the use of fussing with a lot of bilgy pebbles," he growled, "when I can get the same effect out of the Galician battle-fields!" And he said Suzlysmzehrhl six times in rapid succession.

Wayward Signs.—In Davenport: "We've given a service to our patrons that compels them to think of Crooks when there's any laundry work to be done." On a parsonage door in Trinidad, Colo.: "The last man who tried to work me is in jail." On a tombstone in Batavia: "If we must part let us go together." On State Street: "Open all night. Latest moving pictures." In a Morton Park dance-hall: "Use checkroom.

Absolutely no clothes allowed in this room." (Attention of Mayor Harrison.) On Franklin Street: "Reign Umbrella Co." In the Spencer Hotel, Marion, Ind.: "Discourteous treatment, by the waiters, if reported to the proprietor, will be greatly appreciated."

PREMATURE.

Or may be they are using time. Out of the precious hours of life

In trying to find some one with A daughter fit to be his wife.

Or, yet again, the reason why They haven't named the bloke Is that they're picking out the brand Of cigarettes he'll smoke.

Corner for Ladies.

If you were asked which human trait was to blame for the most and greatest general unhappiness in the world you would be very nearly right if you answered jealousy. At the doors of the green-eyed serpent may be laid more misery than was ever created by any other vice. Jealousy and its close relations, envy, are of the back of the furthest reaching chain of wretchedness that was ever stretched around the world.

The best known form which jealousy takes is, of course, that shown between sweethearts. This kind of jealousy is more or less excusable, and is even admired in a mild degree. It is considered a sign of great love if the young man is jealous of every other masculine being whom his sweetheart addresses. It might be said right here, however, that trust and faith in each other are the truest marks of deep affection, not jealousy is often rampant. Strange fallacy that the man is most deeply in love who displays the most jealousy.

There are other shapes assumed by the green-eyed monster which are not so easily excused, and therefore concealed as often as possible. We call the jealousy of sweethearts the most common because it is seen more often than any other, but the other kinds are just as real—only they are hidden from outsiders' eyes. The jealousy between sisters or brothers is quite often felt as the jealousy between lovers, and is as old as Cain and Abel.

In families where one sister is a trifle less attractive or a bit less talented or capable than another, jealousy is often rampant. Strange to say, it is not so frequently found in families where the difference between the sisters is very

pronounced. When one is beautiful and the other very plain, when one is greatly gifted and the other quite commonplace, or when one is a brilliant business woman and the other a simple home body, the less conspicuous sister is as a rule very proud of her sister's attainments. But when the race is neck and neck, so to speak, and one is not quite up to the other, then jealousy has its opportunity and quite up to the other, then jealousy has its opportunity and generally uses it.

When the mother or father has a favorite among the children the others are very often jealous. When the mother is a bit more partial to one daughter than to another there is always that feeling of competition among them to see which can draw forth more demonstrations of affection.

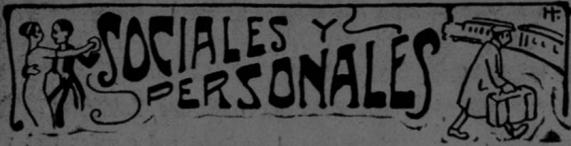
Of course no mother should display favoritism among her children, but it is quite natural that one should be a little more congenial to the others. It is not strange under such circumstances that the mother should prefer to be the most often with the child, whose tastes are the same as hers. This is no reason why the others should feel jealous, for the mother's heart is big enough to hold them all.

That is the tragedy of all jealousy—its utter uselessness. Those who allow the green-eyed monster to attack them in one guise or another, suffer all in vain, for what good do their pangs do them? Not a bit! The young man only torments himself to no avail, for if his sweetheart is not true his jealousy will not help him to recover her love, and if she is true his doubts only hurt her and harm him.

50 varas al Este de la Casa Presidencial
Teléfono número 533

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
Gustavo Sánchez R.



Enferma de algún cuidado se encuentra la señorita Carmen Véliz. Que se mejore son nuestros vehementes deseos.

No es cierto lo que dice un diario de San José que el Secretario de Fomento don Enrique Pinto partió para Turrúcares.

De paseo en Cartago estuvo en días pasados el señor Presidente don Alfredo González Flores.

Con rumbo a la Junta salió el caballero don Gustavo Santana.

Encuétrase de paseo en Limón don Juan Cardona.

Hoy tomó el tren para Limón nuestro estimado amigo Chalo Pinto, el cual tomará el vapor que lo conducirá a los Estados Unidos.

Continúa mejorando la apreciable señorita Carlota Bonilla de lo cual nos alegramos y deseamos su completa mejoría.

Para Cartago partieron ayer los jugadores del Club Cartaginés que estuvieron entre nosotros con motivo de haber jugado con el Club Sport La Libertad.

En días pasados fué víctima de la mordedura de un can la simpática señorita Anita Castro.

Para los Estados Unidos partirá mañana don Teodosio Castro en busca de salud. Un feliz viaje para nuestro amigo don Teodosio.

Para Juan Viñas en vía de negocios salieron don Sameano y Sinforiano Garro, conocidos comerciantes de esta plaza.

Continúa mejor de salud la apreciable señora doña Juanita Guardia.

Completamente restablecido de la enfermedad sufrida en días pasados el jovencito don Teodosio García M.

No es cierto que la jovencita Clemencia Brenes haya estado delicada de salud.

Para Limón partió el señor don Mario Urbina, agente de las principales casas de cinematografía.

Encuétrase delicada de salud la estimable señorita Rosalía Fernández Mora; lo sentimos mucho y deseamos su pronta mejoría.

Hemos sabido que nuestro querido amigo el aviador Bolaños, que se encuentra en la guerra está bastante mejor.

En busca de salud partirá para Limón, donde tomará el vapor para los Estados Unidos, don Félix Echeverría.

Un poco mejor de salud se encuentra doña Inés v. de Fonseca.

Para Limón partió el Gobernador de ese puerto señor Quesada.

Fué nombrado Gobernador de Cartago don Enrique Guier

De hoy a mañana tomará posesión de la Gobernación de Cartago en reemplazo de nuestro viejo amigo don Miguel Brenes, quien renunció la plaza, el apreciable caballero don Enrique Guier, cumplido caballero, elemento muy prestigiado de la sociedad cartaginesa y uno de nuestros mejores amigos de aquella ciudad.

de prosperidad en su nueva vida al Gobernador saliente, señor Brenes, quien en su puesto mereció la absoluta confianza del Gobierno y la estimación de sus conciudadanos; al mismo tiempo es para nosotros de lo más satisfactorio, presentar al apreciable Sr. Guier el testimonio de nuestro parabién más sincero por el honor y la justicia que aparejan la designación recaída en él.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York San José, C. R.
80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica,

Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético

De venta en todas las Boticas

W. R. Grace & Co.

San Francisco - Nueva York - Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE

Arroz, Cemento ^{Alemán} ^{Americano} ^{Sueco} Harina, Trigo

Abono para café, Paez Rubi, Bacalao, Soda Caustica,

Canfin, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,

Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca

Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE

Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen

adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

AGENTE GENERAL POR COSTA RICA.

SAN JOSE, APARTADO 171

(VIENE DE LA 1a. PAG.)

LOS BULGAROS DERROTADOS EN ISNAR.

ATENAS, 6.—La Legación serbia anuncia la derrota infligida a los búlgaros en Isvor.

DIPUTADOS QUE VOTAN A FAVOR DE LA INTERVENCION DE GRECIA.

PARIS, 6.—Herbert dice de Atenas que 143 diputados votaron en favor de la intervención de Grecia y que éstos representan la gran mayoría del pueblo y añade que la mayoría sabe que si Grecia no quiere suicidarse debe atacar a Bulgaria lo más pronto posible y que sólo puede haber o un gobierno intervencionista o uno inconstitucional. Dice que la actitud de los Aliados respecto de Grecia debe cambiar según aquél Gobierno escoja el partido de respetar la causa del derecho o violarla. El Journal tiene una oposición muy triste de la situación; dice que el acontecimiento de ayer presagia la disolución del parlamento y la acentuación de las tendencias neutralistas y que acaso esa combinación haga más delicada y difícil la posición de los Aliados el Salónica, que precisa anotar la coincidencia de que durante la crisis llegó a Atenas la misión alemana encabezada por el Coronel von Falkenhayn; nuestros adversarios, dicen, nunca dejan de majar cuando el hierro está caliente

CONSTANTINO DESCARTA A VENIZELAS.

NEW YORK, 6.— Telegrama especial de Atenas para el Herald dice que el Rey Constantino tuvo una larga conferencia con Falkenhayn, enviado de Berlín; que esto pone nuevamente en evidencia las intrigas alemanas; que la situación es gravísima; que esta tarde Constantino llamó a los jefes de los Partidos para conferenciar sobre la formación del Gabinete esforzando de poner fin a la crisis, escogiendo a otros antes que a Venizelos, pero que encuentra grandes dificultades; que Venizelos insiste en que el Rey debe atenerse a los poderes que le confiere la Constitución, pero que teme que disuelva el parlamento y se haga dictador para poder sacar adelante su política en favor de los alemanes.

40.000 BRITANICOS SE JUNTAN CON EL EJERCITO FRANCES.

ATENAS, 6.—La Legación británica declaró que 40.000 británicos se juntaron con el ejército francés y que otras unidades van en camino para ese frente.

EL SORTEO DE AYER Números de lotería premiados

Obtuvo el premio mayor el número 19.057, con 10 aproximaciones de 100 (5 anteriores y 5 posteriores).

Segundo premio, el número 11.891. 10.000 colones; con 10 aproximaciones de ₡ 50.00 (5 anteriores y 5 posteriores).

El número 23.362 resultó premiado con 5.000 colones; con 1.000 los números 16.254, 18.519; con 500 colones los números 11.688, 15.086, 18.008 y 22.789.

Con 200 colones los números 02.351, 03.197, 07.119, 08.449, 09.378, 09.710, 10.899, 11.252, 16.277, 18.751, 19.683, 20.041, 21.794, 21.986, 22.596, 22.789, 23.329, y 23.787.

Premiados con 100 colones, los números 00.116, 03.493, 05.282, 05.533, 06.917, 08.921, 09.742, 13.463, 13.755, 14.794, 17.144, 18.095, 18.137, 21.082, 23.802, 24.332.

Premiados con 80 colones los números: 00.981, 01.437, 01.470, 01.824, 02.278, 03.565, 03.897, 05.020, 05.845, 06.736, 07.275, 07.670, 08.355, 08.955, 09.593, 11.350, 11.378, 11.405, 12.766, 13.228, 13.268, 14.654, 15.591, 16.039, 16.618, 17.684, 18.606, 19.114, 19.741, 21.465, 22.555, 22.588, 23.868, 24.046, 24.329, 24.941, 24.960 y 24.965.

Además 249 premios de 50 colones cada uno a todos los números terminados en 57, a excepción del que ha obtenido el premio mayor y 2.250 premios de 10 colones cada uno en todos los números terminados en 7, a excepción del que ha obtenido el premio mayor y de los que han obtenido premios de 50. colones por las dos últimas cifras.

Agricultores y Comerciantes

Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO"

Teléfono 41. Fausto Calderón Coto.

Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz

AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo. Especialidad en el ramo de construcción

Ebanistería y Carpintería de José Urgellés

Fábrica de Marcos

Avenida 1a. frente a la Dirección de Obras Públicas. GRAN SURTIDO DE LAMINAS DE TODAS CLASES.

Directorio Profesional

TALLER DE TAPICERIA

- Higinio Villalta -

1a. Av. E. frente al Almacén de don Jaime Carranza.

Cumplimiento estricto en los en cargos que se le confien.

Atiende órdenes de provincias

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Noticias de la guerra de fuente alemana

Guatemala, 3 de noviembre.

Oficial austriaco del 28. Ayer el segundo y el tercer ejército italiano, cerca de la frontera en la costa, después de preparativos para artillería, renovaron ataques que fueron repelidos; durante la noche siguiente reinó tranquilidad; los ataques italianos contra Kohinja (Kow) frustraróse.

Oficial austriaco del 30 de octubre. Ayer en el frente de Isonzo reinó tranquilidad. Sólo un ataque vigoroso emprendido contra la cabeza del puente Tolmino que do rechazado por el fuego de la artillería que continuó hasta la noche.

Los ataques italianos contra Monte Dei Seibusi y posiciones al Oeste de Penma fueron repelidos al primer encuentro; los italianos ya emplearon reservas que hasta ahora habían sido retenidas en combate contra la antiplanicie Dobero, sin que haya cambiado la situación.

En el frente de los Dolomitos los italianos con fuerzas diez veces superiores en número tomaron las posiciones austriacas de Col de Lava. Los ataques italianos contra la cabeza del puente Goritzia como contra la antiplanicie Doberdo continuaron.

Los alemanes ocuparon Kragujevatz, conquistando además Vi-

tanovac por asalto; hicieron varios centenares de prisioneros. El General Bogadieff continúa persiguiendo al enemigo.

El botín de guerra alemán durante octubre importa: En el ejército Hindenburg 87 oficiales, 4034 soldados y 40 ametralladoras. El ejército del Príncipe Leopoldo: 32 oficiales, 4482 soldados y 2 ametralladoras. El ejército Linsingen: 56 oficiales, 8871 soldados y 21 ametralladoras. El ejército Conde Bothmer: 3 oficiales, 1525 soldados y 1 ametralladora. El ejército Maekensen: 56 oficiales, 11921 soldados, 16 ametralladoras y 23 cañones.

Asciende a un total de 744 oficiales, 40900 soldados, 80 ametralladoras, 23 cañones, además 7 cañones de calibre anticuado.

Se compra

CUALQUIER CANTIDAD EN COLONES DE ORO

Tomás Fernández y Hno.

Apartado 614. — Teléfono 198.

Cemento "ATLAS"

vende

Juan Guillermo Zamora

ESTE ES INDUDABLEMENTE EL MEJOR CEMENTO AMERICANO, PUES CON EL SE HAN CONSTRUIDO LAS PORTENTOSAS OBRAS DEL CANAL DE PANAMA.

Fiestas Cívicas de la Capital

1915-1916

El remate de tablados se verificará a las 12.30 p. m. del día veinte y uno de Noviembre en la plazoleta del edificio metálico, con las bases que la Comisión de fiestas fije.

Los puestos para chinamos serán rematados en el mismo lugar el doce de Diciembre próximo.

Se advierte que el valor de los remates se pagará estrictamente al contado.

San José, 6 de Noviembre de 1915.

JORGE SAUREZ F. Secretario.

Almacén y Fabrica de Muebles de Agustín Penón

Avenida Central Frente al Banco Anglo

Solidez,

Hermosura

y Economía

Librería Española de María v. de Lines

Gran surtido de juguetes nuevos.

Visite usted nuestra exhibición y háganos sus compras.

Nuestros precios son bajos

JUGUETES

Prontitud - Economía - Honorabilidad en las transacciones

Imprenta - Encuadernación - Monogramas - Relieves - Tarjetas.

Almanaque Costarricense para 1916

Se pondrá a la venta el 15 de Noviembre. Se despachan órdenes por correo.

LOS SUBMARINOS ALEMANES DEL ATLANTICO pasan por el estrecho de Gibraltar y hunden dos barcos franceses y un italiano

Se confirma la toma de Nish y la disolución del Parlamento griego

Los austriacos asaltan furiosamente las posiciones italianas

CIENT MIL BULGAROS MUERTOS Y HERIDOS.

LONDRES, 6. — El "Stard" dice de Atenas que el Estado Mayor serbio calcula en 100 mil el número de búlgaros muertos y heridos y confiesa que los serbios han perdido también mucha gente porque los búlgaros matan a los no combatientes; que tienen contra los invasores.

ATAQUE RECHAZADO

PARIS, 6. — Oficial: Del distrito de Champaña se dice que anoche hubo un nuevo ataque contra nuestras trincheras en la posición La Courtine, que resultó un completo fracaso. Durante la lucha las minas estallaron casi sin interrupción entre Argona y el Mosa. Esta mañana una de nuestras colecciones de material explosivo dañó seriamente algunos destacamentos alemanes en el sector de Malaucourt.

LA ESCUADRA ALIADA BOMBARDEA LA COSTA BULGARÁ.

PARIS, 6. — La escuadra anglo-francesa bombardeó nuevamente la costa búlgara del mar Egeo. Un barco de guerra británico bombardeó a Enos durante dos horas. El corresponsal del Petit Parisien telegrafía que la situación serbia ha mejorado en la opinión de los estados mayores anglo-franceses en Salónica; que los británicos tomaron de una manera espléndida su puesto en las primeras líneas; que los serbios según un inalámbrico se mantienen aun en Perlepe; que los búlgaros bombardearon a los franceses en Krivalak durante 48 horas seguidas. Nuestras tropas y convoyes de armas han marchado para el frente serbio.

CADORNA SE RETIRARA ANTES DE PERMITIR QUE LAS TROPAS ITALIANAS PARTICIPEN EN LOS BALKANES.

NEW YORK, 6. — La prensa asociada dice de Roma que no existe armonía en el Gabinete; que durante una discusión sobre la guerra uno de los Ministros declaró que la paz sería el mejor movimiento que podía hacerse en Italia. El resto de sus colegas lo abrumó de epítetos y con una acusación sobre la buena fe del Ministro generalizándose la discusión a los demás Ministros que le arrojaron libros al colega. El incidente se considera personal. El resto de los Ministros y el país entero están unidos en que debe continuarse la política actual. Mientras una crisis semejante ocurre en Inglaterra, Francia y Rusia para evitar la división de la opinión la dirección de la guerra, especialmente en los Balkanes Cadorna antes se retiraría que permitir que las tropas italianas participen en los Balkanes. Apóyale en esto el Gabinete. Espérase la caída de Goritzia de un momento a otro, pues están tomadas todas las posiciones al rededor de la plaza.

(Pasa a la 2a. plana)

La muerte de Pegoud

(Servicio de L'Information Universelle)

Paris, 15 de octubre.

El valiente aviador Pegoud que realizó antes que nadie la arriesgada experiencia de volar su aparato, en los aires, fue muerto, según se sabe, por el aviador alemán Kandulsky, q. ganó con esta hazaña la Cruz de Hierro.

También es sabido que Kandulsky dedicó a su víctima una corona mortuoria que arrojó el día de las exequias en la región de Belfort desde el aire. Los diarios alemanes no dejaron de poner de relieve este rasgo caballeresco del que decían no se hallaría equivalente en ningún otro país más que en Alemania.

A decir verdad, Kandulsky debía el homenaje de su corona mortuoria a Pegoud, porque, antes de ser su adversario fue su discípulo.

¿Es preciso recordar los artículos escritos por la prensa alemana en 1913? Era el momento en que Pegoud, respondiendo al llamamiento de los aviadores alemanes se hallaba en Berlín, a donde fue no solamente para ejecutar en presencia de una muchedumbre maravillada sus vuelos fantásticos, sino para iniciar a todos los técnicos de la aviación "alemanes" en los secretos de su audacia, mediante la cual la conquista de los aires debía adquirir un impulso nuevo.

Durante tres días, todo Berlín se lanzó hacia Johannistal. Jamás se había visto allí parecida aglomeración de gente. Las cosechas fueron pisoteadas en una periferia de veinte kilómetros en torno del campo de aviación. Pegoud ante aquel gentío delirante hizo maravillas; volteó su aparato a di-

versas alturas, irguióse vertiginosamente y se balanceó tan pronto sobre una, como sobre otra de las alas de su aeroplano.

Por la tarde, recibió oficialmente por el Aéreo-Club de Alemania en el Hotel Adlon, Pegoud demostró técnicamente sus estupendos vuelos a todos los aviadores reunidos. Entre ellos se encontraba Kandulsky.

Acosado a preguntas, respondía a todo y a todos de buen grado, repitiendo veinte veces seguidas las mismas inteligentes demostraciones e idénticas explicaciones verbales, enseñando sus habilidades; entregando sus inventos.

Probó que con un rápido y buen funcionamiento del timón de profundidad todo aparato podía ser levantado en el curso de su caída. La famosa "voltereta" no era sino la aplicación de este principio.

A la hora de los brindis, en los cuales se elogió enfáticamente al "héroe francés" Pegoud declaró con encantadora ingenuidad:

"Sería un error creer que quiero distinguirme como acróbata del aire. No persigo otro fin que el de aumentar las fuerzas humanas y salvar las vidas a mis compañeros de aviación que son mis patriotas del aire.

Los periódicos alemanes alaban al día siguiente las palabras y la actitud caballerosa de aquel francés preocupado únicamente del prosoletismo científico y el patriotismo humanitario, y que no temía considerar a los alemanes que les escuchaban como compañeros de armas.

He aquí por qué Alemania debía al bravo Pegoud una corona mortuoria. Fue él quien enseñó a sus pilotos el secreto del golpe mortal que uno de ellos ha logrado asestarle.

Las farsas de Yglesias

Con pena hemos seguido el curso del debate entablado en estos días entre dos ex-Presidentes de la República y un Desiguado que en cierta ocasión ejerció el mando.

No vamos a intervenir en el debate. Los señores ex-Presidentes que de este modo escriben historia, sabrán explicar al pueblo costarricense los misterios de una política que en vez de desenlazarse en las urnas, tuvo, gracias a ellos, que desenlazarse en los despachos privados de los candidatos.

De este debate, como único resultado, surge íntegra, pura, la personalidad del actual Gobernante, que en momentos de su preña angustia para la nación, asumió el mando, solucionando así el problema electoral más intrincado que se ha ofrecido a los costarricenses.

Y el Partido Republicano, a su vez, surge sin mácula, a través de un laberinto de traiciones, como la majestuosa expresión de la voluntad de Costa Rica.

El Partido Republicano sumaba el 58 por ciento, sino un sesenta, de los ciudadanos hábiles para votar. El triunfo era suyo, inevitablemente; pero los defectos de una ley de elecciones artificioosamente elaborada, y la fusión de los dos bandos adversos, que les dió doble representación en las juntas y en las mesas electorales (y ya sabemos que quien escruta elige) agostó en flor esta victoria.

Entonces, en un arranque de heroica indignación, el Partido que se consideraba defraudado, que era todo el pueblo, resolvió elegir al señor Yglesias. Este, encontrando en el pacto con el señor Durán un portillo abierto, aceptó la alianza con los republicanos; pero no de una manera franca, leal, sino solapada y artera, como lo prueba el hecho de que aún a última hora, mientras halagaba a aquéllos con el miraje de un Gobierno adverso al llamado Olimpo, tendía una mano a sus ex-aliados, ofreciéndoles reanudar el pacto roto, en el supuesto caso de una defección de sus nuevos amigos. Y esto no lo afirmamos nosotros, sino el mismo señor Yglesias, quien, para congraciarse con el Doctor Durán en esta nueva etapa de su vida política, dice, con una tranquilidad que espanta, en su contestación al señor Licenciado Jiménez:

¿Por que procedió tan violentamente el Licenciado Jiménez? Porque era preciso para el logro de su intento; para que aquella combinación perdurase aún a despecho de quienes si hubieran querido volver por los fueros del honor conculcado por la

traición manifiesta de sus propias firmas, o del deber para con el buen nombre de la Patria escarnecida y burlada en un momento de locura y de ceguedad pasional, no hubieran podido hacerlo por encontrarse de frente con la punta de las bayonetas que les cerraban el paso! Cree el señor Jiménez que si yo hubiera sabido el 28 la defección de algunos de los diputados obligados a darme su voto, en la elección del Congreso, sin mediar la entrega de la fuerza pública, no hubiera vuelto con mi partido al punto mismo contemplado antes en favor de la elección del doctor Durán y del cual solamente pudo apartarnos una conveniencia mayor para mi partido dentro del espíritu del mismo pacto con el Duranismo y en el caso en él previsto?

"Claro que sí: hay más: es de suponer que esta posibilidad se tomó en cuenta toda vez que en la misma noche del 28 se comenzó a dar de baja al elemento militar duranista, no obstante que el propio doctor Durán y los jefes de su partido, firmaron unos y apoyaron todos el Convenio con González Flores."

No movió, pues, el señor Yglesias al aceptar la alianza con que le brindaban los republicanos, un espíritu de alto patriotismo sino de personal conveniencia, y los republicanos pronto se convencieron de que sus "poses" antiolímpicas eran una comedia, pues del llamado Olimpo sólo profesaba aversión al señor Licenciado Jiménez y mantenía buenas relaciones con el señor Licenciado González Víquez y sus amigos políticos, que forman el grupo contra el cual ha combatido siempre el Partido neo.

El señor Yglesias jugaba, pues, a dos cartas, y le pasó lo que al hidalgo del cuento, que, por cortejar a dos damas, se quedó sin doña Brígida y sin doña Leonor.

El movimiento de cuarteles del 28, las ametralladoras asomadas a la plaza de la artillería, etc. acaso le recuerdan al peregrino de Centro América la banderita aquella asomada el 93 a uno de los balcones del Ministerio de la Guerra. Sin embargo, ese movimiento de cuarteles, no significaba el entronizamiento de la dictadura, sino que una nueva era se abría para Costa Rica; que un republicano neto, de los principistas de 1901, asumía al fin el mando, en representación de un Partido, que ha luchado más de catorce años por la libertad del pensamiento y del sufragio; y que ahora brinda esta libertad en su forma más amplia a sus mismos adversarios.

Desengañese el señor Yglesias: el pueblo de Costa Rica, a quien los políticos de cierta clase suponen ciego, se da cuenta perfecta de los hechos y discierne a cada cual el puesto en que se supo colocar en determinados momentos de la vida. Tantas intrigas y combinaciones oscuras, pusieron de relieve muchas maldades que permanecían ignoradas y que hoy brotan, a la luz de un crepúsculo siniestro, de boca de sus autores, como el espectro de Macbeth del sepulcro. La solución que tuvo el problema electoral, que ya se convertía en una obsesión para todos los costarricenses amantes del país, fué la mejor y más justa que pudo tener en tan difíciles circunstancias. Si hay una Providencia que protege a los pueblos, ésta indudablemente veló en aquella ocasión por Costa Rica.

FLAVIO.

El triste regreso a la patria



El presente grabado es copia de una fotografía obtenida a bordo de un transporte inglés, procedente de Gallipoli, y muestra la cubierta atestada de heridos que en tan dolorosa condición regresan a su Patria.

Permuta de militares en Puntarenas

Fueron permutados en sus puestos el Comandante y Alcaide de la cárcel de Puntarenas, Teniente Coronel don Félix Alvarado y el Comandante 2o. de Policía don Manuel Casares.

El Sargento 1o. Jaime Sáenz de la Comandancia de Plaza pasó a prestar sus servicios en el Cuartel de Artillería en reposición del Sargento 1o. Jaime Villarreal, a quien se le concedió la baja.

Los Tenientes Juan José Arce

Arias y Espíritu Santo Jiménez Solera, ambos del Cuartel de Artillería, pasaron a prestar sus servicios en calidad de destacados de la Guardia de Honor del señor Presidente el primero, y el segundo a la Comandancia de Plaza.

El Subteniente don Gil Vega Mora pasó a prestar servicios en la Comandancia de Plaza en reposición del Teniente Espiritusanto Jiménez.

(VIENE DE LA 1a. PAG.)

TOMA DE NISH.

BERLIN, 6. — Oficial: Los búlgaros entraron a Nish capturando tres mil serbios.

VIAJE DE LORD KITCHENER.

LONDRES, 6. — Kitchener encargado de importante misión en el próximo Oriente partió hoy de Londres.

SUBMARINOS ALEMANES EN EL MEDITERRANEO.

PARIS, 6. — Oficial: Submarinos del enemigo procedentes del Atlántico pasaron por el estrecho de Gibraltar el 2 de Noviembre y el 4 del mismo mes hundieron al barco francés "Dhara" frente a Arzew, Argelia, y al "Calvados" francés, y al italiano "Iony" cerca del cabo Bih. Las tripulaciones del "Dahara" y del "Iony" se salvaron pero no se tiene noticias de la tripulación del "Calvados".

CONSTANTINO DISUELVE EL PARLAMENTO.

ATENAS, 6. — El Rey disolvió el Parlamento.

LOS EJEMPLARES DE "THE GLOBE" SECUESTRADOS POR LA POLICIA.

LONDRES, 6. — Oficial: Se anuncia que Kitchener ha ido al teatro oriental. La imprenta y los ejemplares de ayer y hoy del diario "Globe" de Londres, fueron secuestrados por la policía hoy en la tarde. El "Post" dice de Petrogrado que el editor del "Bourse Gazette" fué multado por publicar rumores de cambios ministeriales y el "Novoe Vremya" en tres mil por haber criticado dos veces en la semana pasada la política interior del Gobierno. El "Daily Mail" dice de Salónica que la viuda del Teniente serbio Masinovich ha formado un

El servicio cablegráfico de "El imparcial"

Queremos llamar la atención del público a un hecho muy significativo: hasta hoy no se reciben por el servicio ordinario las noticias de la toma de Nish por los búlgaros y de la disolución del Parlamento griego, que dimos en un extra HACE TRES DIAS, o sea, cuando esos acontecimientos se verificaron. Con hechos y no con palabras es como EL IMPARCIAL demuestra que sabe servir bien a sus lectores.

Mañana presentará sus credenciales el Encargado de Negocios de S. S. Pbo. don Valentín Nalio

Mañana por la tarde el Rmo. señor Presbítero don Valentín Nalio presentará a la Secretaría de Relaciones Exteriores las Credenciales con que la Santa Sede lo acredita como su Encargado de Negocios ante el Gobierno de esta República.

Nosotros que vivimos con la mayor simpatía las magnificas relaciones que supo, con tan buen tino, cultivar el Ilustrísimo Monseñor Cagliero, no dudamos que su sucesor sabrá continuar esa política de paz y concordia, y hacemos votos por que el Hon. señor Nalio sea todo lo feliz posible en las gestiones de su digno cargo.

Los vecinos del barrio de Aranjuez eligieron ayer candidato a municipio por el distrito del Carmen

Ayer a las 2 p. m. celebraron reunión extraordinaria los vecinos del barrio de Aranjuez, y por votación secreta eligieron candidato a municipio por el distrito del Carmen al Lic. don Carlos Orozco Castro.

Como es ya sabido, el señor Orozco Castro, al aceptar esa designación se comprometió a impulsar el progreso del barrio que lo llevará al cargo de Regidor.

Desde luego, puede asegurarse que el Lic. Orozco Castro ha aceptado en un todo esos compromisos.

batallón de mujeres que se llamará "Pelotón de la muerte"; que hasta ahora se man alistado 389 armadas de mausers, revólveres y cuchillos.

FURIOSOS ATAQUES DE LOS AUSTRIACOS RECHAZADOS POR LOS ITALIANOS.

ROMA, 7. — Oficial: Furiosos ataques de infantería apoyados por artillería gruesa se libraron día y noche contra nuestras posiciones durante toda la semana pasada. Nuestras tropas rechazaron vigorosamente cada asalto. Los austriacos lograron ocupar solamente un punto de poca importancia en la frontera. Las pérdidas de los austriacos son enormes; las nuestras pequeñas.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN PARIS.

NEW YORK, 7. — Se arrojó una bomba del techo de la casa de alojamiento número 222 en la calle Lafayette. Hizo explosión en la gotera destruyendo muchas ventanas y los números 226 al 230 ocupados por el Consulado italiano. En el momento de la explosión un grupo de reservistas italianos que se encontraban al frente fueron arrojados al pavimento.

INDIGNACION EN LONDRES POR UNA PUBLICACION DE "THE GLOBE".

NEW YORK, 6. — Telegrama especial de Londres para el "Herald" dice: "Si las bombas de los zeppelins hubiesen destruido Westminster, el Parlamento, San Pablo, o todos los grandes edificios de Londres, eso no habría causado mayor consternación que la publicación que hizo ayer en la tarde el "Globe" uno de los diarios de la prensa amarilla y quejosa quien con todo el pleno conocimiento de su responsabilidad anunció que Kitchener había presentado su renuncia al Rey.

Aclaración

Con motivo del suelto aparecido en este diario referente a rifas no autorizadas por "La Gota de Leche", se ha acercado a nuestras oficinas don Enrique Saborio a manifestarnos que como eso pudiera referirse a la rifa de un anillo de brillantes en que él tomó alguna participación, y que fué rifado en combinación con el sorteo de ayer, cree del caso aclarar que a pesar de haberse vendido número en esta ciudad, la rifa se hizo a beneficio de "La Gota de Leche" de la ciudad de Heredia, previo consentimiento de la Presidenta de aquella Sociedad; y que como testimonio de verdad nos remitirá una constancia firmada por dicha apreciable señora. Con gusto hacemos la debida aclaración.

Sesión Municipal de hoy

El la sesión Municipal que se va a celebrar hoy a las 3 y media de la tarde se tratarán los siguientes asuntos: Nominación de Juez de Aguas en Hatillo, puesto que solicita el Agente de Policía como recargo. 2o.—Ernesto Alvarado, exención de multas por impuestos. 3o.—Detalle de caminos de Mata Redonda y Curridabat. 4o.—J. María Esquivel. Apertura de la calle 19 Norte. 5o.—El Síndico de Pavas pide la remoción del Juez de Aguas de ese distrito.

Los peones de la Higiene se oponen al contrato de basuras.

En la sesión Municipal que se va a celebrar se tomó el acuerdo de darle en arriendo a don Eladio Fonseca el acarreo de basuras de la ciudad de San José. Sabedores de esa resolución los peones de la Higiene—20 individuos—han elevado protesta con motivo de tal medida y en apoyo de su apelación se pedirá a la sesión de hoy la revisión del acta anterior, de seguro con el objeto de hacer justicia a los peones de la Higiene, que tienen la perspectiva de una cesantía forzosa.

Para ayudar a los soldados heridos



Mrs. and Mr. Andrew Carnegie, Presidente del Congreso de Paz y fundador del Palacio de Arbitraje en la Haya, acaba de legar una fuerte suma de dinero para atender al cuidado de los heridos aliados. Mr. Carnegie, que estuvo gravemente enfermo durante el verano, ha recuperado enteramente la salud, y dice que hará todo lo que esté a su alcance por conseguir el pronto restablecimiento de una paz permanente en Europa.

MI AGRADECIMIENTO

Por la presente rindo mis agradecimientos al señor Comandante de esta Plaza Coronel don Francisco Vargas Rodríguez, cuerpo de policía y particulares que con su valiosa ayuda impidieron que el incendio del sábado en la noche hubier destruido mi casa de habitación. A todos los guardaré profundo reconocimiento.

Julio Sánchez L.

Dictamen importante y valioso del Tribunal competente

Número 253. — Facultad de Medicina, República de Costa Rica, San José, 29 de Octubre de 1915 Señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación y Policía.

Señor: Satisfaciendo su deseo, tengo la honra de elevar a su conocimiento copia fiel del informe que la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina de la República, APROBO HOY en sesión extraordinaria, referente a si debe prohibirse o no la venta de chicha; consulta que hizo usted a este Centro con vista de un memorial que le fué dirigido con fecha del 25 de Setiembre de 1915 por los señores Esquivel Saborio y Co., Jorge Richmond, Fernández y Campos, Ortega y Co., y Agustín Vives, memorial que le devolví al señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación.

Con sentimientos de mi mayor consideración, soy de usted muy atento y seguro servidor, El Presidente, (L. S.) Emilio Echeverría.

Facultad de Medicina República de Costa Rica "San José, 29 de Octubre de 1915. Señor Secretario de la Facultad de Medicina.

Habiendo sido nombrados para dictaminar acerca de una Nota recibida del Ministerio de Gobernación y Policía, relativa a la regulación o prohibición del expendio de la chicha, tenemos el gusto de informar de la manera siguiente:

La chicha se clasifica entre las bebidas alcohólicas fermentadas que por los efectos que produce su ingestión en el organismo ES DE LAS MAS PERJUDICIALES A LA SALUD DE LOS INDIVIDUOS.

En primer término: por la cantidad de alcohol en ella contenida, el cual produce los efectos bien conocidos del alcoholismo agudo que caracteriza la embriaguez y cuyo abuso puede llegar a producir el alcoholismo crónico con su cortejo de desórdenes, que en nada se diferencian de las graves consecuencias que se observan por el uso immoderado de las otras bebidas alcohólicas.

En segundo término: por la diversidad de sustancias que entran en su preparación dando origen a distintos alcoholes, que sin ser el étílico propiamente dicho, son de orden superior químicamente hablando y por consiguiente aún más perjudiciales a la salud.

En tercer término: no estando la fabricación de esta bebida sujeta a ninguna reglamentación y considerando la multiplicidad de los fabricantes, lo que haría muy difícil la vigilancia de éstos, pues es frecuente que usen aguas impuras, cuyo uso es propicio para el desarrollo de infecciones intestinales.

Por las anteriores consideraciones, somos de opinión, en vista de los beneficios que reportaría a la salud pública, QUE SE PROHIBA LA VENTA DE ESTA BEBIDA.

El médico Director del Asilo Chapín ha declarado que hay un enfermo que contrajo la demencia alcohólica debido únicamente a la costumbre de beber chicha todos los días y embriagarse solamente con chicha.

Arrepentimiento tardío

Los civilistas de Cartago se reúnen en secreto y determinan quitar a don Nicolás Jiménez para votar una papeleta netamente duranista

En vista del pésimo efecto que dió la candidatura presentada por el grupito combinado en la provincia de Cartago, ayer se reunieron a la chita callando en la vieja Metrópoli unos cuantos señores de los que aún permanecen bajo las banderas rojas y acordaron reemplazar el nombre del candidato civilista don Nicolás Jiménez por el del duranista don Elias Leiva, creyendo así reparar el pecado cometido. Pero resulta ahora que si la anterior falta era grave y merecía una larga reparación en pleno purgatorio, la nueva falta, que

es un pecado de marca mayor, necesita nada menos que una eternidad en el infierno mismo. Queda, pues, la lista verdinegra de candidatos cartagineses a diputados integrada por elementos duranistas, con lo cual estarán, no dudamos, más alegres que unas pasenas los civilistas de la provincia. Bueno, pero aquí no para la cosa: los señores civilistas que borraron el nombre de su copartidario de las listas de candidatos se han dirigido hoy al Dr. José María Peralta, por medio de una carta

abierta, diciéndole que el motivo que él daba para no seguir con los duranistas ya no existe. Pero se nos asegura que hay la oculta intención de que una vez electos los señores candidatos duranistas, uno de ellos se retirará para dejar su puesto en la Cámara al primer suplente don Jorge Ortiz, civilista de pura cepa. De todos modos, ellos han de comprender que a golpe dado no hay quite, y que el motivo del Dr. Peralta sigue tan en pie como antes, si no es que sobre más firmes bases.

NOTICIAS DE LA TRANSOCEAN

Por qué fué fusilada Miss Cavell

(Rec. el domingo 7 de 1915.) BERLIN.—Todos los periódicos dedican necrologías a Hermann Rildder, editor del "New Yorker Staatszeitung", haciendo resaltar ante todo sus méritos para propagar la verdad con juicio sano acerca de Alemania. Su muerte fue muy sentida por todos.

OSNABRUECK.—Se inauguró el nuevo puente sobre el canal Ems-Rhein.

CONSTANTINOPLA.—El Cuartel General informa que el 30 de octubre la artillería turca dañó al submarino francés "Turquoise", cuya tripulación de dos oficiales y 24 marinos fue apresionada cerca de Anaforta. El submarino fue capturado más tarde por los turcos, encontrándose en estado casi intacto y probablemente se pondrá al servicio de los turcos. Un buque transporte del enemigo atacado con granadas en la proa desapareció.

SOFIA.—El Ministro de Hacienda de Bulgaria y el Administrador de la Deuda Pública salieron para Berlín con el objeto de arreglar los asuntos financieros pendientes y la venta de la sección del ferrocarril de Oriente.

LUGANO.—Aquí se sabe que Serra, propietario de grandes linderías de lana en el valle de Mosen, fue arrestado por fraudes descubiertos en el aprovisionamiento del ejército italiano.

CONSTANTINOPLA.—Un diario inglés informa que las secciones de ametralladoras de los buques de guerra "Goeben" y "Breslau", se emplean en los Dardanelos. Estas noticias se basan en el informe del General Hamilton, del 28 de agosto, según el cual cinco oficiales alemanes fueron hechos prisioneros, quedando destruida la única ametralladora. El hecho de que un solo oficial cayó prisionero mientras la sección desembarcaba con numerosas ametralladoras y todavía se encuentre en combate en Gallipoli unida a los turcos, prueba la poca fe que merecen los informes ingleses sobre los combates de los Dardanelos.

ROTTERDAM.—El "Rotterdamse Courant" declara que Miss Cavell obtuvo permiso especial del Gobierno alemán para permanecer en Bélgica a causa de una pretendida enfermedad; pero ella traidoramente abusó de la buena fe. Se previene a los neutrales no confiar en las falsificaciones inglesas con respecto al procedimiento del Gobierno alemán y además se recuerda el caso de que en Francia dos mujeres alemanas fueron fusiladas como espías en marzo y mayo del año corriente.

HAMBURGO.—Las autoridades competentes alemanas comentan la orden inglesa que prohíbe a las compañías holandesas de navegación, el transporte de mercaderías neutrales y de origen neutral y destinadas a la China, lo que sólo puede hacerse con permiso de la Compañía comercial holandesa-china, que está bajo el dominio inglés. Las autoridades alemanas declaran que los ingleses persiguen desde el principio de la guerra las mercaderías alemanas y de casas alemanas en la China y después prohibieron el comercio con casas alemanas en países europeos neutrales y finalmente con alemanes en la China. Esto realmente quiere decir la prohibición del comercio con alemanes en todo el mundo. Esta disposición tiene por objeto obligar a los países neutrales a obedecer las disposiciones inglesas, porque los neutrales no obedecieron al verse amenazados por vejaciones arbitrarias en el comercio marítimo de parte del Gobierno inglés. La intención de

los ingleses es aplicar esas mismas medidas, tomadas ahora en relación con los embarques por vapores neutrales, inclusive los destinados a Norte y Sud América.

Los exportadores neutrales, que cion al comercio holandés-chino, a desde muchos años hacen el comercio con importadores alemanes, sufrirán doblemente, porque perderán las relaciones de sus clientes y además la Compañía estará bajo el dominio inglés, que a pesar de su palabra de honor no permite el libre movimiento de su comercio. Esta es una nueva prueba de la tan famosa Protección de los países débiles por Inglaterra.

BERLIN.—El Emperador alemán confirió la Cruz de Hierro a los Príncipes búlgaros Boris y Cirylo, al primer Ministro Radoslawon y al Comandante en Jefe.

SALONICA.—El Corresponsal del "Frankfurter Ztg" informa que el Coronel inglés Mateon regresó del Cuartel General serbio y conferenció en Salónica con el General Hamilton, describiendo la situación de los serbios como desesperada y diciendo que únicamente una decisión inmediata en gran escala podría prevenir la agonia de esta nación. No obstante eso los Jefes de Ejércitos de la Entente no pudieron ponerse de acuerdo sobre las medidas por falta de armonía entre ambos ejércitos. Todo esto produjo malísima impresión en la oficialidad griega, que comprende que Grecia no podía estar del lado de las potencias de la Entente.

SOFIA.—Causaron indignación general las noticias llegadas de Inglaterra, diciendo que los búlgaros residentes allá fueron deportados a Rusia. También llegaron noticias de que los búlgaros fueron expuestos al populacho inglés, asesinado y torturado a muchos de ellos. Sus propiedades fueron saqueadas. El Gobierno búlgaro ordenó la concentración en ciertos pueblos de los residentes de las naciones enemigas, recomandándose a las autoridades que les dieran tratamiento humanitario y permitiéndoles llevar el dinero necesario y demás pertenencias.

VIENA.—De parte autorizado austro-húngaro se declara absolutamente falso lo dicho en un editorial del periódico ruso "Novoe Vremya" acerca de que miembros de la Casa Imperial de Austria-Hungría renunciarían sus altos mandos militares por estar disgustados con las relaciones alemanas y que la campaña balcánica se había emprendido contra la voluntad de Austria. El objeto de estas mentiras es solamente encubrir la discordia existente entre las potencias de la Entente.

SOFIA.—El Cuartel búlgaro en forma con fecha 30 de octubre que las tropas búlgaras continúan sind escaso la persecución del enemigo, y los informes recibidos dicen que han ocurrido horribles motines en Monastir, donde la población de Macedonia se levantó contra Serbia.

PARIS.—Según los diarios franceses la Corte Marcial sentenció a 110 soldados por desertión y a 95 por insubordinación, ebriedad y robos.

VIENA.—Un oficial austriaco, prisionero en Italia, escribe que vive en una montaña de 2000 metros de altura, cubierta con hielo. Que sufre de frío y se le negó la leña para hacer el fuego. La comida y alojamiento son malos y en general lo que recibe no corresponde a la dignidad.

La flota francesa bombardeó nuevamente la costa búlgara.

Mueren envenenada

Concepción Cerdas Limón, 7.

La joven Concepción Cerdas, de origen nicaragüense, se envenenó el día 27 del mes pasado. Era una muchacha de conducta intachable. Se envenenó con pastillas de sublimado. No obstante los esfuerzos del Dr. Velázquez, el sábado 30 hubo necesidad de llevarla al Hospital; pero ya no fue posible salvarla: murió el miércoles 3 del corriente mes.

Parece que un amor mal entendido fue la causa del suicidio. Nuestro pésame a sus familiares.

Corresponsal

Marítima

Hoy a las 3 p. m. fondeó el vapor N. A. "La Primavera" de 638 toneladas, procedente de San Francisco de California con un día de travesía de Corinto a este puerto. Capitán Pearson, 10 tripulantes. Consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros, carga 4000 buultos con 152145 kilos. Correo un saco.

El Capitán del Puerto, J. Benito LIZANO

Crónicas de Limón

Noviembre 5 de 1915

NEUVO CIUDADANO

La casa del Dr. don Miguel A. Velázquez está de fiesta: un hermoso niño llegó con las primeras luces del día 4 de noviembre pidiendo en el hogar el sitio que de antemano se le tenía designado.

Que la felicidad sea su guía en el camino de la vida, son nuestros deseos!

PERSONALES

De paso para Talamanca estuvo en ésta don Carlos Iglesias.

A esperar a su familia, que llegó ayer en el vapor "Borgonor". vino don Maximino Esquivel. Hoy regresa con los suyos a la capital.

METAMORFOSIS

El teatro Colón se está convirtiendo en casa de alquiler. Su mueblaje ha sido retirado y según parece trasladado al "Arrasty". Para la poca boyante situación que atravesamos, tenemos más que de sobra con un teatro. Verdad es que también tenemos abundancia de casas por alquilar que no se alquilan.

Corresponsal

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre New York 150°

San José, Nov. 3 de 1915.

Juguetes para Navidad

La acreditada casa ROBERT HNOS. ha recibido de Alemania un espléndido surtido de juguetes para Navidad, que ha puesto a la venta a precios bajos.

La Facultad de Medicina dictamina contra la chicha

Señor Director de *El Imparcial*

Acaba de dar su dictamen el Tribunal más competente de la República en asuntos de salubridad general y, se desprende como lógica consecuencia, que la autoridad más alta en materia de Policía — la Secretaría de Estado — a cargo hoy de un celoso y progresista funcionario público, siguiendo el consejo sano e insospechable de la ciencia médica, extirpará de raíz inmediatamente los abusos que han venido cometidos en daño de las gentes pobres y desvalidas, al amparo de una industria completamente desautorizada por el sentido común y en parte sospechosa de crimi-

nal, por el empirismo con que algunos a sabiendas o cándidamente le han ejercido y la inconsciencia o falta de caridad al prójimo con que otros la han explotado. Como fué EL IMPARCIAL el órgano de publicidad que con valiente gesto y noble actitud hubo de acerpár la campaña iniciada hace algo más de un mes, en favor del pueblo consumidor de ciertos artículos baratos — muchos de ellos por lo baratos nocivos, es a este diario al que corresponde gran parte de la gloria del triunfo y es el principal acreedor a la gratitud de las personas beneficiadas.

Reciba nuestros plácemes sinceros.

Unos simpatizadores.

Un nuevo patio de beneficio que ofrece toda clase de comodidades

Tres Ríos, 5.

En la semana entrante quedará abierto a los productores de café un nuevo patio de beneficio situado en el barrio de San Rafael de este cantón y propiedad del señor don Carlos Chinchilla. Es un magnífico beneficio que ofrece todas las comodidades y ventajas modernas a esta industria. La instalación de tan importante obra y la dirección de dichos trabajos han estado a cargo del competente arquitecto italiano don José Albertazzi.

Empresas de esta naturaleza en los actuales tiempos de negligencia y marasmo son verdaderas obras de aliento para un pueblo que como éste ha vivido siempre a merced de algunos beneficiadores de café que han impuesto su voluntad a despecho de la equidad y de la justicia.

Nunca se vió un gesto de protesta de los hijos de Tres Ríos que aceptaban con resignación cansina la voluntad del *trust* de sus amos y señores, que hicieron lo que mejor les convino de los pobres cafetaleros.

Por eso son dignos de estímulo los esfuerzos y la energía del señor Chinchilla, quien ha gastado sus mejores empeños y saber en pro de la agricultura. Nos es grato augurarle brillante éxito en su nueva industria y que vea colmados pronto sus esfuerzos.

Con motivo de su despedida de esta villa fué obsequiado con una comida por sus amigos, en casa de doña Balbina Lizano v. de Vargas, el señor don Jesús Robles. Asistieron e dicha comida, que según nos dicen resultó una verdadera fiestecita de confianza, por la cordialidad y alegría en q' abundó, además de la familia Vargas-Lizano, las señoritas María Monestel, Oliva Vargas, Ana María Céspedes y Emelina Sánchez, así como los señores don Raúl Mora, don Nicolás Bloise y don Carlos Mora C.

Que pase muy felices vacaciones el amigo Robles y que no se olvide de sus numerosas amistades, que mucho lo aprecian, son nuestros deseos.

El Corresponsal.

La esposa del Gobernador alemán es costarricense de nacimiento

Ha sido nombrado gobernador de la fortaleza y distrito de Grodno (Lituania rusa) el general de infantería von Wurmb. Su Excelencia está casado con la señora Eugenia von Schoroter, hija del difunto señor don Luis Otto von Schoroter, uno de los primeros alemanes que vinieron a Costa Rica y de su esposa doña María Ríot von Schoroter, muy recordada en nuestra sociedad y que vive ahora en Munich.

La señora von Wurmb es hermana de don Guido von Schoroter, conocido y muy apreciable comerciante y hacendado, que vive actualmente en Alemania, donde forma parte del cuerpo de voluntarios automovilistas de la Cruz Roja alemana, y nacido en Costa Rica. Es, pues, compatriota nuestra por nacimiento la señora del gobernador de Grodno.

Atmetlla Hermanos
COMISION — AGENCIAS — CAMBIO
San José, Costa Rica.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. Giros sobre Europa y los Estados Unidos. Cobranza de letras. Representación de fabricantes y exportadores americanos.

— TELEFONO 447. —

El mejor remedio para el dolor de muelas, constituye una calza temporal anodina y antiséptica.



Reflexione bien La CERA Dental o las tenazas del dentista

HERMANN & ZELEDON. — BOTICA FRANCESA.

EL IMPARCIAL

Se publica todos los días del año

Director Gerente: Rogelio Fernández G.
Administrador: José María Zeledón.
Jefe de Circulación y Agente General de Suscripciones: Eulogio Calvo.

Corresponsales en París y en New York
Oficinas: Edificio de "El Imparcial", frente al Cuartel de Artillería.
Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 702. — Apartado, 318. — Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

(Diario, inclusive los domingos)

Precios de suscripción local.

Un mes.....	₡ 1.00
Tres meses.....	3.00
Seis meses.....	5.50
Un año.....	11.00

Los mismos precios para el resto de Centro América

Para los Estados Unidos, América Latina y Europa:

Un año.....	\$ 4.00
-------------	---------

(Porte pagado)

Remitidos: ₡ 30.00 columna; carácter de letra a elección del cliente.

ANUNCIOS para el interior solicite la tarifa de precios.

Para el Exterior: Sajo la pulgada a una columna y por publicación.

La Clave del Génesis

Ultima producción de Rogelio Fernández Güell. Un pequeño volumen, nutrido de enseñanzas filosóficas de gran valor; con la explicación de símbolos y alegorías y el esclarecimiento de enigmas y oscuridades del texto bíblico.

De venta en la librería TRES JOS HNOS.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIALIDAD

SE DESEA

compra una máquina de hacer cabos para escobas

Napoleón Pacheco F.

Dirección: Fábrica de Escobas, junto a "La Tempestad."

A las señoras caritativas

que acostumbran regalar ropitas a los niños pobres en Diciembre, se les avisa, que en "LA TIENDA AZUL" encontrarán un inmenso surtido de vestidos de muy buenas telas, propios para ello a muy bajos precios. Comprando esta ropita que está muy bien hecha, se economizará dinero, trabajo y tiempo.

"CHICLETS"

Las estadísticas modernas sobre enfermedades del estómago demuestran sin género de duda alguna que no OCURREN HOY con tanta frecuencia como en años pasados; esta decadencia se debe en parte, sino en todo, a que la gente usa Chiclets.

Los médicos y dentistas encuentran en "Chiclets" una ayuda sin igual durante sus trabajos humanitarios.

Gold Palacios y Co., Agentes.
Apartado 7.009; Pasaje Jiménez, San José.

"LA TEMPESTAD"
Establecimiento de Abarrotés, Licores Extranjeros y del País, Café molido de superior calidad. Ventas al por mayor y al menudeo. 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Teléfono 354.

RAMON L. ROLDAN

EL FAMOSO MODELO NUMERO TRES

ESCRITURA VISIBLE



Vale \$ 100 puestas en su casa

Es máquina para Correspondencia, Facturas, Escrituras y trabajos generales.

La fábrica L. C. Smith & Bros. se hace cargo de pedidos por máquinas de tipo especial, sin aumento de precio.

PAUL WEDEL.—Agente General e Importador de L. C. Smith & Bros.

Reunión política en Santa Cruz

Santa Cruz de Guanacaste, 7.

A "IMPARCIAL".

Anoche hubo reunión republicana muy concurrida. Discutieron don Clímaco Pérez y don Aristides Baltodano, maestro de escuela el segundo; habló de vejeciones, de imposiciones, de garrote etc. El público se quedó asombrado con esas nuevas, pues aquí todos gozamos de santa y buena paz. El señor Pérez preguntó al señor Baltodano si lo que decía era en broma o en serio, porque le causaba admiración que un joven que había hecho su vida política en pleno civilismo, que sí fué de llantos, de sangre, de calabozo, de palos y de abusos, no encontrara contraste con estos tiempos de claridad meridiana.

Corresponsal.

Inauguración del telégrafo en Santa Barbara

Santa Cruz de Guanacaste 6.

A "IMPARCIAL"

Anoche se reunió todo el pueblo de Santa Bárbara para inaugurar los trabajos del telégrafo de la localidad. Más de cien personas entusiastas se comprometieron a trabajar en la colocación de la postería. El Jefe Político señor Alejandro Madrigal, entusiasta por todo lo que es obra de progreso, personalmente fué autorizado por el señor Ministro de Gobernación a ofrecer la desviación de la línea de Bolsón. El pueblo sumamente agradecido y tomando en cuenta la mala situación del Gobierno ha visto que ha sido una deferenza exclusivamente para ellos por el entusiasmo con que han puesto todos los postes de la línea.

¡Vivan los pueblos entusiastas, amigos del progreso!

Corresponsal.

La Salvador Railway Company vendió también sus vapores

La Compañía W. R. Grace queda dueña exclusivamente del servicio de cabotaje en el Pacífico por lo que respecta a Centro América. Compró los barcos de la Pacific Mail, según informamos hace pocos días.

En competencia con la nueva Compañía había quedado la "Salvador Railway Company", pero esta también acaba de traspasarle sus barcos "Cuscutlán," "San Salvador" y "Acajutla" a la "Pacific Steam Navigation Company", que hace el tráfico entre Panamá y puertos del Perú y Chile.

Se dice que sólo el "Acajutla" continuará prestando sus servicios por ahora, en la nueva ruta a que ha sido destinado, los otros serán objeto de reparaciones y no estarán a flote sino cuando haya terminado la guerra europea.

Cidra Champagne

A setenta y cinco céntimos docena, vende "LA ALEMANIA" la magnífica CIDRA CHAMPAGNE, de igual sabor que la extranjera. Pídase en todos los establecimientos o directamente a la fábrica.

TELEFONO No. 39 APARTADO 42.

Cartago, 19 de octubre de 1915.

EDGAR KNOHR & Co.
SAN JOSE = LIMON
GRAN ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTÉS

Economicie usted su dinero

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi Tintorería, sita en Cuesta de Moras, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes.

Garantizo que mis precios son los más bajos.

CARLOS PERALTA hijo.

ALMACEN DE MUSICA
PAEZ Y COMPAÑIA

Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal Instrumentos y sus accesorios. Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

Maderas de construcción
ESPECIALES POR SU DUREZA — COMPLETO SURTIDO DEPOSITO DE

Rohrmoser Hermanos,
Frente al Palacio de Justicia.

"LA PUERTA DEL SOL"
HERRERO & GIL
SASTRERIA Y CAMISERIA
Especialidad en artículos para caballeros y niños
Esmero en los trajes a medida

Detalles de la desgracia ocurrida en Pila Grande del Paraíso

La casa que se derrumbó a media noche

Paraíso, 5.

Señor Director de *El Imparcial*.
San José.

Rectificando los datos que di por teléfono de la desgracia ocurrida en "Piedra Grande", caserío del cantón del Paraíso, tengo el gusto de dar a usted detalles completos de la desgracia ocurrida:

Como a las 11 de la noche del día 3 del mes en curso ocurrió una lamentable desgracia en casa del honrado y laborioso agricultor don Juan Loaiza, sita a unas 900 varas al Norte de la plaza de esta villa, punto llamado "Piedra Grande".

Era un matrimonio que vivía en santa y buena paz, muy pobres y trabajadores; tenían cuatro hijos, el mayor de 7 años de edad, llamado José Joaquín, el segundo Juan Rafael, de 6 años, la tercera Pastora del Carmen, de 3 años y la cuarta María Aurora, de un año.

Estando como a las 11 de la noche el señor Juan Loaiza en compañía de su esposa Jenara Cedeño y sus demás hijitos en la cocina de su casa, el mayor de ellos, José Joaquín, le dijo: papá, están cayendo terrones del techo de la casa; a esto el padre, que tenía en sus brazos a Pastora del Carmen, de 3 años y a José Joaquín de un lado, les dijo: ¡salgamos! Cuando ellos iban a escaparse y ya para salir fuera del corredor, una de las paredes laterales los derribó al suelo; estando ya prensados con esa mole les cayó la pared del frente.

La esposa a todo esto salió a escape con los otros dos niños por detrás de la casa salvándose éstos últimos por haber caído la casa de frente. Ya en la calle la señora Cedeño pidió auxilio a los vecinos, quienes sa esa hora estaban durmiendo, pero a los gritos de "socorro", estuvieron prestos a darles su ayuda; una señora de quien no recuerdo el nombre, entre fangales y pasos muy peligrosos, pudo llegar a la Jefatura Política a dar cuenta del suceso. En

Vino de Terpinia
Infalible para toda clase de tos, bronquitis y demás enfermedades del pecho
Botica del Comercio

FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA
FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS

Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, haya fuerza eléctrica o no.

Precios al alcance de la situación.
San José.— Apartado número 019.— Teléfono número 490.

Contiguo al TEATRO VARIEDADES
GOMEZ MIRALLES HERMANOS

"RONUKO"

la mejor cera preparada para limpiar muebles y pisos. Por docena a ₡ 5.00 las latas de 14 onzas. Se vende en todos los establecimientos.

PÍDADO EN "LA MASCOTA"

OBRAS SON AMORES

Como la nueva FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS HERMANOS es una EMPRESA NETAMENTE NACIONAL, ha considerado la situación actual del país y anuncia en consecuencia que está dispuesta a hacer los SERVICIOS COMPLETOS DE FUNERARIA no a precios oajos como otros ofrecen, sino a la MITAD DE SU JUSTO VALOR.

Quien lo dude, puede ponerlo a prueba.

Avenida Central, Cuesta de Moras. Teléfono No 330.
ATENCION A CUALQUIER HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE

Academia Llach
DIBUJO, PINTURA y MODELADO
Clases especiales de trabajos manuales para señoritas
CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

50 varas al Este de la Casa Presidencial
Teléfono número 533

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
Gustavo Sánchez R.

PARA EL PUEBLO

Un estudio concienzudo, des- apasionado, sin mirar al hombre de arriba sino al de abajo, cuando simple ciudadano, en su bu- fete de abogacía, compartiendo sus labores con el amigo verdade- ro, era el predilecto de las gentes sencillas y honradas que acudían con esa confianza y esas ma- neras bonachonas, virtudes pro- verbiales de nuestro pueblo, a po- ner en su intelecto, honorabili- dad y buena fe, los negocios rela- cionados con la defensa de sus in- tereses de ellos, seguros de con- cluir satisfactoriamente cuales- quiera litigios, es galardón más que suficiente para conocerle, por- que en materia de intereses el pueblo es consumado perito, nunca se equivoca.

Hijo muy digno de su padre, un anciano indiscutiblemente co- rrecto, quien siempre en todo sen- tido ha procurado sembrar sólo simientes escogidas y por cuya mente y dentro de su pecho ha estado y está vivida esa verdad incontrovertible de que no hay prenda más humanamente envidiable ni más divinamente her- mosa que la honradez. Al empu- je vigoroso de aquellos que a fuer za de tratarle conocieron sus mé- ritos, ocupó una curul en el Con- greso; fué ahí donde nuestros po- líticos, los hombres de valer del país, vieron en el joven diputado al hombre que podría con acierto manejar los destinos de la nación y, a no ser porque su encumbra- miento se hizo al amparo de una emergencia que no esperaban los más y que no se compadecía con las resultancias que pretendían los ilusos empujados y perso- nalistas, hoy sería el ídolo gene- ral, y, en vez de escupirle diatri- bas de oposición más o menos sis- temática, conjuntamente y con la mirada puesta sólo en el bien del terruño, acudirían prestos, con su contingente de ciencia y de experiencia, a corroborar en los trascendentales proyectos de re- forma que, con intenciones ten- denciosas y sinceras, acaricia el joven Mandatario.

He aquí lo que el pueblo no sa-

be, pero que debe saber. Basta di- rigir una mirada escudriñadora, con perspicacia y desapasiona- miento, hacia los méritos del in- dividuo y de sus proyectos que respiran, no idealidades de nula realización, sino tendencias de po- sitivo beneficio que, para su de- sarrollo, no requieren más que el pleno conocimiento de ello y un poco de buena voluntad de parte del país; así se llegaría al con- vencimiento de que un joven que empuña la dirección de una repú- blica, bajo los auspicios de una fe inquebrantable y de una honradez sin límites, necesariamente po- dría, con el decidido apoyo de sus gobernados, cristalizar sus anhe- los y enderezarlos por el camino recto del bien que se ha trazado y que con tenaz empeño desea abor- dar. Eso es precisamente en el Gobierno el Licenciado Alfredo González Flores. No tenemos la autoridad necesaria para estu- diar y lanzar al público un ju-icio completo de él, pero son tan manifiestamente claros sus hechos y sus proyectos han sido expues- tos con tan harto sobrada llene- za, que no se necesita penetrar por escabrosidades para llegarse a esa conclusión. El pueblo sen- sato, honrado y desligado de esos compromisos abominables que conducen al fango de una política de personalismo y rastrería, pue- de y debe hacer lo mismo que nosotros. Hágalo; pese con capaci- dades saneadas los actos de su Go- bierno, aqulátelos bien y con- cluirá por apoyar decididamente a quien tiene su altiva mirada puesta sólo en el bien común de la pa- tria.

"Ab Jove principium". — Por la primera persona del Gobierno hemos empezado; ya continuare- mos exponiendo nuestras convic- ciones en cuanto a los demás. Pa- ra esa masa honrada y sencilla de- ben valer más las palabras de un obrero que nada persigue, que las de algún letrado que, escudado tras una oposición infundada y tenaz, pretende acaparar alguna diputación.

Alajuela, Octubre de 1915.

Pepe MARCHENA.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - Nueva York - Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE

Arroz, Cemento ^{Alemán} Harina, Trigo ^{Americano} ^{Sueco}

Abono parâ café, Paez Rubi, Bacalao, Soda Caustica,

Canfin, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,

Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca

Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE

Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen

adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

AGENTE GENERAL POR COSTA RICA.

SAN JOSE, APARTADO 111

A GRANEL

Salen confinados por el delito de fabricación de aguardiente clandestino: Francisco Matamoros Solano para Golfo Dulce y E- legundo Mora para Talamanca.

—Se dió anoche un lucido baile en el "Centro Español".

—Se quejan los vecinos de Guadalupe del agua de la cañería por lo sucia que llega a las pajas; lo que atribuyen a descaído del guar- da. El año pasado entraban al tubo madre filtraciones de la que- brada de Ypis que a veces recoge la sangre del rastro de San Pe- dro de Coronado.

—El Agente de Policía de San Pedro de Montes de Oca se queja de deficiencias en las Juntas Ele- ctorales de Mercedes y Cedro.

—Para componer la cuesta de María Aguilar en el camino de Alajuelita ha ofrecido contribuir con material y trabajo don José Rojas, lo mismo que doña Aveli- na Jiménez.

Robo

en "El Imperial"

El establecimiento "El Imper- ial" propiedad de Maximino Bustamante fué visitado anoche por los cacos. No se sabe todavía a cuánto asciende lo robado. Lo primero que se notó fué que fal- taban las bolas del billar y toda la existencia de cigarrillos. Exis- te un sujeto que asegura haber visto a un tal Pérez forzando un armario. La secreta ha tomado cartas en el asunto.

Los que edifican y reconstruyen

Para orientación de los obreros sin trabajo daremos en esta se- ción el nombre de las personas que han solicitado permiso para construir o reedificar:

Vidal y León en la calle 10 Sur, entre Avenidas 16 y 18; Rafaela Moreno v. de Morgan; don Félix Wiss; Carolina Goldoni, en el Pa- seo de Colón; Antonio Núñez, es- quina formada por calle tercera Sur y Avenida octava Este; Max Fischel, lado O. de la calle 20, en- tre Avenida Central y segunda.

Operaciones efectuadas hoy

—Le fué adjudicado un terre- no baldío a don Francisco Que- sada Esquivel cuyo precio se esti- ma en 16.369 colones.

—A favor del mismo señor fué denunciado otro baldío por valor de ₡ 452.

—Próspero Mena Valverde de Santa María de Tarrazú le ven- dió a Juan Gamboa Gómez pro- piedades por valor de ₡ 1.000.

—Cristino Fallas Mora le ven- dió por 2.000 colones una propie- dad a don Víctor Sáenz Guerre- ro.

—Don José Joaquín Soto le vendió a Manuel Francisco Soto propiedades por valor de ₡ 1.000.

—Se le adjudicó un baldío a Francisco Navarro Brenes de Cartago por valor de ₡ 2.000.

—Jesús Sáenz Valerio, de Car- tago, efectuó una operación a fa- vor de don Apolonio Brenes Qui- jano, por valor de ₡ 1.000.

—La Sociedad de Economías de Guadalupe canceló una hipote- ca, por 3.000 colones, a favor de Emilio Vargas Méndez.

—También hicieron transaccio- nes las personas siguientes: José

Aguero B., Juan Valverde Fallas, Rafael y Abelardo Madrigal Var- gas, Anselmo Chinchilla Bonilla, Ramona Flores Mena, Umigdio Ureña Fallas, Josefa Solís Ure- ña, Juan de Dios Ramírez Cara- zo (pidió embargo), Josefa Solís Ureña, Rosa Castro Picado, Je- rónimo Barrantes Vargas, Miguel Hernández Castro, Juan Valver- de, Ramón Madrigal Vargas, Juan Valverde Fallas, María Al- varado Romero, todos de Santa María de Tarrazú; Francisca Brenes, Juan Nicolás Romero, Ramón Ley, Adolfo Calvo Sán- chez, Clodomiro Jiménez Guerre- ro, Nabor Campos y Guillermo Rojas de Cartago; Honorio Cam- pos Vega, de San Joaquín; Ven- nancio Gamboa Castillo y Ansel- mo Alfaro Chaves, de Paraíso; Pedro Peñaranda Fernández, de Tucurrique; Apolinar Blanco Ro- jas, de Coronado; Miguel Hidal- go de Alajuelita; sucesión de A- niceto Alfaro de Guadalupe; Jo- sefa Campos Ortega, de San Jo- sé y Rafael Piedra Romero de Llano del Tigre.

Ha comenzado a salir ganado para Honduras

Ha comenzado a salir ganado de Honduras; ese ganado sale de ac- uerdo con la concesión hecha por el Presidente Bertrand a los co- merciantes de San Louis Missouri, quienes tienen un contrato para exportar a los Estados del Sur de Estados Unidos.

La noticia de esa concesión ha halagado a los ganaderos de Nicara- gua, que están dando los pasos ne- cesarios para sacar sus grandes partidas que antes traían para Costa Rica, con destino a Puerto Cortés y La Ceiba, de donde se- rán embarcados para Norte A- mérica.

Ultimamente se ha sabido que ya ese ganado no saldrá directa- mente por mar, sino vía Guate- mala, en donde han sido instala- das varias Estaciones sanitarias, para destruir la garrapata, terri- ble bicho que ha dado una pérdi- da de 90 millones de dólares el a- ño pasado en los Estados Unidos.

Nuevamente excitamos a los a- gricultores de Costa Rica, a pre- venirse contra la posible carestía de la carne, dedicándose al engor- de y cría de reses vacunas.

Ebanistería y Carpintería de José Urgellés

Fábrica de Marcos

Avenida 1a. frente a la Dirección de Obras Públicas.
GRAN SURTIDO DE LAMINAS DE TODAS CLASES.



En casa de un sujeto de pési- mos antecedentes la policía de la Segunda Sección, encontró parte de unas piezas de zaraza que se supone sean mal habidas. Esta- ban envueltas en un pedazo de manta de dril de los que se apli- can a tapar estanterías de tienda. Trátase de conocer al dueño de esas piezas de zaraza para seguir una pista.

—En todo el distrito del Car- men permanecieron apagadas diez luces anoche. Como si fuera a pasar algún zeppelin!

—El auto número 16 corría con una velocidad desusual anoche, habiéndole sido imposible a la po-

licía detener al vehículo.

—Yendo muy alcoholidado un señor Benavides, un polizonte lo detuvo. En el camino un sujeto de apellido Araya le rogó al poli- cía dejara a su cuidado a Benavi- des. Así lo hizo el gendarme. Ahora se averigua que Benavi- des al salir de casa de Araya notó que le faltaba una capa, un reloj de plata con leopoldina y 22 co- lones en efectivo.

—La ambulancia condujo al hospital a Tomás Scott que venía herido de "Las Lomas".

—Se suspendió un baile en casa de Josefa León por cuanto doña Adela de Pacheco, del mismo ve- cindario, tenía un niño enfermo.

Disposiciones de la Cirujía Mayor del Ejército

La Cirujía Mayor del Ejército dispuso ayer: Primero, efectuar revista militar de todos los policia- les, subtenientes y tenientes, dos veces cada mes, el 3 y el 18. Segundo, curar lo más pronto po- sible a los que se encuentren en-

fermos en la primera revista que se haga. Tercero, dar de baja con el apoyo del Ministerio a todo em- pleado de policía comprendido en el inciso A y que resultare enfer- mo de algún mal contagioso, en las sucesivas revistas.

Se quemó la leña de los pobres

Fueron 500 carretadas de leña y no 300 las que el fuego redujo a pavesas en la finca del caballe- ro don Julio Sánchez, en San Francisco de Heredia. Es de ha- cer notar que esa leña la destina- ba el señor Sánchez para socorrer a los pobres; de esos galerones —

que mano criminal, la de un ex- presidiario de San Lucas según se infiere — destruyó anteañoche, sa- lia el hacicito de leña para allí viar la indigencia de muchas gen- tes.

Qué corazón más duro el de e- se criminal!

Cemento "ATLAS"

vende

Juan Guillermo Zamora

ESTE ES INUDABLEMENTE EL MEJOR CEMENTO AMERICANO, PUES CON EL SE HAN CONSTRUIDO LAS PORTENTOSAS OBRAS DEL CANAL DE PANAMA.

Fiestas Cívicas de la Capital

1915-1916

El remate de tablados se verificará a las 12.30 p. m. del día veinte y uno de Noviembre en la plazoleta del edificio metálico, con las bases que la Comisión de fiestas fije.

Los puestos para chinamos serán rematados en el mis- mo lugar el doce de Diciembre próximo.

Se advierte que el valor de los remates se pagará estric- tamente al contado.

San José, 6 de Noviembre de 1915.

JORGE SAUREZ F.
Secretario.

Almacén y Fabrica de Muebles de Agustín Penón

Avenida Central Frente al Banco Anglo

Solidez,

Hermosura

y Economía

Librería Española de María v. de Lines

Gran surtido de juguetes nuevos.

Visite usted nuestra exhibición y háganos sus compras.

Nuestros precios son bajos

Almanaque Costarricense para 1916

Se pondrá a la venta el 15 de Noviembre.

Se despachan órdenes por correo

Imprenta - Encuadernación - Monogramas - Relieves - Tarjetas.

Se nombra en Grecia un Gabinete de conciliación

Se cree que el Gabinete de Skolondis no durará dos días

EL REY CONSTANTINO ENCARGA A SKOLONDIS LA FORMACION DEL GABINETE.

ATENAS, 7.—El Rey Constantino comisionó a Skolondis para que formara el Gabinete...

INGLATERRA ALARMADA POR LA FALSA NOTICIA DE LA RENUNCIA DE KITCHENER.

NEW YORK, 7.—Felizmente la oficina de la prensa desmintió oportunamente la renuncia de Kitchener...

to que se tiene de Kitchener no solamente sus colegas lo apoyarán, sino que le profesarán profundo respeto...

LEY SOBRE EXPORTACION DE MINERAL.

PARIS, 7.—Pasó en el Senado por unanimidad la ley sobre la exportación del mineral...

PROHIBICION DE TELEFONEAR EN IDIOMA EXTRANJERO.

LONDRES, 7.—Se ha prohibido telefonar en idioma extranjero, pues la gran colonia belga y francesa...

Los búlgaros forzaron el paso del Imok

Los montenegrinos alcanzaron una victoria en Grahovo

LOS BULGAROS CRUZARON EL IMOK.

SOFIA, 7.—Oficial. Las fuerzas búlgaras forzaron el paso del río Imok...

LA HISTORIA DEL HAMBRE.

LONDRES, 7.—En los círculos oficiales no se siente inclinación a hacer la historia de hambre...

VICTORIAS DE LOS MONTENEGRINOS.

ROMA, 7.—El consulado montenegrino recibió hoy de Cetina telegrama que dice que la batalla cerca de Grahovo...

SARAH BERNHARD OVACIONADA.

PARIS, 7.—Sara Bernhard fué ovacionadísima en su primera aparición después de la operación.

MURIO EL MILLONARIO SALVADOREÑO TRIGUEROS.

NEW YORK, 7.—Telegrama especial de San Salvador para el Herald dice que falleció el millonario Manuel Ruperto Trigueros.

EL ENIGMA

Se aproximan ya las elecciones, y de nuevo se nota animación en los campos políticos.

En los bandos adversos, en cambio, se observan el desaliento, la falta de rumbo, la indecisión.

Y no hay para menos. Tanto el ex-duranismo como el civilismo, no saben a estas horas quién o quiénes son sus verdaderos jefes...

Es evidente que en el seno de los restos de las dos agrupaciones se agita una idea, se incubaba un movimiento.

¿A favor de quién? ¿A dónde se dirige ese movimiento?

He aquí el enigma.

Los viejos nacionalistas pretenden que don Cleto será el próximo candidato de la Unión Nacional...

Esto último no es ninguna novedad, pues hace varios meses que don Cleto está encargado del despacho de todos los asuntos que se relacionan con dicho Partido.

La otra parte, Yglesias, regresó con nuevos bríos de su jira por Centro América, donde cosechó laureles para repoblar los talados bosques...

“Yo os prometo que haré cuanto pueda por levantar el entusiasmo en Costa Rica al celebrarse el centenario; y si acaso el dios que rige los destinos de las naciones me designa para regir los destinos de Costa Rica...”

Ya lo oyen los ex-duranistas ilusos que creen que don Rafael viene dispuesto a ayudarlos: “El dios de las naciones...”

Sueña, pues, don Rafael, y sueña, como don Quijote, con Sueños, pues, don Rafael, y sueños, como don Quijote, con los ojos abiertos...

Por un lado, los eletistas vuelven sus ojos al ex-mandatario que supo en breve lapso favorecer a sus amigos...

Por el otro, los civilistas crédulos juran y rejurán que esta vez, con el apoyo decidido de los Presidentes de las Repúblicas hermanas...

¿Cuál de los dos ex-Presidentes será el candidato de los bandos fusionados? He aquí el enigma.

Los panaderos de San José enviarán un telegrama a sus compañeros de la costa

El domingo pasado hubo reunión de panaderos en el “Club Federal de Obreros” de esta capital. A consecuencia de la lluvia dicha reunión no estuvo muy concurrida...

Terminada la reunión al comenzar la noche, todos los concurrentes se encaminaron al Telégrafo y dirigieron un mensaje a sus compañeros los panaderos de Puntarenas...

Los escándalos de la “jeunée dorée”

La tragedia de un joven calavera

Jorge Villanueva, hijo del ex-Presidente de la Argentina, extiende cheques falsos para pagar deudas de juego.

Una gran lección para los “hijos de familia”

CHICAGO, 7.—Se encarceló a un joven que estaba pasando cheques falsos, hizo uso de varios nombres, entre ellos el del Barón Drelayette...

Una revista trágica en el Palacio de Sofía

Paris, octubre 7 de 1915. (Servicio de “L’Information Universelle”)

No todos los búlgaros han visto con calma la adopción por el Czar Fernando, de una política germanófila...

La audiencia se celebró en el palacio de Sofía, revistiendo caracteres trágicos que la hacen digna de los días de la Revolución francesa.

“Después de oír el rey las quejas de algunos oradores y de prometer que las transmitiría al Presidente del Consejo, se paseó un momento por la sala, nervioso y pensativo...”

“Majestad—replicó Zanof—no hemos venido aquí para hablar de las cosechas, sino de algo más interesante y grave...”

“Nosotros no quisimos descubrir a los culpables de la catástrofe de 1913, porque se produjeron otros acontecimientos graves...”

El Rey hizo un gesto enigmático y dijo: “Lo sabía.”

Y acto seguido, se retiró a sus habitaciones, acompañado del Príncipe heredero.

EL “HESPERIAN”, con correspondencia para Costa Rica, fué torpedeado

La Dirección General de Correos de la Gran Bretaña avisa a la de Costa Rica.

Esta Administración siente tener que informar a la de su cargo: que el vapor “Hesperian” que llevaba el despacho de los correos del día 3 de septiembre último de la Gran Bretaña para su Administración, fué hundido por un torpedero de un submarino alemán...

Nuevas perspectivas para el café

El Sub-agente de una fuerte casa americana llegará en breve al país con el fin de hacer negociaciones por café

Tenemos noticia cierta de que a mediados del mes en curso llegará a esta capital procedente de Corinto el caballero señor W. Upward, Sub-agente del departamento de California de la casa W. A. Grace y Co., con el objeto de tratar con los exportadores de café sobre la negociación de ese artículo.

Lea “EL IMPARCIAL” DE LA TARDE

NOTICIAS DE LA TRANSOCEAN

LO QUE ESCRIBE UN MINISTRO BULGARO EN BERLIN.

SOFIA.—Rizo, Ministro búlgaro en Berlín, escribe en artículo sensacional del "Berliner Tageblatt" que el Gobierno ruso favoreció al advenimiento al trono actual del Czar de Bulgaria y sin embargo favoreció a Serbia, formando la Serbia Mayor a costa de Bulgaria. Por esto en 1912, después de la victoria de los búlgaros en los Balcanes, el Ministro ruso Sasinoff intentó declarar caduco el tratado búlgaro-ruso por el que el ejército búlgaro quedó a la disposición de Rusia y garantizada la integridad del territorio búlgaro por lo que Bulgaria protestó. Entonces Sasinoff en 1913 sinceramente declara caduco este tratado para facilitar a Rumania a atacar a Bulgaria y ocupar su territorio. El Ministro Rizo hace constar enfáticamente esos hechos ignorados hasta ahora y que constituyen traición a Bulgaria. Si a pesar de todo esto los rusos pretenden que la política búlgara era traidora, una vez más se confunde la moral que reina en las filas de la Entente. También Inglaterra instigó hostilidades de Bulgaria contra Rusia, su aliada de hoy. Inglaterra pretende haber declarado la guerra a Alemania por la violación de la neutralidad de Bélgica, cuando ella misma viola ahora la neutralidad de Grecia. Inglaterra pretende defender la libertad de las naciones pequeñas y sin embargo trata ahora de sujetar a Bulgaria y a Rumania.

EL CAPITAL ALEMÁN.

BERLIN.—El Instituto Central de préstamos agrícolas para Alemania, aumentó su capital de 10 a 20 millones de marcos.

CAMBIA DE NOMBRE UNA CATEGORÍA.

SOFIA.—A la catedral nueva de Sofía recientemente concluida con el nombre de San Alejandro Newsky, se le cambió el nombre por el de Santos Marillos y Motodius, dos apóstoles nacionales de Bulgaria.

FALSA NOTICIA.

BRUSELAS.— Periódicos extranjeros informan que el Gobierno alemán pidió el retiro de Whitlock, Ministro americano en Bruselas. Esta noticia es absolutamente falsa, siendo la verdad que el Ministro americano pidió licencia por encontrarse mal de salud. El Gobierno alemán no tiene motivos para pedir el retiro, puesto que su persona y actividad no han causado disgustos.

QUE NO SE MOLESTE A LOS JUDIOS.

VARSOVIA.—En decreto emitido en Varsovia el 12 de octubre el Gobernador General von Beseler ordena que no debe molestarse a la población judía en el ejercicio de sus ritos religiosos, siempre que éstos no se opongan a las exigencias de la guerra.

MOVIMIENTO DIPLOMATICO.

BERLIN.—En sustitución de Ohamas Chan, Ministro de Persia el Berlín, se nombró a Hussein Kuli Navac, antes Ministro de Relaciones Exteriores de Persia. Hussein goza en su país de gran prestigio.

LE ACORTAN LA RETIRADA A LOS SERBIOS.

SOFIA.—Diariamente se estrecha más y más el cerco de las tropas serbias. El ala derecha del ejército Kovess juntó sus líneas con el ejército austro-húngaro que pasó la frontera al Este de Vicedgrado. El movimiento tuvo por objeto el acortar a los serbios su retirada a Montenegro. Además informan que los austro-húngaros atacaron al Este de Trevenje (Trebinje) y que los montenegrinos fueron atacados desde el Norte hasta el Oeste de Trevenje.

UNA CONVERSACION DE MACKENSEN.

BUCAREST.—El Mariscal von Mackensen al llegar a la frontera rumana estuvo conversando amigablemente con la capital rumana, suceso que la prensa comenta favorablemente.

INMENSU JUBILO EN SOFIA.

SOFIA.—Aquí reina gran júbilo por la efectuada unión de tropas alemanas con las de Bulgaria. En todas partes ondean banderas alemanas, austriacas, turcas y búlgaras. El Cuartel General búlgaro informa que el 27 de octubre tomaron 16 cañones a los serbios y que los habitantes de los pueblos tomados de Negotin, Oragalaska, Zairear y Kniaceva recibieron entusiasmados a las tropas victoriosas, vivando al Czar Fernando. Al desocupar la ciudad se fotografiaron las atrocidades cometidas por las tropas serbias.

COMENTAN LOS PERIODICOS LA CAIDA DE CARSON.

BERLIN.—Los periódicos comentan la caída de Carson, que ha causado gran satisfacción por ser el segundo instigador de la guerra universal. Llama la atención los recientes ataques de la prensa inglesa contra los círculos políticos de Grey. El informe semanal del Banco Imperial Alemán demuestra un aumento de la reserva de oro de 21 millones de marcos, habiendo ahora una existencia en oro de 2430 millones. Depósitos particulares aumentaron 4 millones, siendo ahora el total de 1622 millones. La Agencia bancaria de París dice que las tropas búlgaras portan de manera barbara y que las tropas turcas en Macedonia ocuparon la ciudad de Surkenby. Todas estas noticias declaran las autoridades competentes de Bulgaria como estúpidas invenciones.

LA ENTRADA DE LOS BULGAROS EN NISH.

SOFIA.—Bulgaria informa la entrada de una división en Nish. EL ASUNTO VIVERES.

BERLIN.—El Partido Socialista emitió manifiesto contra el aumento de los precios de viveres, declarando que Alemania estaba ampliamente provista de alimentos; que el alto precio se debía a prácticas usureras contra quienes el Partido pide energías medidas. El Diario socialista "Vorwarts" publica un artículo de fondo, concentrando el espíritu al beneficio de las primeras medidas que el Gobierno tomó cuando precios máximos más bajos que los anteriores.

PERDIERON LOS ITALIANOS LA BATALLA DEL ISONZO.

LUGANO Después de dos semanas de combates, la gran batalla de Isonzo terminó con el fracaso italiano. A las italianas se les agotaron las reservas y las municiones. Las fuerzas italianas que tomaron parte se componían por lo menos de 24 divisiones de infantería y dos brigadas alpinas que juntas contaban 320 mil fusiles, 1300 cañones de campaña y 180 cañones de grueso calibre, mientras en la frontera del Tirol solamente tomaron parte 4 cuerpos de ejército con no menos de once divisiones de infantería, contando en conjunto 170 mil fusiles, 700 cañones pequeños y 100 cañones de grueso calibre. Del 23 al 29 de octubre los austriacos aprisionaron en el frente de Isonzo a 67 oficiales y 320 soldados, calculándose las pérdidas italianas en 150 mil hombres.

NO HAY SEÑALES DE PAZ.

BERLIN.—La prensa extranjera publica recientemente la noticia de que los alemanes están dispuestos a entrar en negociaciones de paz, valiéndose para ello de personas neutrales. El Daily News informa que Alemania procura terminar la guerra. Todos estos informes y rumores son nada más que puras invenciones.

TODO LO QUE INGLATERRA LE OFRECIO A GRECIA.

ATENAS.—El corresponsal del "Frankfurter Ztg" informa que Inglaterra ofreció a Grecia como precio en participación de guerra a favor de Inglaterra, no sólo la isla de Chipre sino las islas Dadekanas y el Sur de Albania, ofreciéndole también que si entra en la alianza una isla en el mar de Egeo, ocupada actualmente por los ingleses. Pagará indemnización por la ocupación temporal lo que cumplirá después de celebrada la paz. El primer Ministro Zaimis rechazó enfáticamente la oferta inglesa repitiendo la declaración de que el pueblo y el ejército de Grecia desean permanecer neutrales.

VARIAS LEYES DE LA ALIMENTACION.

BERLIN.—El Consejo Federal decretó varias leyes acerca de la alimentación. Los lunes y jueves no se venderán carnes frías en sandwiches. Además reglamentó la venta de patatas al precio de 2.75 hasta 3.25 marcos por quintal. La prensa de países enemigos de Alemania está amenazada por el hambre yalegan como prueba, las medidas tomadas por el Consejo federal alemán que estableció precios máximos a varios artículos alimenticios. Los informes son incorrectos y los enemigos de Alemania sufrirán nuevamente un desengaño al convenirse de que la alimentación está bien asegurada como en años anteriores. Las cosechas fueron abundantes, especialmente las patatas y únicamente se hizo necesario establecer una oficina de distribución de viveres para poder repartir adecuadamente y a precios racionales los viveres en todas partes del Imperio. Escasez se nota únicamente en mantecas, las que pueden reemplazarse con otros artículos. Habiéndose discutido estas medidas en el Reichstag, la mayoría del partido socialista se expresó de acuerdo. Los representantes de la organización de alimentación sana y vigorosa en toda la nación.

den reemplazarse con otros artículos. Habiéndose discutido estas medidas en el Reichstag, la mayoría del partido socialista se expresó de acuerdo. Los representantes de la organización de alimentación sana y vigorosa en toda la nación.

LOS ANGLO-FRANCESES EN SALONICA.

ATENAS.—El corresponsal del Berliner Tageblatt telegrafía que en los círculos del Gobierno griego se teme que los invasores también pretendan ocupar el puerto Kavalla. Existe general resentimiento por la conducta anglo-francesa, pues se manejan en Salónica como si fueran dueños de ese puerto. Esto hace creer que los anglo-franceses pretenden permanecer en Salónica por tiempo indefinido, tal como lo hacen en Calais. El ejército griego irritase como lo prueban los incidentes en la frontera greco-serbia, donde las tropas atacaron a los franceses en territorio griego, ante la persecución de los búlgaros.

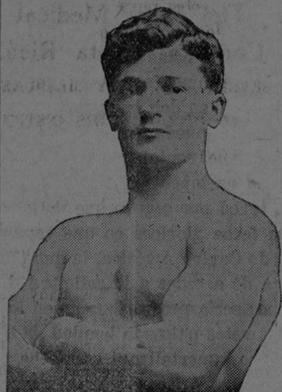
BERLIN.—Se piensa enviar como Embajador en misión especial a Constantinopla al Conde Wolff Metternich, que anteriormente desempeñó el cargo de Embajador alemán en Londres.

La prensa extranjera informa que el Príncipe de Buelow recibió instrucciones acerca de negociaciones de paz, lo cual es absolutamente falso. Si el Príncipe von Buelow, que se encuentra actualmente en Suiza, acaso ha dado pasos en ese sentido, lo hizo sin autorización del Gobierno alemán.

COLONIA.—La producción de acero en Alemania durante el mes de septiembre llegó a un millón, cinco setenta y cuatro mil trescientas cincuenta toneladas (1.174.350 toneladas) contra 1.058.702 toneladas en agosto.

SOFIA.—Las tropas alemanas tomaron y ocuparon la ciudad serbia Knagugueve.

VIENA.—Las autoridades serbias niegan la participación de el primer esparcido de que Austria-Hungría estuvo dispuesta a hacer concesiones territoriales a Italia.



Un hombre grueso y bien formado es la admiración de todas las mujeres.

Hace algunos años todo hombre pálido delgado y de hombros caídos era considerado por el vulgo como una persona muy inteligente; pero esto, como ya decimos, sucedía hace algunos años, cuando no se conocían en los ejercicios físicos, antes de que se hiciera el descubrimiento de que para tener una mente robusta hay que empezar por tener un cuerpo robusto.

Hoy las cosas han variado de especie y el hombre que generalmente alcanza los mayores triunfos en todos los campos de la lucha es el hombre fuerte y bien desarrollado.

No queremos decir que los hombres delgados carezcan de habilidad, inteligencia y hasta de alguna energía, pero a pesar de ser así hay que confesar que no tienen el éxito de los hombres gruesos y que no imponen con su presencia como lo sucede a estos últimos.

Un hombre grueso y bien formado es el centro de atracción de todas las miradas. Ellas negarán que esto sea verdad, pero para probarlo bastará con verlas, sin que sea necesario contradecirlas.

No importa lo delgado que usted pueda ser, las pastillas Sargol le serán provechosas; puede que usted sea delgado de nacimiento, puede que sea causa de desórdenes y desarreglos o puede que sea debido a alguna enfermedad, pero no importa cual sea la causa, Sargol es el tratamiento garantizado que le ha de traer carnes, fuerzas y vigor.

Sargol se vende en las boticas.

Regreso

En carro especial agregado al tren ordinario de Puntarenas, regresó el estimable caballero don Casimiro Vargas Solar, Cónsul General de Chile en Centro América. El señor Vargas Solar estuvo en nuestro puerto del Pacífico en vía de paseo y de negocios.

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipó de cambio a la vista sobre New York 150% San José, Not. 3 de 1915.

El 28 de Abril de 1914

Cada vez que oigo los ataques injustos, y leo los desahogos virulentos de los opositoristas, que ya en corrillos o en la prensa, destatan su lenguaje lleno de hiel contra el actual mandatario, me da no sé qué de compasión y al mismo tiempo censuro la magnanimidad y ecuanimidad del señor Presidente de la República; y ese clamoreo insano y destilando odio, no tiene otro origen que la envidia más encarnizada en espíritus pequeños que ven con desagrado que hombres de la talla de Alfredo González Flores, se eleven al nivel de los verdaderos patriotas que velan por el progreso y porvenir de la Nación.

No ha habido en Costa Rica, fuera de don Ricardo Jiménez y su muy digno padre, un Gobernante de las dotes cívicas y de empuje tal, como el señor González Flores. Los de la oposición, gritan y gesticulan como endemoniados al ver las ideas tan altas y patrióticas de Alfredo González; ellos en su insania se revuelcan en la difamación, porque ven escarpado de su monopolio los destinos de la Nación de los que habían hecho su patrimonio y de los que disponían a su antojo.

El señor Presidente ocupa un "castillo" que relativamente paga un alquiler barato, dado su costo y el confort que tiene; pero no mantiene, con dineros de la Nación, a un ejército de "amigos", como el paternal Gobierno que para llegar a ocupar DOS casas presidenciales, tuvo que mandar a amarrar, se puede decir, a los electores; ocupa un "castillo" pero ha cerrado con mano energética y sacrificando complacencias, muchos desaguaderos por donde se infiltraban los dineros del Erario. Ocupa la Primera Magistratura de la República, por la voluntad consciente y genuina del pueblo, representada en sus Representantes, los 36 Diputados que para salvar a Costa Rica del peligro nefando de la dictadura de Yglesias, escribieron sus nombres con letra de oro, en la Historia patria, llevando al solio un hombre lleno de los más puros ideales y de las más nobles aspiraciones. Por qué, pues, gritan hoy denuestos, los que ayer sancionaron un acto muy hermoso por cierto y digno de las más encomiásticas felicitaciones? Ah! es que creían que "alquel muchacho" por su juventud iba a ser un fantoche o títere que ellos podrían manejar para seguir logrando las granjerías que hoy ven hundirse para siempre en el mar proceloso de la vida pública.

Y cuando ven que ese "muchacho" tenía en su cerebro ideas tan grandiosas, que vendrán a revolucionar en la vida política y económica del país, entonces una rabia furibunda los ataca y poseídos de esa envidia, que hizo tentar a Jesús, el arcángel de las tinieblas, se vuelven unos energúmenos y atacan con arma venenosa y desusada, al joven mandatario; no es raro. Así los mentidos profetas y los que se creían doctores de la Judea vilipendiaron, abofetearon y escarnecieron a Jesús de Nazaret, porque era más grande que ellos; grande con la grandeza del Genio Divino que sólo anhela el bien de la Humanidad... y por semejante delito lo insultaban y lo crucificaron! Figúrense si debe extrañarnos

que esos "sabios" de la oposición, quieran extrangular al actual Mandatario porque ha cometido el gravísimo delito de dar libertades sin límites a los ciudadanos y porque todo su empeño lo cifra en laborar por el bienestar de nuestro país...!! Ah, ingratos!

Dije que censuro la magnanimidad del señor Presidente, por que la Libertad es algo muy noble y sublime, en la extensión de la palabra; pero cuando esa libertad degenera en libertinaje, como la quieren convertir esos escritores sin pizca de caballerosidad ni de buena crianza, como los que escriben contra las personalidades más salientes de Costa Rica, entonces esa libertad es censurable.

Alfredo González, Máximo Fernández y los demás que ellos atacan (los de la oposición), están muy por encima, moral e intelectualmente que sus detractores; ya se tomaran el abolengo, el capital, sus dotes cívicas y el talento de González Flores y el Licenciado Fernández, esos majaderos que abusando de la entereza de carácter de los expresados señores, escriben y hablan, con el estilo de la crápula y del vicio. — No parecen sino meretrices despreciables que discuten en el lupanar o en el garito. — ¡Qué lástima!

Pero hay que estar sin cuidado; la baba inmunda de los reptiles no llega hasta la cumbre donde se alzan las figuras egregias que tanto molestan, con sus lumbreras, a los bichos que viven en el más deplorable oscurantismo; y para rabia de los que así descienden a los estercoleros para querer saltar la reputación de hombres, dignos a todas luces, de las más altas consideraciones y para bien del país en general, en el próximo torneo electoral, se verá brillar muy alto el sol de la victoria, por el voto unánime de una aplastante mayoría, que amantes de su Patria y sus instituciones harán tremolar el hermoso pabellón azul del gran Partido Republicano en el suelo patrio.

¡Viva Costa Rica libre! ¡Hurra a los hombres del 28, que será la fecha gloriosa que mañana cantarán llenos de regocijo nuestros descendientes, porque de allí nació la regeneración de Costa Rica!

El 28 de Abril de 1914 debe grabarse en todos los corazones de los costarricenses con caracteres indelebiles y festejarse ese día con toda la pompa de las grandes fechas. Yo desde ahora hago moción porque en las próximas sesiones el Congreso lo declare día feriado y de fiesta nacional el 28 de Abril; porque esa fecha encarna la salvación de la República y el triunfo de los ideales del Partido Republicano. Ya lo saben, pues, los conscriptos y los costarricenses: gloriamos esa fecha, que como la de la toma de la Bastilla, debe repercutir en todos los ámbitos del mundo como la conquista de un hermoso ideal, en el destino de las naciones cultas y civilizadas. ¡Viva Costa Rica!

Nekkindof.

Siguiendo el curso de un proceso

En uno de nuestros números pasados nos referimos al traslado que el inteligente defensor de Cascante, don Santiago Durán E., presentará en breve a los tribunales. Hoy podemos informar con satisfacción que la prueba ha terminado con un resultado de lo más feliz.

El alegato de sentencia que será presentado, además del traslado de buena prueba, es una reconstrucción gráfica de los hechos, y del cual se desprende la completa irresponsabilidad de Cascante.

En el público se ha despertado un verdadero interés por este proceso, pues además de las pruebas tan favorables para el reo, el trabajo del señor Durán es de conciencia y de talento. Su primer empeño ha de ser coronado con triunfos. Así se lo auguramos nosotros.

Acepten la manifestación de nuestro agradecimiento muy sentido, todas aquellas personas que nos ofrecieron su su condolencia, con motivo de la muerte de

Doña María Cristina Jiménez de Echeverría Florencia Oreamuno Carazo, Ana María, Emilia, María Luisa, Adelia y José Miguel Jiménez Sancho. Cartago, Noviembre de 1915.

Directorio Profesional

TALLER DE TAPICERIA

- Higinio Villalta -

1a. Av. E. frente al Almacén de don Jaime Carranza.

Cumplimiento estricto en los encargos que se le confien.

Atiende órdenes de provincias

Richard Kriebel
Dentista Alemán
HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Noticias de la guerra de fuente alemana

Guatemala, desp. 4 Nov. Rec. 7 Nov.

Oficial austriaco del 1.—Ataques italianos contra el frente de Isonzo, que empezaron el 28 de octubre con no menos de 25 divisiones de infantería, comienzan a disminuir. Asaltos contra la altiplanicie de Doberdo en algunos puntos son todavía vigorosos, pero irregulares.

El frente austriaco en Isonzo, después de una batalla de dos días, permanece inalterado; también en Karnten y Tirol. Los austriacos sostienen las mismas posiciones que al comenzar la guerra. Durante la segunda mitad de octubre los italianos por lo menos perdieron 150,000 hombres.

Durante octubre cayeron prisioneros 142 oficiales y 266 mil soldados rusos con 44 ametralladoras, un cañón, 3 aeroplanos y otros materiales de guerra. En frente de Serbia hasta ahora las tropas austro-alemanas, bajo el mando de Koevess, han tomado 9 ametralladoras, 30 carros de munición, un reflector, numerosos fusiles, munición de artillería, una cantidad considerable de munición de infantería y como 45 cañones en parte anticuados o destruidos por explosiones.

Oficial austriaco del 2 de noviembre.—Los italianos hicieron supremos esfuerzos para romper el frente cerca de Goritz reforzando tropas en combate por brigadas frente a Tirol y Karnten. Todos sus ataques fracasaron, siendo las pérdidas italianas MAS NUMEROSAS QUE NUNCA.

Oficial austriaco del 3.—Los italianos continuaron sus ataques contra Goritz y por dondequiera, en todo el frente de Plava y Doberdo, fracasaron con severas pérdidas. Varios regimientos italianos perdieron la mitad de su número primitivo.

Un aeroplano italiano arrojó bombas sobre Goritz. En los Balcanes las tropas austriacas, luchando cerca de la frontera de Montenegro, asaltaron las alturas cerca de Bileca, tenazmente defendidas, conquistando 12 cañones.

Oficial alemán. El ejército de von Koeves y von Galwitz asaltaron las posiciones enemigas, tomando prisioneros 10,000 serbios y dos cañones y una ametralladora.

El ejército de Bogadieff prosigue en persecución del enemigo.

Hemos asaltado las posiciones rusas cerca de Komarow, al oeste de Tchortorsk, así mismo las aldeas de Komarow, Karmincha, Lysowow, asaltadas, haciendo prisioneros a 19 oficiales, 990 soldados rusos, y dos ametralladoras.

El ejército de Hindenburg, al noreste de Mitau cerca de Plakanen en la orilla septentrional del

río Misse, repelió vigorosos ataques nocturnos de los rusos, regresando enseguida a sus posiciones principales de la orilla meridional del mismo río.

Las tropas alemanas al noreste de Neuville, conquistaron 1,100 metros de posiciones francesas, otras tropas alemanas asaltaron la altura 192 al noreste de Tahure, donde prosigue el combate. Los alemanes en estos ataques hasta ahora tomaron prisioneros 20 oficiales, 245 soldados, 4 ametralladoras, 3 morteros de minas.

Al norte de Le Mesnil perdieron los alemanes contra superiores fuerzas francesas una trinchera avanzada.

En el frente oriental el ejército de Hindenburg de nuevo obligó a los rusos a retirarse de Plakanen al norte del río Misse.

El ejército de Linsingen llegó a la línea de alturas de Komarow; se hicieron prisioneros 150 rusos pertenecientes a diferentes regimientos. En el campo balcánico las tropas alemanas tomaron Mielia Novac.

Noviembre 2.—Fracasaron las tentativas francesas para reconquistar las alturas cerca de Tahure.

El ejército de Hindenburg delante de Riga prosigue el combate tomando prisioneros 150 rusos.

El ejército de Linsingen hace progresos cerca de Tchortorsk. Señor Benavides, u polizonte lo las tentativas rusas para impedir el avance quedaron frustradas bajo muy severas pérdidas.

Ministro Alemán

El Gabinete griego dimitió a consecuencia del escrutinio en el Parlamento que produjo 114 votos en favor y 147 en contra.

Bulow dice que los rumores de paz son falsos; q' Alemania combatirá hasta decisivo fin.

Los austro-alemanos ocuparon Krejwo tomando 650 prisioneros.

Italia confirma nuevamente a celebrar la paz separadamente.

Los búlgaros tomaron por asalto Kalafot seis millas al noreste de Nish.

Nottebohm Hnos.

De Berlín informan que continúan avanzando en toda la línea serbia capturándose dos mil setecientos serbios. Fuerzas de Visegrad Yuyeh establecieron comunicación. Los búlgaros aniquilaron completamente a los franceses cerca de Prilepe y capturaron el resto.

Nottebohm Hnos.

Bettina de Holst
Ofrece géneros de seda listados, floreados, escosés, fulares, pongees, paño de seda, crespones, velillos, puntos, encajes, adornos, cintas, etc., etc. etc.
¡ESPECIALIDAD EN TELAS PARA NOVIAS!
Formas de sombrero, plumas, flores!
— PRECIOS MODERADOS —
I Avenida Este No. 578.
Por el Aserradero Wolf.

Dónde han ocurrido esos escándalos fenomenales?
Santa Bárbara, 7. Si de por medio no estuviera el afán de sensacionalismo que caracteriza a "La Información", bien podríamos creer q' dicho diario tiene en esta un corresponsal "híflado"; pero bien comprendemos q' necesitan explotar cualquier fetiche con el objeto de hacer aparecer al pueblo como sufriendo el más oprobioso de los yugos. ¿Dónde han ocurrido los fenomenales escándalos que el Corresponsal de ese diario indica? Y por qué el Crresponsal en referencia se dejó en el tintero el nombre de la persona que trató de agredir al señor Director de Escuelas? Ajuste, señor Corresponsal a la verdad de las cosas, que nosotros no rehuiremos la responsabilidad que en cuanto a las actos de nuestra autoridad pueda cabernos. CORRESPONSAL

THE MORNING NEWS

ENGLISH EDITION OF "EL IMPARCIAL"

Page 1

San José Costa Rica, Central America, November 9th. 1915

X X

WHO LEADS?

Those who act with deeds and not with words.

Manuel Salazar is not Only an Actor on the Stage.

Costa Rican actor is witty and likes to fool the newspaper men.

Manuel Salazar, the Costa Rican tenor, in reference to whom several newspaper quotations were published in this Edition, a few days ago, is not only an actor on the stage but likes to act in private life and wittily fools inquisitive newspaper men.

In "The Union and Advertiser" of Rochester, New York, for October the 20th we read the following account of an interview, which this noted actor held with a newspaper reporter. The account reads as follows:

"Recognition of a head of the Mexican government was a necessity and Carranza, while not ideal was the best man available", said M. Salazar to-day. Mr. Salazar, whose true voice delighted the audience on the opening night of the season of grand opera by the San Carlo Company at the Lyceum, is a Latin-American, having been born in Costa Rica of Spanish and Central American parentage. He is fully conversant with Mexican affairs, his cousin being General Salazar, who has had an important place in the current history of Mexico.

"I do not think Mexico will ever be peaceful until the United States assume a guardianship over it," he continued. "Mexico needs just now what you call in your dialect the strong arm. Revolution after revolution has brought the country almost to a state of anarchy. Revolutions there are like snowballs. They keep adding trouble after trouble until now the great snowball is beyond control of those who started it. I think and my opinion is based on what the best element of Mexico says, that the United States should send sufficient men into Mexico to preserve order. Carranza is ignorant, he is crafty but acting under a United States protectorate he could be held in check and really made very useful.

"When Madero was let out and shot he carried with him a memory of Salazar's songs for just the night before the President was

killed Salazar was invited to the palace to sing at a reception Madero gave. Huerta was there.

"Madero was a splendid man, calm, serene in the face of danger. That night when plots against his life had been perfected he was undisturbed. He loved music and favored the opera in every way possible. His death was a great blow to art in Mexico."

Salazar was singing in a choir in an obscure Central American town when a wealthy Italian heard him. He recognized the power and beauty of the boy's voice and took him to Italy and had him educated. He is a modest, unassuming young man without any of the obvious display of "temperament" so often shown by tenors.

He has sung in all the Italian opera houses, appeared by command before King Victor Emmanuel of Italy and King Alfonso of Spain. The Spanish king gave him a cigarette case bearing the royal coat of arms. This year he had an engagement to sing in Russia and hoped to appear before the Czar but the war ended that plan for some time.

"But I like America," he said. "I find the audiences in this country very appreciative. I like Boston best of all American cities. They were very good to me there. But Philadelphia and Washington were kind, too and in St. Louis I met many charming people. Our two weeks' season there was delightful because every performance was a society event. I think it is the cosmopolitan character of St. Louis that makes it so favorable for opera. I like Rochester. Audiences here are discriminating. They know what they like and applaud it and they always applaud in the right place."

Salazar will sing Don Jose in "Carmen" and Monrico in "Il Trovatore."

Manuel Salazar is to well known in Costa Rica and we know that in furnishing the reporter all this "bunkum" he was just fooling and acting as he would do on the stage.

Several Lights were out in Carmen District.

AS IF FEAR OF A ZEPPELIN RAID. THE NEIGHBORS ARE FORCED TO REMAIN IN THE DARKNESS.

Electric light service in this city of lately has become extremely deficient. Several nights the light has gone out at intervals with considerable annoyance and inconvenience for the public.

But worst of all on Sunday night several street lights in Carmen district remained out all night, and the streets were a menace to the neighbors who were forced to walk in the darkness as if in fear of a possible zeppelin attack.

ALLIES AGAIN BOMBARD THE BULGARIAN COAST. THE SERBIAN SITUATION HAS IMPROVED SOMEWHAT.

PARIS, 6th. — The Anglo-French fleet again bombarded the Bulgarian coast on the Egean Sea. A British warship for two hours was pounding against the port of Enos.

The Petit Parisien correspondent telegraphs that the Serbian situation has improved somewhat. This is the opinion of the Anglo-French staffs at Saloniki.

The British troops occupied their place in the first lines in a splendid and courageous manner. According to a wireless message, the Serbians are still holding out at Perlepe. The Bulgarians for 48 consecutive hours kept up a bombardment against the French at Krivalak.

The French and British troops and their convoys already left for the Serbian front.

Shipment of Honduras Cattle.

THE UNITED STATES TO RECEIVE LARGE SUPPLY FROM THAT COUNTRY.

In accordance with a concession granted by President Bertrand of Honduras, to a St. Louis syndicate, several initial shipments of Honduras cattle have been made to the United States.

The news of this concession has encouraged the Nicaraguan cattle men who are endeavoring to drive large herds of cattle to Puerto Cortes and La Ceiba, where they will be shipped to the States.

Lately it has been reported that this cattle will not be directly shipped by water, but will be driven through Guatemala, where large sanitary stations have been put up in order to first get rid of cattle ticks, which last year caused a loss in the States of over 90 million dollars. Cattle not treated in this way would not be allowed to enter any port of the United States.

Should the Nicaraguans decide on shipping their cattle to Honduras, cattle in Costa Rica would become scarce and its price would increase considerably as Nicaragua is the principal source of supply.

This news confirms what was said a few days ago in these columns in reference to the outlook of the cattle business in Costa Rica.

FULL DETAILS OF SORROWFUL ACCIDENT.

HOUSE CAVES IN AT PIEDRA GRANDE AND BURIES THREE OF ITS OCCUPANTS.

The correspondent of this newspaper at Paraiso sends full details of the sorrowful accident which occurred on the 3rd instant, at the place called Pila Grande of that district, as the result of the caving in of a house which buried three of its dwellers.

"On the night of the 3rd instant, about 11 p. m., the correspondent goes on to say, the house of the respectable farmer, Juan Loaiza, caved in. This house was situated about nine hundred yards from the central square of this town (Paraiso), and in the district known under the name of Piedra Grande.

This married couple peacefully and happily lived in their house. These were poor but respectable and hard working people. They had four children: the eldest, Jose Joaquin, aged 7 years; the second, Juan Rafael, aged 6; the third, Pastora del Carmen, aged 3 and the fourth, Maria Aurora, a little tot aged one year.

Juan Loaiza and his wife, Jenara Cedeño, were in the kitchen with their children about 11 p. m. The eldest of the children, Jose Joaquin called his father's attention to the fact that lumps of plaster were falling to the floor. The father, who in his arms had his little daughter, aged 3, and

beside him his eldest boy Jose Joaquin, said: "Run Out"! When they were about to escape and almost in the corridor one of the side walls fell and knocked them to the ground; while endeavoring to regain their feet another of the walls fell leaving them buried under the debris.

The wife in the meantime had been able to escape with the other two children, through the rear part of the house, and were only miraculously saved by the house falling towards the front entrance. The wife gaining the street gave the alarm. At that hour all the neighbors were asleep but upon hearing the shouts for help they quickly appeared at the scene of the accident and endeavored to recover the remains of the father and the two children who had met their death together.

The authorities were immediately summoned and did everything within their power to help out the family.

The Municipal Council, taking into consideration the nature of the accident and the limited resources of the widow, held a special meeting and a unanimous vote was passed, ordering that the three coffins should be furnished by that body.

THE BULGARIANS SUFFER HEAVILY. ONE HUNDRED THOUSAND BETWEEN DEAD AND WOUNDED.

LONDON, 6th.—The Standard reports from Athens that the Serbian General Stoff, estimates that the Bulgarians have lost about one hundred thousand men between dead and wounded. They also admit that the Serbians have also lost a large number of people, owing to the fact that the Bulgarians kill the non-combatants.

MORE FIGHTING IN CHAMPAGNE. FIGHTING ALSO REPORTED IN ARGONNE AND THE MEUSE.

PARIS, 6th. — An official report says the following: "Reports from the district of Champagne state that last night the enemy made another attack against our trenches, located in our positions of La Courtine, but that this attack was a complete failure.

In the course of the struggle mines exploded almost without interruption between Argonne and the Meuse. This morning, one of our explosive works inflicted serious losses on some German detachments located along the Malancourt sector.

The Spread of the Hookworm Disease. AN AMAZING NUMBER OF CASES DISCOVERED IN THE MONTH OF OCTOBER.

The Institution to fight the hookworm disease, which is under the direct supervision of Doctor Louis Schapiro, examined in the month of October 2,194 persons in different districts of the Republic. Out of those 2,194 persons, 850 or 38.74 per cent were found to be suffering from that harmful disease.

Among the cases discovered 138 cases were found among people from Desamparados; 158 from Santa Ana; 51 from San Jose; 99 from Escasú; 20 from Aserri; 22 from Alajuela and 12 from Goicoechea. San Rafael de Heredia, Santa Bárbara and San Isidro showed no cases.

The Army Medical Corps of Costa Rica. SEVERAL SANITARY MEASURES ADOPTED BY THIS INSTITUTION.

The Army Medical Corps of Costa Rica adopted yesterday the following measures: FIRST, all policemen and officers of inferior rank in the army will be subjected twice a month to sanitary inspection; these are to take place on the 3rd and 18th of each month. SECOND: Those found to be sick at the first inspection will be attended to immediately. All police officers who may be sick and those suffering from contagious diseases will be dismissed with the consent and approval of the Ministry of war.

The Municipal Council Makes Improvements. THE HALL OF SESSIONS OF THE MUNICIPAL COUNCIL TO BE IMPROVED AND REFITTED.

Orders have been given for the improvement and refitting of the Hall of Sessions of the Municipal Council of San Jose. A wall which is located to the north of the Hall will be demolished.

Orders have also been given out for proper desks to be installed at the places occupied by each of the members of the Council.

SUBSCRIPTION RATES

For one month.....	₡ 1.00
" Three months.....	3.00
" Six months.....	5.50
" One Year.....	11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.

Foreign advertisements 10 cents U. S. currency, per inch in a single column, per insertion.

For the English Edition nothing but English-worded advertisements will be accepted.

Germans Use Deadly Gas.

IT KILLS MEN OR INDUCES SEIZURES RESEMBLING EPILEPTIC FITS.

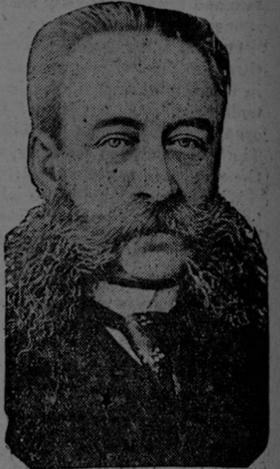
PARIS.—A new kind of gas, apparently, is being used by the Germans in the fighting in the Champagne. Details regarding its effects were given Dr. Lucien Dumont by sufferers whom he was called to attend in Parris hospitals. According to the written statements of three men who fought respectively at Souain, Suippes and Moranvillars, they were surrounded for a few seconds by clouds of deep green gas of a rather pleasant odor. These men asserted that soldiers who wore no masks soon were suffocated,

while those with masks lost consciousness for periods of various lengths.

Upon regaining consciousness at field dressing stations, they said, they suffered convulsive seizures resembling epileptic fits. Upon their arrival at the Paris hospital they were found to have an extremely weak pulse and to be suffering from general prostration, but showed none of the symptoms hitherto associated with gas poison. It is believed here that prussic acid is used as the basis of the new gas.

Hookworm Disease Among School Children. QUITE A NUMBER OF CASES DISCOVERED AMONG THE PUPILS OF THE ASSYLUMS.

Hookworm disease had been reported among the pupils of the various assylums in San Jose. In the past month of October 69 children from the Orphan Assylum, and 33 pupils of the Infant's Assylum were examined at the Institution. After careful examination it was discovered that 16 children of the Infant's Assylum and 12 of the Orphan Assylum were suffering from the disease.



The Russian Ambassador in Washington, Mr. Rudinsky, has contributed greatly to promote the friendly relations existing between both countries.

GOVERNMENT DIFFICULTIES IN ITALY.

GENERAL CADORNA WOULD PREFER TO RESIGN BEFORE ALLOWING HIS TROOPS TO TAKE A HAND IN THE BALKANS.

NEW YORK, 6th.—The Associated Press reports from Rome that there is no harmony in the Cabinet; that in the course of a discussion on war matters, one of the ministers declared that the best steps to be taken by Italy would be to put an end to the war. The balance of his colleagues upon hearing this statement addressed him every epithet they think for for his daring to make such a charge against the good faith of the Cabinet. The controversy spread to the other ministers who threw books at the speaker. The matter is considered as a personal incident.

The balance of the ministers and the whole country are united in their purpose to continue the present policy, much more so when a similar crisis is taking place in England, France and Russia. This attitude is most necessary to prevent the division of opinion as to the manner of directing the campaign, especially in the Balkans.

General Cadorna would rather retire than to allow the Italian troops to participate in the Balkans. The Members of the Cabinet support him in this respect.

The fall of Goritzia is momentarily expected as all the positions surrounding the city are in the hands of the Italian troops.

THE AUSTRIANS ARE DEFEATED HEAVY LOSSES INFLICTED ON THE AUSTRIAN ARMY.

BERLIN, 6th.—An official report says the following: "The Bulgarians entered Nish capturing three thousand Serbian prisoners."

ADVERTISE IN THIS EDITION. IT WILL PAY YOU.

LORD KITCHENER'S DEPARTURE.

LEAVES LONDON FOR THE NEAR EAST.

LONDON, 6th.—Lord Kitchener left London today on an important mission for the near East.

The Pope's New Representative.

REV. VALENTIN NAGLIO WILL PRESENT HIS CREDENTIAL LETTERS TO-MORROW.

With the absence of Mons. Juan Cagliero, Rev. Valentin Naglio was appointed by the Holy Father to succeed him in the capacity of Chargé d'Affaires of the Vatican before the Governments of Central America.

Rev. Naglio will present his credential letters before the Ministry of Foreign Affairs, tomorrow afternoon.

Relations between the Government of Costa Rica and the Vatican were most cordial during Mons. Cagliero's incumbency and it is to be hoped that his successor will follow the same policy of friendliness.

It is also to be hoped that he will be most successful in the discharge of the duties incumbent to his new post.

Three Clashing Parties in Greece Over War Situation.

The following was written by the Associated press correspondent at Athens some time before the recent developments in the Balkans and the retirement of the Premier, Mr. Venizelos:

Every effort made to induce the Premier, Mr. Venizelos, to indicate what the future foreign policy of Greece would be under his Premiership has proved futile. He has discouraged, even forbidden, a premature announcement of his policy. When he is ready he will make his intentions public, be final, or a revolution in Greece and when he does his word will be by no means out of the question.

For the situation in Greece is very simple, but the feeling is very profound, Greece, it is apparent, cannot be against the Entente Allies. They are lords of the Mediterranean, and Greece is wholly a Mediterranean land. In twenty-four hours the ports of Greece could be blockaded by an allied fleet without even temporary inconvenience to the blockading Powers. The Greeks have not forgotten, either, that Great Britain and France especially are the sponsors of modern Greece.

On the other hand, however, there are three classes of persons in Greece who oppose very insistently any open leaning of the country to the side of the Allies. The first consists of the King, the General Staff and the court.

King Constantine undeniably is very popular, though not at all in the way that his first Minister is popular. "Venizelos and the King (and that is the usual order in which the two are mentioned) are both essential to Greece," said one of the most thoughtful men in Athens to the correspondents.

"If the people of Greece had to choose between them, who would be chosen?"

"We shan't have to choose", the man replied. "Venizelos will see to that".

The King, however, is profoundly persuaded, not, perhaps, that the Teutonic Powers will be victorious, but certainly that they will never be defeated. Men who have tried to change his opinion say that this in not a conviction, but a sentiment. However this may be, there is little doubt that the King's mind is made up.

The Greeks grant to him perfect honesty in his sentiments. They do not accuse him of being pro-German; they say simply that

their sovereign, being very deeply pro-Greek, and not believing in the success of the Allies, is willing to go to almost any lengths to prevent his country from backing what he considers the wrong horse. In his belief in the Germans the King of the Greeks and his General Staff are one. Indeed, the Greeks who do not agree with him say that the conviction is the General Staff's and that King-Constantine merely shares it. His court, of course, follows him.

The second group in opposition is the real "anti-Venizeloist" party. Politically they are known as conservatives, largely because Mr. Venizelos is a liberal. At the last election, although they controlled all the machinery of the government, Mr. Venizelos obtained a total of 182 votes in the Chamber, with ninety-three against him and thirty-one doubtful.

The third group of opponents of the Premier's policy toward the Allies is by far the most numerous. They are those Greeks whose hatred of Bulgaria is so great that they are opposed to any policy which they believe likely to strengthen the power of their northern neighbor. Many of these are ardent partisans of Mr. Venizelos on every other head save that of concessions to Bulgaria. "Not a foot of territory, not a dollar to Bulgaria", has been their slogan. The cession of the territory to the Bulgarians which Mr. Venizelos counselled in his letter to the King last January is to them simply high treason.

Mr. Venizelos is working on some policy which he can follow with the whole country behind him. Unless the King is conciliated, in some measure at least, he has the constitutional power to dissolve the Chamber and call for a new election, which many believe probably would give an even greater majority to Mr. Venizelos. But nothing prevents this process from continuing indefinitely. Already the matter of Greece's intervention on the side of the Allies has been directly put before the people in the last elections, and they voted for it by more than 2 to 1. Yet Greece has not intervened. The King still stands firm. Between them, affable, smiling, earnest, astute, silent but confident, is the Great Cretan, Venizelos, who has been called the "Master of Greece."



STREET COSTUME

Promenade gown of sage green chiffon-broadcloth. The circular skirt is laid in pinch tucks at the top and reveals an original scallop underflounce. The scallop is repeated on the round yoke of the bodice and on the cuffs. The bodice is snug fitting, has kimono cut sleeves and a small breast pocket. The standing collar is faced with black satin.

USEFUL INFORMATION.

RATES OF EXCHANGE ON SIGHT DRAFTS.

London	138 0/0
New York	150
San Francisco	150
New Orleans	150
Paris	122
Hamburg	121
Italy	120
Spain	146

MARKET PRICES OF PRINCIPAL ARTICLES.

Lard	50 per hundredweight; 0.60 cents per lb.
Rice	12 per hundredweight; 0.15 cents per lb.
Sugar	13 per hundredweight; 0.15 cents per lb.
Beans	16 per hundredweight; 1.10 per half a decalitre.
Corn	38 per fanega, 0.40 cents per half a decalitre.
Maccaroni	24 per hundredweight; 0.30 cents per lb.
Cheese	35 per hundredweight; 0.50 cents per lb.
Butter	100 per hundredweight; 1.20 per lb.
Onions	4.50 per hundred bundles; 0.05 cents per bundle.
Garlic	24 per hundredweight 0.05 cents per bundle.
Ground Cocoa	75 per hundredweight; 0.90 cents per lb.
Ground coffee	28 per hundredweight; 0.35 cents per lb.

ARRIVAL AND DEPARTURE OF THE UNITED FRUIT STEAMERS.

The steamer Manzanara will arrive in Limon, on Thursday the 11th instant bringing passengers and mail from Liverpool, and will leave for the same English port on Friday the 12th at 7 p. m. carrying merchandise, passengers and mail.

The steamer San Jose will arrive in Limon on Saturday the 13th bringing passengers and mail from Boston, by way of Havana, and will leave for Havana the same day at 7 p. m., carrying passengers, merchandise and mail.

The steamer San Jose will arrive in Limon, from New York, by way of Colon and Havana, bringing passengers, merchandise and mail. The date of departure for this last steamer has not been announced yet.

WHEN FOUR HUNDRED LIVES HUNG ON AN ENSIGN.

When the "Leipzig" went down off the Falkland Islands, in the engagement of December 8, it was noted that she refused to haul down her flag, and, in consequence, was swept beneath the waves in a torrent of shot and shell from the "Glasgow", near by. The New York Tribune now prints a chapter that comes as an ironic sequel to the original story. It is told by a Mrs. Pope, of Montevideo, Uruguay, who heard it from Captain Luce, of the Glasgow, at a dinner given to the officers of his ship in that city. We read:

The Leipzig fired her last shot and was ablaze inside. Her captain then ordered all hands on deck with their life-belts on. They gathered in the waist of the ship, expecting an explosion any moment. The halyard of the ensign was cut by a shot and the deck below was burning, also a storeroom directly under and around the mast. They could not haul down their ensign, and one man who volunteered to climb the mast was burned to death.

The signal-room was afire also, and the three green lights were discovered at the last moment in a box on deck.

So there they stood, packed solid on the deck, and the Glasgow's last two rounds just mowed them down by fifties and sixties and strewed the bits far and wide. He sat and talked and smiled and helped them to keep steady, and just at the end his cabin-boy found a big box of cigars. He passed them himself to crew and officers. He was alive to the last, when they were standing on the upside of the ship as she heeled over and jumped with them, but went down and couldn't be found.

It was a most horrible situation, and the German officers said that just standing there on a moving and disabled ship, unable to make any signals at all to the enemy, waiting to be blown up any moment, and in the meantime being killed by hundreds at every shot from the Glasgow, was enough to break the nerve of any man.

Captain Luce said he never felt so horrible about anything in his life, but he could not have done otherwise, and run the risk of losing his ship by being torpedoed, and it might very well have been a ruse of the Leipzig to get the Glasgow within torpedo-range.

Now here you have some war news which is, as yet, entirely unknown, and likely to be for some time to come. Captain Luce himself looked in years older. I am writing to Mrs. Luce, who was out here for three months a year ago. These poor navy women, what a terrible time for them!



A summer costume of this style with stylish hat and long handled umbrella are quite in vogue.

GREAT STIR IN LONDON.

THE LONDON GLOBE PUBLISHES A REPORT WHICH CAUSES A STIR IN LONDON.

NEW YORK, 6th.—A London special telegram to the Herald says the following: "Had the zeppeling bombs destroyed Westminster Cathedral, the House of Parliament, Saint Paul's or any of the large London buildings, this would not have caused such a stir in London as the statement published yesterday in the Globe, one of the yellow press newspapers, which with the perfect knowledge of its responsibility, announced that Lord Kitchener had filed his resignations before the King."

German Submarines in the Mediterranean.

MANY VESSELS REPORTED SUNK BY THESE TREACHEROUS LITTLE SMACKS.

PARIS, 6th. — An official report says the following: "Enemy submarines bound from the Atlantic, passed through the Straits of Gibraltar on the 2nd of November, and on the fourth sunk the French ship Dahara near Arzeu, in Algeria. The French ship Calvados and the Italian Iony were also sunk off Cape Ibi. The crews of the Dahara and of the Iony were saved, but no news has been received as to fate of the crew of the Calvados."

Hundreds of British Sail for New York to Escape Conscription.

Boat Train From London Has Fifteen Extra Coaches to Carry Fugitives.

BY W. ORTON TEWSON

LONDON.—If anything were needed to settle the question raised in the Commons concerning the truth of the report that thousands of Englishmen of military age are leaving the country to escape conscription, the scene at the Easton station would suffice to satisfy the most optimistic that this undoubtedly is the case.

The boat train for the liner New York, sailing from Liverpool carried fifteen extra coaches to accommodate the unprecedented number of third class passengers—chiefly able-bodied young men. On the platform there were swarming about several hundred men, women and children, almost all weeping and loudly bewailing the fate which prevented their accompanying the voyagers. The fugitives were not third-class passengers only. Among them were saloon passengers, fully fifty, known to be British subjects of military age.

Inquiry at the Home Office elicited the information that there is no way to prevent the exodus.

According to the steamship officials the traffic has been increasing by leaps and bounds in the last month. The opinion of the man in the street is that conscription is very close at hand.

The steamship offices in Cockspur street, recently offered scenes not dissimilar to those which marked the days of August, 1914, when thousands of American refugees were frantically trying to procure passage.

Among the New York's passengers was Gaby Deslys, with her secretary, two maids, a chauffeur and a new pearl necklace which she informed The American cost \$1,000,000.

BRINGS TWENTY-EIGHT TRUNKS

She wore it partially hidden under the skunk collar of her brown sport coat.

It had three pearls as small as small hen eggs, with a pendant of diamonds and pearls. The actress is bringing twenty-eight trunks of gowns and hats. She has all her jewels with her, and says they total almost \$2,000,000 in value.

Harry Pilcer, her dancing partner, from whom she has parted several times, also sailed.

When the New York sailed, forty passengers had been rejected because of incomplete passports. Passengers were not allowed to carry gold away. The rule applies to all British ports.

PARIS IS DARKENED FOR ZEPPELIN DRILL.

PARIS.—In practice drill, undertaken in an effort to minimize the damage occasioned by Zeppelin raids, Paris was plunged into almost complete darkness.

Nearly all lights throughout the city were extinguished. The experiment was said to have been a complete success.

ALLIES ROUT TURKS, SAYS ATHENS REPORT

Athens.—Anglo-french troops have administered a crushing defeat to the turks on Gallipoli peninsula, it is announced in a despatch from Mitylene.

The battle opened with a general assault along the front of Suvla and Kirthia by the Turks. Every attack by the Ottoman forces were repulsed. The ground was covered with bodies of Turkish troops when they abandoned their effort to penetrate the allies' lines.

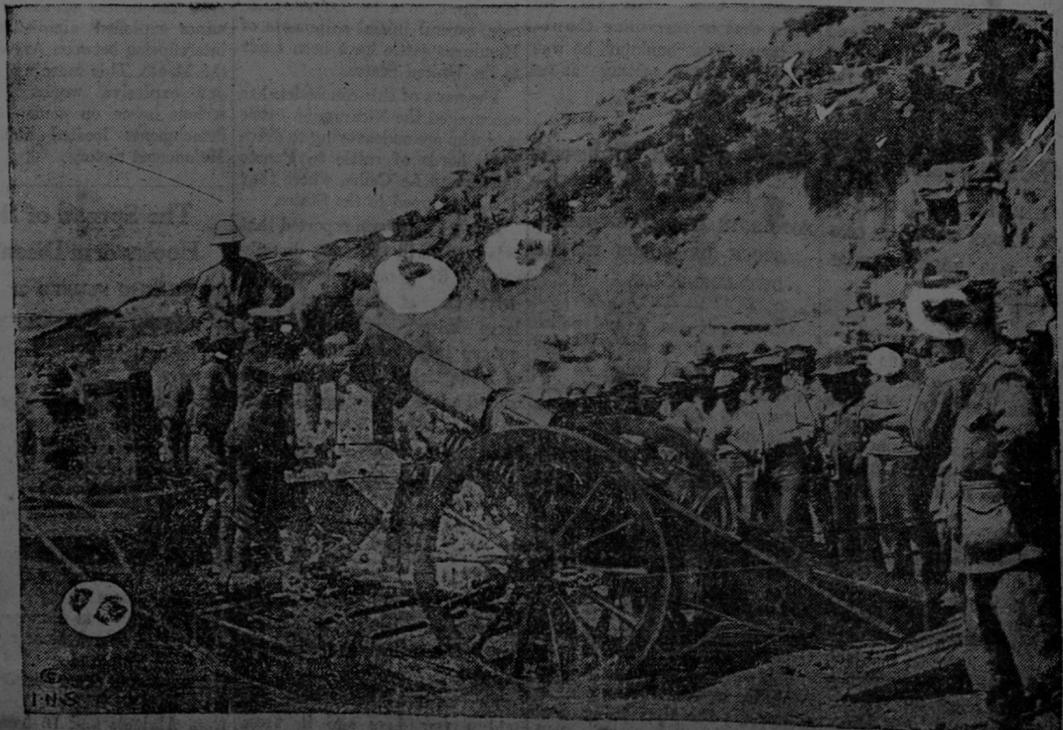
Immediately after the allies' land attack two warships of the allies approached and bombarded the Turkish positions.



MISS CAVELL

British nurse who was shot as a spy by orders of the German Governor of Brussels, General von Bissing.

THE BRITISH AT THE DARDANELLES.



LANDING OF A BRITISH GUN AT GALLIPOLI.

Thieves Break into a Grocery Store.

THE AMOUNT STOLEN HAS NOT BEEN ASCERTAINED YET.

Thieves broke into the Grocery store and liquor establishment of Maximino Bustamante, which is known under the name of "El Imperial". The theft took place on Sunday night or early Monday morning. The amount stolen has not yet been ascertained. The first thing that the proprietor noticed upon going into his store was that the billiard balls had disappeared. Upon closer investigation it was noticed that all the stock of cigarettes had also disappeared. The burglars undoubtedly went into the store through the front door which showed marked signs of violence.

There is a party claiming to have seen a man by the name of Perez, endeavoring to open a wardrobe. The secret police are working on the case.

BOMB EXPLOSION IN NEW YORK.

SEVERAL ITALIAN RESERVISTS KNOCKED DOWN.

NEW YORK, 7th.—A bomb was thrown from the roof of a Boarding House located at number 222 Lafayette Street. The bomb exploded in the gutter smashing many windows including those between Nos. 226 to 230 which are occupied by the Italian Consulate. At the time of the explosion a group of Italian reservists were standing near-by and were knocked down on the pavement.

Constantine adopts Dangerous Policy.

KING OF GREECE DISSOLVES PARLIAMENT AND THUS PROCLAIMS HIMSELF DICTATOR

ATHENS, 6th.—The King dissolved Parliament.

NEWSPAPERS HAVE BEEN FINED.

THE LONDON GLOBE'S WHOLE EDITION WAS SEIZED.

LONDON, 6th.—An official report says the following: "Lord Kitchener is said to have left for the eastern theatre of war."

The police seized the printing works as well as yesterday's and today's editions of the Globe.

The Post reports from Petrograd, that the Editor of the Bourse Gazette was imposed a fine for publishing false reports in reference to certain changes in the Cabinet. The Novoe Vremya was fined three thousand rubles for criticizing the interior policy of the Government, two different occasions last week.

The Daily Mail reports from Saloniki that the widow of the Serbian Lieutenant Masinovich, has formed a battalion of women which is known as the "Squad of Death" and that up to now 389 women, armed with rifles, pistols and knives, have enlisted.

Indicador de EL IMPARCIAL

9 MARTES NOVIEMBRE

DIA ASTRONÓMICO

Luna creciente el 13. Semana 16

SANTORAL

La Dedicación de la Basílica del Salvador en Roma— Santos Teodoro, Orestes y Alejandro, mártires, Santos Ursino y Agripino.

EFEMERIDES

1770.—Fundación de la Sociedad Económica matritense.

PASAPORTES

Santiago Fernández, empresario para Panamá.

NACIMIENTOS

Enma del Carmen, hija legítima de Marcelino Mesén y de Rosa Castro; Rafael de Dios Antonio, hijo de Mercedes Pérez; María del Consuelo de Jesús, hija de Carlos Yglesias y de Jenni Nothstein; Carlos Manuel, hijo de Eréndano Yglesias y de Jenni Nothstein; Florence Victoria, hija de Carlos Yglesias y de Jenni Nothstein; Cecilia Ramna, hija de Carlos Yglesias y de Jenni Nothstein; Dorothea Claudia, hija de Carlos Yglesias y de Jenni Nothstein; Víctor Manuel, hijo de Escobé Canossa y de Victoria Oldi; Juan Rafael de Jesús, hijo de Ramón Acosta y de Ana Montero; Juan José Antonio de las Piedras, hijo de Antonio Umaña y de Elena Barboza; Carlos Herminio de la Trinidad, hijo de José Ángel Ulloa y de Jeronima Chinchilla; Ilda Marta Cayetana de la Trinidad, hija de Felicidad Ramírez.

DEFUNCIONES

Inmominado Ramírez, hijo de María Ramírez, San José, José María de Jesús Cordero, 7 días, hijo de Jeremías Cordero y Rafaela Batilla, Las Pavas.

HOTELES

FRANCES.—Entradas: G. Spils

boy, Mina Agnate; Nicolás Orlich, San Ramón; Osias Gamboa, San Ramón; Tulio Gonboa, San Ramón; Ulises Castro, San Ramón; Alfredo Salazar, San Ramón; W. H. Headen, Puntarenas. Salidas: No hubo. IMPERIAL.—Entradas: Francisco J. Flores, Heredia; Aristides Jiménez, Cartago. Salidas: No hubo.

TIPOS DE CAMBIO

Banco Internacional de Costa Rica.

	A la vista.
Londres	138 olo
New York	150 —
San Francisco	150 —
New Orleans	150 —
Paris	122 —
Hamburgo	121 —
Italia	120 —

HOSPITALES

Entradas: Juan Mena, 46 años, Grecia; Agustín Guillén, 36 años, Juan Viñas; Oscar Barrantes, 8 años, Las Pavas; José Brenes, 50 años, San Rafael; Celino Campos, 10 años, Siquirres; Rosa Arias, 10 años Heredia; Luisa Montes, 23 años, San José; Emilia Castillo, 30 años, Escobal; Arturo López, 20 años, Zapote. Salidas: No hubo.

PRECIO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS DE MERCADERIA

Mantea: \$ 50 quintal, 0.60 lb. Arroz: \$ 12 quintal, 0.15 lb. Azúcar: \$ 13 quintal, 0.15 lb. Frijoles: \$ 16 fanega, \$ 1.10 el medio decalitro. Maíz: \$ 38 fanega, 0.40 el medio decalitro. Fideos: \$ 24 quintal, 0.30 lb. Queso: \$ 35 quintal, 0.50 lb. Mantequilla: \$ 1.20 lb. Cebollas: \$ 4.50 el cien de rollos 0.05 cada uno. Ajos: \$ 24 quintal, 0.05 el rollo. Cacao molido: \$ 0.90 lb. Café en grano: \$ 28 quintal, 0.30 lb.

REUNIONES DE SOCIEDADES TIPOS DE

Martes: Sociedad de San Jorge directiva y de Barberos.

CORTE PLENA

Sesión de ayer

Se aprobó el nombramiento hecho en el señor Víctor Chacón para reponer como escribiente al Prosecretario del Juzgado Civil de Alajuela, señor Miguel González Soto, por dos meses. También se aprobó el nombramiento del señor Daniel Clark para hacer las veces del notificador de la Alcaldía Primera de Limón, señor Tomás Reese por tres meses. Se admitió al señor Carlos Alvarado, único apellidado, su renuncia del destino de notificador de la Alcaldía Segunda de Limón, y se aprobó el nombramiento hecho en

el Sr. Guillermo Echeverría Loiza para reponer al dimitente interinamente. —Atendidas las solicitudes de los reos Ramón Arias Jiménez, Francisco Rojas Solano, Carlos Arturo Jaramillo Saavedra, Abel Casante Obando y José Joaquín Zumbado Prado, en que piden, este último rebaja, y los demás commutación de la pena de presidio interior a que fueron condenados. Se acordó dar los informes respectivos en sentido favorable en cuanto a los dos últimos, y desfavorable con respecto a los demás.

En la primera ocasión

regalo por \$ 6,000 (seiscientos colones); mi finca de agricultura en Orofina, que consta de 38 manzanas, tiene una buena casa de construcción de madera, magníficos potreros de ajonjolillo, rapastos de guinea y dos aguadas permanentes. Hay una parte cultivada de arroz, otra de caña, otra de plátanos y otra de marañón. Tiene además once vacas de cría. Para informe entienda con Joel Rodríguez, en la ciudad de Santo Domingo, y en Orofina con

JUAN MANUEL RODRIGUEZ.

Secretaría de Hacienda y Comercio

Próximamente se pondrán a la venta los Bonos del Estado denominados de Saneamiento de Puntarenas, de \$100 cien colones cada uno, con intereses de 12 por ciento anual pagaderos por trimestres vencidos. En pago de esos Bonos se admitirán giros por un tercio de los sueldos de los empleados públicos. Se admiten solicitudes hasta el treinta del corriente en la Contabilidad Nacional y los Bonos serán distribuidos a prorrata entre las solicitudes que hasta esa fecha se reciban. San José, 4 de Noviembre de 1915.

No se permitirá la entrada al país a los árabes, turcos, armenios y gitanos

Creación de un registro general.—La introducción de "coollis"

Se nos asegura que el Gobierno está elaborando un decreto prohibiendo la entrada al país de todo individuo de raza amarilla, mala-ya o mongólica. Los que residan en territorio costarricense y conserven su nacionalidad extranjera estarán sujetos a las disposiciones de ese nuevo decreto. Esa disposición establece que todo extranjero de raza amarilla o mongólica, que resida en el país ha de inscribirse en el Registro General que estará a cargo de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Tal inscripción será definitiva y sólo en virtud de ella podrán adquirir esos extranjeros derecho a permanencia en Costa Rica. Los extranjeros de las mencionadas razas, residentes en el país, para obtener su debida inscripción tendrán que ocurrir en persona ante el cartulario de su domicilio o ante cualquier notario en ejercicio para los efectos de residencia e identidad.

Los extranjeros de las razas a que ese decreto alude y que no se hallen matriculados en el Registro Central establecido no podrán permanecer en el territorio nacional y serán expulsados de éste administrativamente, por medio de la policía, si no abandonaren el país dentro de los ocho días posteriores al requerimiento. Tam-

poco podrán entrar al país si no traen el documento del Registro. —Se prohíbe en ese decreto la inmigración de individuos de la clase coollis, y sólo se permitirá por concesión a los hacendados siempre que vengan destinados a la clase agrícola y exclusivamente en la zona atlántica.

—Se prohíbe la inmigración de árabes, turcos, sirios, armenios y gitanos cualquiera que sea su nacionalidad. Esa prohibición no comprende a los ya establecidos en Costa Rica de una manera permanente.

La prohibición de entrar al país se extiende a todo extranjero que no traiga consigo una suma menor de 100 colones y de una manera absoluta a los rateros, tahures, hetairas etc. etc. Las autoridades de los puertos y lugares fronterizos celarán estrictamente por el cumplimiento de ese decreto.

Niños infectados de anquilostomiasis

En el mes anterior se presentaron al Departamento de Anquilostomiasis de San José 69 niños del Hospicio de Huérfanos y 33 del Asilo "La Infancia".

Después de un minucioso examen resultaron casos positivos 16 niños del Asilo "La Infancia" y 12 del Hospicio de Huérfanos.

Agricultores y Comerciantes

Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO"

Teléfono 41.

Fausto Calderón Coto.

Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz

AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo. Especialidad en el ramo de construcción

Cantina "LA PACAYA"

Sucesora de La Esmeralda

Agencia de los puros nacionales de ELOY GONZALEZ. Uvas y manzanas frescas, el afamado wiskey Johnnie Walker, cognac Bisquit, Anís del Mono, Apollinaris extranjera y el exquisito vino tinto Rioja. En confituras gran surtido.

Compre una cocina eléctrica "THERMA" es la mejor

Ferretería de Rodríguez

Fiestas Cívicas de la Capital 1915 -:- 1916

La Comisión de Fiestas Cívicas de esta Capital desea oír propuestas para lo siguiente:

- 1o.—Provisión de 30 toros que se jugarán durante los cuatro días de fiestas.
- 2o.—Iluminación y decorado de la Avenida de las Damas.
- 3o.—Dos cinematógrafos para funcionar en las cuatro noches.
- 4o.—Juegos de Pólvora que habrán de quemarse en las cuatro noches de los días de Fiestas.

Las propuestas deberán dirigirse en sobre cerrado al señor Presidente de la Comisión de Fiestas, Licenciado don Joaquín Aguilar, antes del día 24 de Noviembre del corriente año.

La Comisión se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas, si las presentadas no convienen a sus intereses.

San José, 6 de Noviembre de 1915.

JORGE SAUREZ F. Secretario.

Anuncios de Ocasión

15 CENTIMOS CADA VEINTE PALABRAS O FRACCION. POR CADA DIEZ PALABRAS DE EXCESO, CINCO CENTIMOS. NO SE ADMITEN INSERCCIONES POR MENOS DE TRES VECES. Precio por Ejemplar \$ 1.00.

MANUEL DIEGUEZ y ROSENDO ARGUELLO han trasladado su oficina de abogacía a la 1a. calle norte. se varas al sur del almacén "Ambos Mundos".

SE ALQUILAN baratas varias casas bien situadas, entienda con José Jacth, frente a La California o con Claudio Peralta, frente al Banco Anglo.

A 300 VARAS del Parque Central se alquila una casa de madera grande y buena.—Informes en esta Administración.

SE ALQUILAN dos piezas decentes claras y ventiladas con servicio interior y alimentos. e. admiten comensales y se envían comidas a domicilio. Se vende una cocina de hierro y un solvente—30 varas al Norte del Telégrafo y 25 al Oeste.—JULIA REYES QUIROS.

VERDADERA GANGA.—Se alquila un terreno en los alrededores de la ciudad como de seis manzanas, con parte de horticultura y parte de potrero. Para informes en la pulpería la "Última Copa" o con Callotano Bernabé.

POR NO PODERLO atender debidamente, vendo en muy buenas condiciones el negocio de Restaurant que tengo a 75 varas al Norte del mercado de esta ciudad.— Para informes con Teodoro Castro, Ap. 546.

SE VENDE O CAMBIA.—Tengo en cargo de vender o cambiar por otra propiedad que quede por Aranjuez, la Soledad o la Estación, un ferrocarril de más de quinientos metros cuadrados y una casa de cinco varas de frente por doce de fondo, ubicada en el mismo terreno y lo que queda a las cincuenta varas del cruce del cementerio de Guadalupe, calle del tranvía.—JUAN CARRANZA O.

DOY UNA BUENA GRATIFICACION a quien me indique el paradero de una vejuna melada, sin hierro, pastitería, fina, mosqueada en los pechos, de buena figura, tregada de la montura a un lado de la rodada, como de cinco años, que me robaron en Europe el martes de la semana pasada.—EMILIO BERMUDEZ HERRERA.—París.

NECESITO UNA cocinera y una criada; y una señora mayor de edad, alquila una casa que sea céntrica de 40 a 50 colones.— En esta oficina darán detalles o escriba al Ap. 412 de la oficina de Correos en San José.

SOMBREROS DE PITA buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehman y a La Fama, vende, Manuel Volga.

Notas de Limón

Limón, 6

Por fin se ha dado principio a los trabajos del nuevo kiosko, que tal olvidado estaba. Pronto lo veremos, pues, hermoso y elegante, como especial adorno que es de nuestro parque.

—Esperamos que pronto se trasladé a su nuevo local el Cuartel de Policía, que actualmente se encuentra en una casa de feo aspecto.

—Hemos tenido noticia de que próximamente será abierta de nuevo la Botica Internacional bajo la dirección del competente joven don Rodolfo Jenkins.

Corresponsal

Se compra

CUALQUIER CANTIDAD EN COLONES DE ORO

Tomás Fernández y Hno.

Apartado 614. — Teléfono 198.

Nuevo Banco norteamericano en Nicaragua

Avisan de Washington q' ha salido para Nicaragua el conocido financista Mr. Meyer, nombrado Gerente del Banco Latino Americano que se fundará en dicho país, para dar dinero a préstamos a los agricultores.

TEATROS

ACTUALIDADES

El Teatro Actualidades anuncia para hoy martes una selecta función de moda para las damas, en que se estrenarán las regias películas "Camino del Perdón" y "Corrida de toros en Valencia", película esta última en que salen a demostrar su arte los primeros matoadores de España.

El señor Santigosa nos dice que, apesar de su gran costo, ha traído de Caracas la notable película en cinco partes intitulada "Entre hombres y fieras", que ha constituido el último suceso trascendental en aquella renombrada ciudad y que pronto conocerá nuestro público.

LA ARTISTICA



La primera en su ramo en el país

Calle central, al lado de la Botica del Comercio

Teléfono 318

Apartado 269

Ebanistería, Carpintería, Tornería

Movido todo por fuerza eléctrica de Luis Gomis

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Capital seguro

Se vende la siguiente finca:

Constante de 40 manzanas de café en buen estado de producción aproximada de 500 a 600 fanegas; 3 manzanas de cañales y otros cultivos; 30 manzanas de potrero y montes; con beneficio y casa de habitación con buena agua.

Situada en el Tuetal de Alajuela, a 3 millas de la ciudad.

Para precio y demás info mes con Brenes & Co., en San José.

LECHERIA HOLANDESA

LUIS FERNANDEZ Y COMPANIA

Establecida el 1o. de agosto de 1915, frente a las oficinas de los señores Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Tréjos y don Eduardo Bengoechea y que ha obtenido la gracia—sin haber mediado solicitud alguna,—de ser exenta del pago de derechos municipales, conforme a un acuerdo de la Municipalidad del 26 de octubre del año 1914 y que dice así:

"A incción del Regidor Güell, apribada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual de Lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHERIA HOLANDESA de don Luis Fernández.

El expendio de la leche caliente tiene lugar a las cinco de la mañana en adelante, el primer tiempo y de las dos de la tarde en adelante, el segundo.

Leche refrigerada, leche arria, leche dormida, y suero durante todo el día al módico precio de

DIEZ CENTIMOS EL VASO

Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos

Un salón confortable y en el mismo salón un departamento para niños.

San José, 1o. de octubre de 1915.

Juan Knohr Hijos

Acabamos de recibir:

Fósforos medianos y grandes.

Sacos para cafe en oro y pergamino.

Pabilo 3 hebras.

San José Costa Rica

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPÉS Y BEBIDAS GASEOSAS

de Fernández y Campos, sucesores de S. y V. M. Fernández

Avisamos a las familias que nuestras nuevas instalaciones nos permiten ofrecer AGUA GASEOSA EN SIFONES a 10 céntimos cada uno, para llevar a domicilio. Exigimos sólo el depósito de \$ 2.50 para responder por cada envase.

NOTA:—Como constantemente nos vemos asediados por vendedores de tapitas usadas, advertimos que NO las compramos por consideramos antihigiénicas.

TELEFONO 190 — APARTADO 935

Material para Cloacas

PRECIOS ESPECIALES

Órdenes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAVEZA

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres



Se encuentra enferma de gravedad las señoritas Carlota Bonilla. Se espera que los médicos podrán salvarla.

—Salió ayer para Panamá el caballero don Rubén Castro Beeche, donde permanecerá por espacio de algunas semanas.

—Procedente de Chomes se encuentra en esta capital el conocido agricultor don Feliciano Quirós.

—Hemos sido informados, de que el estado del joven Guillermo Boletti, hijo del caballero don Adolfo Boletti, es bastante bueno.

—En casa de D. Mariano Durán tendrá verificativo un baile que están preparando los alumnos de la Escuela de Agricultura.

—Procedente de Heredia se encuentra en esta capital el estudiante de la Escuela Normal don Eugenio Corrales B.

—Enfermo de algún cuidado se encuentra don Leonidas Briceno.

—Continúa mejor de salud don Guillermo Steinworth. Mucho nos alegramos.

—El Capitán general del Club "Morazán", don Francisco Aguilar, está formando teams para jugar los domingos en la Sabana.

—Partió para los Estados Unidos el joven don Gonzalo Pinto, quien va a terminar sus estudios en una Universidad de esa República.

—Para Cartago partieron esta mañana el Lic. don Julio A. Guardiola y su señora esposa.

—Para su finca en Sixoala salió don Gustavo Pradilla.

—Nuestro amigo Arturo Aguilar, apenas concluidos los estudios de Derecho, hará un paseo por los Estados Unidos.

—En viaje relacionado con el cargo que desempeña partió a Limón don Justo A. Facio.

—El sábado próximo regresará de su viaje por los Estados Unidos el caballero don Antonio María Pradilla, socio de la casa "Pradilla-Beeche". Un cordial saludo para el amigo Antonio.

—A dirigir un trabajo de siembra de tabaco, portará para Turrialba el conocido comerciante don Antonio Montealegre, propietario del establecimiento "La Barcelona."

—Para Heredia partirán los hermanos Joaquín y Rafael Campos.

—En Heredia se encuentra de algún cuidado, don Joaquín Manuel Gutiérrez. Deseamos su pronta mejoría.

—Se encuentra completamente restablecido de su enfermedad el señor don Jesús N. Alpizar.

Recepción en el Centre Catalá

Hemos recibido la siguiente: "Como recuerdo de nuestra época de estudios las alumnas graduadas de "Artes Domésticas", da remos una recepción hoy lunes 8 del presente mes a las 7 p. m. en el "Centre Catalá" a la que nos es grato invitarle en nombre de nuestras compañeras.

Amelia Sáenz, Mercedes Valverde. Con la amable tarjeta anterior recibimos también el programa respectivo. Dice así:

PRIMERA PARTE

- 1.—Obertura por la orquesta.
2.—Ofrecimiento del acto.
3.—Ave María (Shubert Wilhelmj.)
Violín y piano por don José Castro Carazo y la señorita Carmen Montero.

- 4.—Alocución por el profesor don Fidel Tristán.
5.—"Ideal" (Tosti). Cantado por la señorita Adelia Carranza, acompañada al piano por la señorita Luisa Montero.

SEGUNDA PARTE

- 1.—Obertura por la orquesta.
2.—Nocturno No. 2 (Chopin,) por la señorita Lolita Castagnaro.
3.—Sinfonía (Mozart) por don Julio Osmá y la señorita Carmen Montero.
4.—Canzoneta para cuarteto de cuerda (Mendelssohn) 2 violines, violín y violoncello por Cardo dona, Antillón, Hidalgo y León.
5.—Recitación por don Rogelio Sotela.

El contrabando en provincias

El resguardo de Puntarenas les aprehendió ayer en las Minas de la Unión a los señores Carlos Jiménez Madrugal y Pedro Arce único apellido, un depósito de aguardiente clandestino a cada uno. Los indiciados fueron puestos a la orden del Agente Principal de Policía de Miramar, por tratarse de faltas.

El resguardo del centro le aprehendió a Jesús Bonilla G. el mismo día, en su pulpería sita en la Concepción de Tres Ríos, un pequeño depósito de aguardiente nacional. Las causas por esas faltas están en instrucción.

El avance de la anquilostomiasis

Durante el mes de octubre se presentaron en el Departamento de Anquilostomiasis a cargo del Dr. Louis Schapiro 2.194 personas de distintos lugares de la República. De esas 2.194 personas 850 resultaron infectadas de anquilostomiasis o sea el 38 74 o/o.

Entre los visitantes de Desamparados resultaron 183 casos positivos; de Santa Ana 158; de Santa José 51; del Zapote 77; de Escasú 99; de Aserrí 20; de Alajuela 22; de Goicoechea 12; de San Rafael de Heredia, Santa Bárbara y San Isidro ninguno.

CEMENTO EL MACHO "SAYLORS" CI. 14-50 el barril EN PARTIDAS DE 10 BARRILES 14 COLONES Hubbard & Co. Fume cigarrillos turcos OXFORD.-Boquilla de caucho.

R. E. SMYTH & Co. AGENTES DE ADUANA San José - Limón - Puntárenas Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

"LA ACTIVIDAD"

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE LA LIBRERIA ALAJUELENSE A CARGO DE CARLOS CALVO FERNANDEZ Agencia de las mejores Imprentas y Jardinerías del país. Agencia de EL IMPARCIAL y otros importantes periódicos y revistas del país, Centro América y el exterior. Activa representación de Casas nacionales y extranjeras. Retiro y cambio de giros de Gobierno. Consignación de dinero y mercaderías. Atención esmerada de asuntos judiciales. Compra de hule y pieles al mejor precio de la plaza. Contrato de avisos y comunicados. Pedidos, pagos, cobros, rotulaciones, circulaciones y todo lo concerniente al ramo de comisiones. Lema de la casa: Actividad, economía, buen trato y honradez.

Apartado No. 28.—Telégrafo: Calvofer.—Teléfono No 8. Alajuela, Costa Rica, América Central.

Agencias Comisiones Representaciones A. CAMARA Apartado No. 24 Teléfono No. 58 Telégrafo: Cámara CARTAGO, COSTA RICA Agencia de EL IMPARCIAL y otros importantes periódicos. Compra y venta de muebles y otros objetos. Alquileres de casas con o sin muebles. Rotulación y circulación de tarjetas y participaciones. Depósito de CHICLETS—Depósito de PONCHE INGLES Suscripciones a LA HACIENDA, MERCURIO Y EXPORTADOR AMERICANO

"Las Ciudades de Italia"

Esquina opuesta a la Botica Oriental Acaba de recibir fidecos extranjeros, queso palmesano, vino CHIANTI en caja, vino BARVERA de superior calidad, MOSCATO y NEBBIOLO, aceite de pura oliva MARSALA marca FLORIO VERMOUTH CINZANO. Surtido completo de Licores, ventas al por mayor y al menudeo. Servicio a domicilio. TELEFONO 566. SE COMPRA ORO DEL PAIS

Administración General de Licores Aviso

De esta fecha en adelante quedan a la venta los licores finos que actualmente se fabrican en este establecimiento, cuyos precios son así: Clases: Precio por 5 litros: Crema de Cacao 15.00 Anís del Mono 15.00 Anís triple seco 12.50 Mistela de Marrasquino 12.50 No se atenderán solicitudes por cantidades menores de CINCO LITROS, ni se venderán fracciones de este número, aun en cantidades mayores, y el valor correspondiente debe ser enterado, como de costumbre, en la Administración de Rentas Nacionales. San José, 4 de Noviembre de 1915. M.G. ESCALANTE, Administrador General.

Se comprá una caldera con moto de 20 a 30 caballos de fuerza. Si fuese posible montada en ruedas. Dirigir ofertas al apartado 614.

A los carpinteros y constructores Clavos a real el paquete, libra completa. Visagras a 15 céntimos el par. Picaportes a 10, 15 y 20 céntimos, (la cuarta parte de su valor.) A LOS ZAPATEROS PARA ALQUILAR Una bonita casa para familia regular, en 40 colones. Piezas para empleados de 5, 9 10 colones; servicio interior y baño. Casas de 8, 12 16 y 18 colones. PARA VENDER Un buen piano en 300 colones. Costó 475.00. Sillas plegadizas: una por 1.25 y seis por 6 colones. TALLERES DE ARTES Y OFICIOS DETRAS DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Una boda rumbosa

Nicoya 7. A "IMPARCIAL". Celebróse ayer el matrimonio de la señorita Zoraida Flores con el joven Teodosio Cárdenas. Apadrinaron la boda los señores don Abelino Ayales, don Pánfilo Vidaurre, don Gorgonio Rosales y don Constantino Orozco, con la señorita Carmen Orozco, doña Teresa de Carrillo, señorita Justa Orozco y señorita Segunda Orozco, respectivamente. Por la noche se bailó en el salón de actos de la Escuela hasta las doce. Pudimos anotar entre otras asistentes a las señoras Josefa Orozco de Flores y doña Elvira Hernández y las señoritas Benigna Mora, Angélica Hernández, Emilia Alemana, Teresa Suárez. Nuestras más sinceras felicitaciones para la nueva pareja y que el sol de la dicha jamás llegue a su ocaso en el hogar que empieza.

Corresponsal.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Prestaron juramento

Prestaron ayer juramento ante el Gobernador de la provincia Fulgencio Campos Segura, nombrado Agente de Policía del distrito de Colima y Cinco Esquinas; Victoriano Garro Morales nombrado Jefe Político de Alajuelita; José Salvador Mora, nombrado policial del distrito de Pavas y Augusto Rivera Porras nombrado miembro suplente de la Junta Electoral Principal del distrito de La Uruca.

La carne de cerdo en Tarrazú

Santa María, 7. Durante el mes de octubre se destacaron en este cantón 9 cerdos en San Marcos, 2 en Santa María, 6 en San Pablo, 2 en San Andrés y 3 en El General. Según estadísticas recientes este cantón es el que más consume la carne de esos paquidermos.

Corresponsal.

COMO SE CASTIGA LA VAGANCIA

De orden del Juez del Crimen ingresó a la cárcel de San José el individuo Manuel Barahona procesado por el delito de hurto en perjuicio de Eduardo Moya Meza.

Llegó de Puntarenas con destino a Talamanca Gerardo Vega Alfaro. Va confinado por 18 meses por el delito de vagancia.

CANTINA INTERNACIONAL Se reciben los miércoles y sábados ostiones frescos de New Orleans, en lata y en su concha.

Será reformado el salón de sesiones de la Municipalidad

Se han impartido órdenes en el sentido de que sea reformado el salón de sesiones de la Municipalidad de San José. Un muro que existe al Norte será demolido. También se ha ordenado la construcción de pupitres, tal como los que prestan servicio en el Congreso, para que en ellos guarden sus notas los señores Regidores.

AMPOLLAS HIPODERMICAS de Clorhidrato de Emetina 0.02,—0.03—0.04 y 0.05 gm. Suero Vital. Suero Anti-neurasténico. Cacodilato de Soda. Cacodilato de Guayacol Gaiarcine. Quinina. Cianuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO del Licenciado Julio A. Guardiola, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. TELEFONO 623. APARTADO 1011

Cuando Quiera Vd. Pildoras, tome las de Brandreth Puramente Vegetales. No son genuinas si no están en cajas de lata. Para el Estreñimiento Crónico. Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. Para el Estreñimiento, Biliatidad, Dolor de Cabeza, Vábilos, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Emplastos Porosos de Alcock Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Gran oportunidad Por no poder atenderla se vende una finca que consta de 200 manzanas mitad de pastos, mitad de agricultura y árboles frutales, con aguas muy buenas y constantes, atravesada por los ríos Machuca y Surrubres y con buena casa de habitación. Para precios y condiciones entenderse con el dueño JUAN J. SANCHEZ, en San Mateo.

¡COSTARRICENSES! Hacedos fuertes, no toméis ningún otro refresco si no es de "LA NAVARRA"

Cupón especial de suscripción LATIN AMERICAN PUBLICITY BUREAU Coronel J. Bascon Jones, Gerente San José de Costa Rica.

Muy señores míos: Por el presente me comprometo a adquirir un ejemplar del "Libro Azul" de Costa Rica que están ustedes actualmente editando, por lo cual pagaré la suma de CINCO PESOS ORO AMERICANO, o su equivalente en esta plaza. De esta cantidad pagaré DOS PESOS al recibir aviso de ustedes dentro de quin ce días y el resto al recibir el ejemplar terminado que será dentro de tres meses a contar de esta fecha,..... de octubre de 1915. NOMBRE DEL SUSCRITOR..... CALLE Y NUMERO..... CIUDAD..... NOTA: Escriba su nombre y el lugar de residencia con mucha claridad y mande este cupón a EL IMPARCIAL. San José de Costa Rica.

CEBOLLAS CANARIAS SACOS VACIOS BALSA y SAL Tomás Fernandez & Hermano. Apartado 614 - - - Telefono 198

AMPOLLAS HIPODERMICAS de Clorhidrato de Emetina 0.02,—0.03—0.04 y 0.05 gm. Suero Vital. Suero Anti-neurasténico. Cacodilato de Soda. Cacodilato de Guayacol Gaiarcine. Quinina. Cianuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO del Licenciado Julio A. Guardiola, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. TELEFONO 623. APARTADO 1011